

LA AGONIA PETROLIFERA, EN ESPAÑA

«Imposible evitar que los precios suban»

**LOPEZ
de
LETONA**



Se procurará sujetar el costo del gas-oil y del fuel-oil

El Gobierno va a disminuir el porcentaje de impuestos que viene cobrando sobre la gasolina.

Se busca la fórmula idónea para evitar el desempleo, en la actual situación

El cobre y el cinc han duplicado su precio en los últimos meses; el crudo petrolífero, en sólo unos días.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE INDUSTRIA EN UNA MESA REDONDA DE "ABC" DE MADRID

La cotidiana y preocupante noticia de los precios en nuestro país se ve ahora notablemente agravada por el conflicto energético internacional. Sin que queramos justificar desde aquí una situación inflacionista anterior con las restricciones posteriores de energía marcadas por la guerra de Oriente, recogemos hoy en nuestra página 12 las declaraciones sobre el tema hechas por el ministro español de Industria, declaraciones que en algunos graves apartados sobre las subidas de precios no dejan lugar a dudas. Como el tema ha merecido la atención constante de todos los españoles en los últimos días, "ARAGON/express" ha recogido también, en la segunda página de su edición de hoy, algunas puntualizaciones sobre la cuestión de los precios formuladas por nuestros colegas de la Prensa nacional.

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 23 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054.

VIERNES, 9 DE NOVIEMBRE DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.178

Tenemos gasolina
ALMACENADA para
150 días y "fuel-oil"
para 115

(Información
económica en
página 3)

TODOS
a
UNA

Los
precios
en
España

Dentro de 15 años
**Los árabes serán los
más ricos del mundo**

INFORMACION EN PAGINA SEIS

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTO (PAGINA 2)
Diputación de Huesca

TODOS
a
UNA

Los PRECIOS en ESPAÑA

POR la inflación? ¿Por el comienzo de una tendencia contraria dentro de la economía española? Por todas las razones económicas, políticas y financieras que inciden en la situación de desasosiego creada por los índices de precios de los artículos necesarios para los bolsillos de los contribuyentes callejeros, la Prensa de toda España está surcando el tema con profundidad. Hoy recogemos un brevísima selección de estas voces impresas que claman o han clamado desde los quioscos de todo el país sobre este tema.

SORPRENDENTE

EL CORREO
ESPAÑOL

La decisión del Gobierno de elevar el precio de los combustibles líquidos ha producido sorpresa. Si se tiene en cuenta que el precio de la "gasolina auto" exportada por nuestras refineras no rebasaba el pasado año 1,70 pesetas litro, según los datos que falicitan las estadísticas del comercio exterior, resulta sorprendente esta subida que, prácticamente, duplica el precio sin impuestos, cuando las alzas de los crudos no parece que rebasen, según los datos que en el extranjero circulan, el 30 por 100 y el flete (que permanece estable) supone una parte importante del costo total. Ello parece indicar que una parte fundamental de la subida es un gravamen que percibirá el Fisco a través de su participación en la renta de petróleos.

CREDITOS AL SECTOR PRIVADO

Nos preocupan las recientes declaraciones de una personalidad bancaria española, de acuerdo con las cuales "en breve comenzará a notarse la reducción de créditos al sector

privado". Lo que nos asusta es que podamos estar abocados a una nueva etapa de "stop" de la economía, con todas sus consecuencias. No somos

DESARROLLO

partidarios —que conste— de una irresponsable suelta de la espita monetaria, sino de la debida acomodación entre los elementos reales y monetarios del sistema enunciado —ciertamente— de no fácil realización práctica. Pero lo que está muy claro es que, dada la baja entidad de la autofinanciación de nuestras empresas o, lo que es lo mismo, su elevado nivel de dependencia del crédito, el hecho —de verificarse como anuncia la aludida personalidad— puede entrañar unos efectos bastante graves en la economía española.

YA

PRODUCTORES FRETE A CONSUMIDORES

"¿No sería más justo que esa indignación contra las medidas de Gobierno se volcara por el Sindicato de Ganadería contra quienes, tras pagarles a ellos precios al parecer insuficientes, elevan de tal manera los precios en los mercados de consumo que hacen necesaria una enérgica acción de Gobierno? ¿No ha de predominar el interés general del consumidor —el de toda la nación— sobre un precio parcial o sobre el interés concreto de un sector de la población? ¿por qué no organizar por el propio Sindicato y solicitar del Gobierno alguna participación en las líneas de comercialización de sus

productos, haciendo ver que el precio pagado al productor hace admisible y tolerante un precio para el consumidor no excesivamente alejado del primero?

"Entendemos, por consiguiente, que la defensa que se hace del precio de producción, legítima en sí misma, es excesiva frente a la necesidad de terminar a rajatabla con un estado de cosas en que los precios en España pueden subir mensualmente en más del 1,5 por 100 y terminar a final de año con una subida del 1973 que va a situarse entre el 15 y 20 por 100, y más cerca de esta segunda cifra que de la primera".

ABC

VARIAR
CRITERIOS

"Pero ¿existe de verdad en nuestro país libertad comercial o economía de mercado, que para serlo se entiende con libre concurrencia? Digan lo que digan preámbulos de leyes y decretos, de órdenes y disposiciones, de planes o programas, la respuesta sólo puede ser negativa: no existe. Al contrario, lo que existe es un, generalizado y muy completo intervencionismo oficial, sindical, administrativo en toda la materia. Sin exclusión de sector o de escala.

"¿No habrá llegado ya el momento de variar los criterios de la política económica para establecer en la realidad —no en alusiones legales— una auténtica economía de mercado, con la amplitud y libertad y la dosis de competencia consiguientes? ¿No será hora de ensayar, en serio y con constancia, modelos de organización del mercado no intervencionistas".

NUEVO
DIARIO

NO SE PUEDE FRENAR LOS PRECIOS POR DECRETO

"Las medidas de freno a los precios dictadas el pasado 14 de septiembre no han dado en ningún caso los resultados apetecidos. En parte como se ha dicho reiteradamente, por la tardanza en su aplicación; después, por no abordar de frente y con sentido de continuidad la verdadera problemática de estas tensiones y de las causas que las generan. Los precios en España pueden crecer más por "mimetismo" que en los países de nuestro entorno económico inmediato. El turismo, por la distorsión estacional de la demanda que provoca, es un factor decisivo a tener en consideración, al que podríamos añadir la monetización de las cosechas, que concentra un exceso de liquidez en el sistema durante dos meses al año.

Pero hay otras muchas razones que destacan y avalan la continuidad del problema de los precios. Serían entre otras, la escasa productividad de nuestro sistema económico, la deficiente red de comercialización, la falta de movilidad laboral, la encienden fiscal, el

proteccionismo comercial, la estrechez del mercado financiero, la mínima dimensión media de nuestras empresas, la excesiva dependencia empresarial del crédito exterior a corto plazo y tantos otros aspectos que desembocan, inevitablemente, en tensiones de precios.

En ningún caso los precios se pueden frenar por decreto. La afinidad con este instrumento justifica claramente la ineficacia que todos estamos padeciendo. Con mayor razón cuando el camino que se sigue atiende más a la improvisación momentánea que a una línea de continuidad. Las medidas actuales, parece fácil demostrarlo, han respondido más a un afán de novedad que de eficacia, para lo que quizá hubiera bastado con prolongar las anteriormente dictadas. Pero de una novedad mal entendida y sacrificando el verdadero objetivo: que no puede ser otro que la contención moderada de los precios, que es lo que el español medio está reclamando".

LA VANGUARDIA



—Se lo pago ahora y me lo guarda hasta el 31 de diciembre.

TEMAS REPLANTEABLES

hoy

Ahora los ministros dan dos reuniones plenarias por semana, tienen los días más apretados, hacen menos visitas y, en consecuencia, éstas quedan más perfiladas. Así, Cruz Martínez Esteruelas en Barcelona ha sintetizado "su" plan de desarrollo —que será el cuarto de la serie— en unas ideas básicas interesantes. Son una búsqueda de la equiparación de los aspectos sociales y territoriales, la reducción de diferencias entre los grupos sociales y entre las regiones españolas y una mayor participación —la mágica palabra en boga— de los ciudadanos en la elaboración de ese plan.

Para hacer eficaz y objetiva esa participación, parece ser que las futuras comisiones se nutrirán del Consejo Nacional, Cortes, sindicatos y cámaras de comercio y su presidente, desligado de la administración, recibirá el

respaldo de ser nombrado nada menos que por decreto aprobado en Consejo de Ministros. Así se facilita un canal directo y simple de las estructuras políticas y básicas hasta el Ministerio de Planificación.

A su vez el señor Utrera Molina ha llevado a su Málaga la lucha contra el chabolismo; hermosa tarea de la cual estoy leyendo

editoriales en los diarios españoles desde que ingresé en la profesión hace veinticinco años.

No obstante el empuje económico del país y su enorme vitalidad hacen replanteables tanto los problemas del señor Martínez Esteruelas como los del ministro de la Vivienda. Para éste, por ejemplo sirve de ocasión una ley del suelo que de verdad haga que algunos ganen un poco menos pero que miles y miles de familias no tengan que vivir en chabolas a derribar.

Más de cien mil vehículos exportados en lo que va de año

TENEMOS GASOLINA ALMACENADA PARA 150 DIAS Y "FUEL-OIL" PARA 115

MADRID, 9 (Europa Press).— Los fabricantes españoles de automóviles han exportado un total de 112.116 unidades durante los nueve primeros meses de 1973, con un 43,5 por ciento de aumento, en relación con las exportaciones del mismo período en 1972, según datos facilitados por el Sindicato Nacional del Metal.

En septiembre, las exportaciones españolas de automóviles experimentaron una fuerte subida al ser vendidos a otros países 11.143 unidades, lo que supone un aumento del 71,8 por 100 en relación con el mismo mes del año anterior.

Entre los modelos de coches españoles que han sido exportados destaca el "Seat-127", con 20.623 unidades en el período enero-septiembre de 1973, seguido del Seat-600, con 16.572 unidades; "Simca-1.100", con 16.298; "Seat-850", con 15.024 y "Citroën berlina AZL", con 6.738 unidades.

AUMENTAN NUESTRAS EXPORTACIONES DE CONSERVAS VEGETALES

Las exportaciones de conservas vegetales en la actual campaña se elevan a 254.608 toneladas, de las que 149.403 corresponden a elaborados de frutas y 105.205 a conservas de hortalizas y otras, según datos facilitados por el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

Las exportaciones superan en 41.789 toneladas a las obtenidas en el mismo período de la campaña precedente, en que se había conseguido vender al exterior 212.819 toneladas de conservas vegetales.

Nuestro principal cliente es Inglaterra, que nos ha comprado 98.209 toneladas de conservas vegetales. Le siguen la República Federal de Alemania, con 38.933; Estados Unidos, con 25.329 y Francia con 20.773 toneladas.

MAS DE SIETE MILLONES DE TONELADAS DE ACERO PRODUCIDAS DE ENERO A SEPTIEMBRE

La producción española de acero durante los nueve primeros meses de 1973 ascendió a un total de 7.845.000 toneladas, con una media mensual que supera en un 9,8 por 100 a la registrada en el conjunto de 1972, según datos facilitados por UNESID.

Finalmente, UNESID estima que en el citado período de 1973, el consumo aparente fue de 7.853.000 toneladas en acero equivalente, mientras que las importaciones realizadas se elevaron a 1.196.000 toneladas.

AUMENTAN LOS STOCKS DE CARBURANTES

El viaje de la misión española a Oriente Medio, para tratar de todo lo relacionado con el suministro de petróleo, está pendiente en estos momentos del acuerdo tomado por los países árabes en la conferencia de Kuwait de enviar, a su vez, una delegación a diversas capitales de países occidentales. En fecha próxima se conocerán los resultados.

La misión española está presidida por el director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, don José Luis Cerón y forman parte de ella el director general de Energía (Industria), don José Luis Díaz Hernández, el subdelegado del Gobierno en Campsa, don Emilio Sanz (Hacienda), el subdirector general de Importación señor Bistelo (Comercio) y representantes de refinerías españolas.

GARANTIZAR EL APROVISIONAMIENTO

En estos momentos, no parece haber problemas en

lo que respecta a los abastecimientos, pero ante cualquier posible eventualidad futura, esta misión se propone tratar con los representantes de los países árabes productores, al objeto de garantizar el aprovisionamiento por encima de cualquier eventualidad, teniendo en cuenta que ha sido clasificado como país amigo en la cuestión de los suministros de petróleo.

LOS STOCKS ACTUALES

En estos momentos, la situación de España es tranquilizadora. Los stocks que posee el país son muy elevados e incluso entre la semana anterior y la presente han subido bastante, como fruto de la llegada de crudos que estaban en tanques y buques en viaje hacia España, así como de los productos ya almacenados en territorio nacional. Hoy, los stocks son: gasolina de auto, para 150 días, carburadores, para 150 días, kerosenos corrientes y agrícola, del orden de 170 días, gasolio y diesel-oil, para 120 días y fuel-oil para 115 días.

LOPEZ BRAVO, VICE-PRESIDENTE DE ENSIDESA

Los trabajadores de la Empresa Nacional Siderúrgica (ENSIDESA) de la factoría de Avilés ofrecerán un homenaje en la Ciudad Sindical de Perlorá, el próximo día 16, a don Manuel Salis, expresidente de esta empresa, que ha dejado el cargo por jubilación.

Por otra parte, según informa hoy el periódico "La Voz de Asturias", en la jornada de ayer se habló con gran insistencia de que el ex-ministro don Gregorio López Bravo, habría ocupado el despacho del vicepresidente de ENSIDESA en Madrid. Estos rumores, según el citado diario, del nombramiento para este cargo del señor López Bravo en la más importante empresa siderúrgica del país, tendrá una próxima confirmación a nivel oficial.

SUBEN LAS TARIFAS ELECTRICAS EN UN 6,5 POR 100

Las tarifas eléctricas experimentarán un aumento de un 6,5 por 100 los primeros meses de 1974, según se ha informado a "Europa Press" en fuentes económicas bien informadas.

El aumento, según las mismas fuentes, está justificado por el incremento de los costes de producción y la elevación de precios de los combustibles que se utilizan en las centrales térmicas.

Según las disposiciones vigentes en la actualidad, el precio de las tarifas eléctricas debía de ser revisado en el mes de mayo de 1974, pero —añaden las fuentes informantes— esta revisión se efectuará posiblemente en el mes de febrero o en marzo, en un porcentaje superior al previsto.

Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORÉS RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.309	1.310
Banco Exterior	749	—
Banco Central	1.448	1.443
Banco Español de Crédito	900	884
Banco Hispano Americano	900	884
Banco de Santander	1.274	1.274
Banco Popular Español	1.140	1.135
Banco de Bilbao	1.198	1.185
Banco de Vizcaya	1.163	1.145
Banco Occidental	1.440	—
Banco Atlántico	1.190	1.175
Banco Industrial de Cataluña	705	707
Banco Ibérico	1.111	1.101
ELECTRICAS		
Hidro Española	257	260
Sevillana	230	235
Cantábrico	252	250
Eléctrica Viesgo	260	—
Hidro. Cataluña	184	182
Iberduero	350	353
E. Reunidas	150	150
Unión E. Madrileña	226,50	226
Fenosa	157	156
Fecsa 5.000	248	248
Fecsa 1.000	248	248,50
MINERAS		
Ponferrada	197	161
Duro Felguera	160	—
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	247	132
Auxiliar F. C.	130	—
ALIMENTACION		
Azucarera	181	182,50
Ebro	825	821
Aguilas	265	260
QUIMICAS		
Petróleos	515	520
Explosivos	410	411
Energías	202	205
CONSTRUCCION		
Dragados	1.140	1.125
Urbis	395,50	397
Inmobiliaria Metro	361	360
Vallehermoso	370	368
VARIOS		
Telefonos	415,75	416
Galerías Preciados	600	597
Campsa	414	420
Tabacalera	540	—
Astilleros	156	159
Metro	235,50	235
Unión Fénix	692	695
Ahorrofondos	1.745,24	1.736,33
Seat	—	—

EN EL SUPREMO: RECURSO CONTRA UNA SENTENCIA DE MAGISTRATURA

MADRID, 9. (Europa Press).— Ante la sala sexta del Tribunal Supremo se ha celebrado la vista del recurso interpuesto por don Miguel de la Peña Vega (distribuidor de butano) contra la sentencia de la Magistratura de Trabajo número 6 de Madrid que declaró tener carácter laboral el reparto domiciliario de bombonas de butano.

Dicho distribuidor fué condenado a reconocer a los 19 demandantes la condición de obreros fijos de plantilla, con efectos desde la fecha en que comenzaron a presar sus servicios, ya que los mismos contienen los requisitos esenciales del contrato de trabajo: se presta de modo voluntario un servicio profesional, se realiza por cuenta ajena y bajo la dependencia del dador del trabajo, es una tarea retribuida y se trata de un negocio jurídico no excluido de esta institución.

Los repartidores de butano, según la sentencia recurrida, se han de someter estrictamente a las instrucciones del agente distribuidor, quien les asigna las zonas donde han de efectuar las entregas, los itinerarios a seguir y las personas destinatarias de los envases, a quienes cobra el importe del suministro, reciben una retribución que oscila entre 7,50 y 9 pesetas por bombona repartida; dicho trabajo constituye exclusivamente su medio de vida, pues el volumen de reparto les impide dedicar el vehículo a otra finalidad.

Al parecer, el número de repartidores de butano en toda la geografía nacional se eleva a unos doce mil.

LOS REPARTIDORES DE BUTANO SON OBREROS FIJOS

ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

PLANAS, NIEVES Y OCAMPOS, LESIONADOS

En el entrenamiento celebrado esta mañana, Carriega presentó a los informadores una excesiva lista de bajas que trastocan todos los planes del preparador zaragocista.

Ocampos volvió a resentirse de su lesión, Nieves presenta una inflamación en su mano derecha consecuencia de un golpe recibido

ayer y Planas padece una distensión que le ha obligado a guardar reposo en cama y Molinos cumpliendo sus deberes militares. Estas bajas modifican la posible alineación para el domingo hasta tanto estos jugadores no muestran su curación en el corto espacio que queda de tiempo.



**Las palabras
no construyen
escuelas... Tu voto SI.**

La actividad municipal en pueblos, villas y ciudades, se dirigirá principalmente a la consecución de los siguientes fines:

Instrucción y cultura; educación física...
(Artículo 101 F de la Ley de Régimen Local)

Tu puedes elegir libremente.

Vota el 13 de Noviembre en las Elecciones Municipales



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESÉS

Diputación de Huesca
VIERNES, 9 DE NOVIEMBRE DE 1973

Alarma en medios católicos por los errores en textos de religión

MADRID, 9 "Europa Press".— En diversos medios católicos de Madrid, ha causado alarma la publicación en la prensa de la noticia relativa a la valoración doctrinal de los textos de religión de Enseñanza General Básica y bachillerato. Como se sabe, según esa valoración realizada por el servicio de documentación de "Orientación Bibliográfica", cerca del setenta por ciento de esos textos contienen errores graves u omisiones doctrinales.

Por otra parte, de acuerdo con noticias recibidas en la redacción de "Europa Press", varias revistas españolas de información general o especializadas piensan hacerse eco del informe de "Orientación Bibliográfica", alertando a los padres católicos del peligro que podría suponer para sus hijos la posibilidad de que algunos de estos libros estuvieran de

texto en algunos centros de enseñanza.

"Orientación Bibliográfica, S. A." está situada en la calle Cid, 4 y 6, teléfono, 2255759 (Madrid-1).

BARCELONA

Atraco a una sucursal de la Caja de Ahorros

BARCELONA, 9 (Europa Press).— Dos individuos atracaron ayer a las dos de la tarde la sucursal de la "Caja de Ahorros y Monte de Piedad" de Barcelona situada en la Travesera de las Cortes, 275, haciéndose con un botín de unas 300.000 pesetas. Cuando faltaban pocos minutos para cerrar el establecimiento bancario, penetraron en el mismo dos individuos de unos 25 años armados uno con una escopeta recortada y otro con una navaja, con las que amenazaron a los cuatro empleados y a un cliente que se encontraba en aquel momento en las oficinas.

Tras apoderarse del dinero, que se calcula en unas 300.000 pesetas, los dos individuos se dieron a la fuga, ignorándose por el momento los medios que pudieron emplear para ello ya que cuando los empleados salieron a la calle, los atracadores habían ya desaparecido.

¿Por qué esperar para cobrar todos los intereses de sus ahorros?
¡Cóbrelos hoy por adelantado!

Aprobado por el BANCO DE ESPAÑA con el nº 9542/2

BANCO
INDUSTRIAL
DE
CATALUÑA

PAGA EN 5 MINUTOS
LOS INTERESES
DE LOS PROXIMOS
5 AÑOS.

Suscribiendo CERTIFICADOS DE DEPOSITO de 2 a 5 años, disponibles en todo momento mediante endoso, libres de gastos y gravámenes y respaldados por la seguridad bancaria, Vd. cobra en una sola vez y por anticipado los intereses de sus ahorros al 6 % de interés real.

Capital y Reservas: 2.232.834.827,05 Ptas.

ZARAGOZA
Canfranc, 22-24. Tel. 21 96 04
BARCELONA - 7
P.º de Gracia, 45. Tel. 215 69 00
BILBAO - 9
Alameda de Recalde, 27. Tel. 43 73 08
LERIDA
Avda. del Caudillo, 43. Tel. 23 62 40
MADRID - 10
Glorieta Rubén Darío, 5. Tel. 419 81 50
VALENCIA - 3
Plaza Alfonso el Magnánimo, 5. Tel. 21 13 35

Deseo más información por:
 Visita Teléfono Carta

Dn.
Domicilio
Teléfono
Población



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ECONÓMICOS DE HUESCA

Diputación de Huesca

EL PUENTE SOBRE LA BAHIA DE CADIZ

¿LO COMPRARA EL ESTADO?

JEREZ DE LA FRONTERA, 9 (Europa Press).— La prensa gaditana recoge rumores de una posible compra por parte del Estado del puente "León de Carranza" sobre la Bahía de Cádiz, inaugurado en octubre de 1969 y que se rige en la actualidad por tarifas de peaje.

Según los periódicos, el Ministerio de la Vivienda está interesado en adquirir el puente para dirigir la expansión de la ciudad a los terrenos situados en la orilla oriental del puente y enfrente al actual casco urbano, los cuales se revalorizarían si desaparece el peaje actual, que es de 20 pesetas para los turistas, 30 para los taxis, 40 para los camiones de pequeño tonelaje y 60 para los de gran tonelaje.

El coste del puente —que enlaza con la autopista Sevilla-Cádiz, finalizada hace dos años— se estima en 800 millones de pesetas.

CONDENA POR POSESION DE DIEZ TARJETAS DE CONTENIDO SUBVERSIVO

MADRID, 9 ("Europa Press").— La sala segunda del Tribunal Supremo ha confirmado una sentencia del Tribunal de Orden Público que condenó a Virgilio Heras Calvo, por el delito de propagandas ilegales, a un año de prisión menor y multa de diez mil pesetas.



DENTRO DE
QUINCE AÑOS

Los ARABES SERAN los MAS RICOS del MUNDO

WASHINGTON, 9.— Los estados del mundo árabe contarán con más de 100.000 millones en oro y divisas dentro de quince años, cantidad suficiente como para controlar toda la industria norteamericana, dijo ayer el senador Abraham Ribicoff.

Ribicoff, demócrata por el estado de Connecticut y de origen judío, declaró que esta riqueza del mundo árabe será un desafío "para todas las naciones industrializadas del mundo".

En un informe de trece páginas sobre el problema mundial de energía, Ribicoff pidió que los Estados Unidos, Europa Occidental y Japón, conjuntamente, amenacen con represalias, si los estados árabes insisten en usar el petróleo como arma política.

El senador norteamericano propuso que las naciones industrializadas adopten, a su vez, un boicot de exportaciones de productos manufacturados, alimentos y tecnología a las naciones árabes que no quieran vender su petróleo.

REGALO DE GADAFI A SIRIA:

Siete "MIRAGES"

BEIRUT, 9.— Siete "Mirages" libios han llegado a Siria, como regalo de Moamar Gadafi, informa hoy el diario "An Nahar".

Los aviones, pilotados por aviadores libios, llegaron a Siria antes de la última visita del domingo hecha por Gadafi a Damasco, en la que mantuvo conversaciones con dirigentes gubernamentales sirios, informa el diario.

"An Nahar" indica que los aviones fueron primeramente trasladados a Egipto y posteriormente acompañaron a Gadafi a Iraq y Siria.

El rotativo añade que en los combates mantenidos el miércoles, las tropas sirias capturaron 12 carros "centurión" en las montañas de Golán. El ataque israelí se concentró en las tropas sirias estacionadas en torno a la localidad de Arna.

PROXIMA REUNION ARABE EN ARGELIA

EL CAIRO, 9.— Se espera que se celebre próximamente en Argel una conferencia de alto nivel de los países árabes para tratar de un posible embargo de armas a Oriente Medio concertado por las superpotencias, ha dicho hoy el prestigioso comentarista político, Mohammed Hasanein Heykal. El presidente Anuar el Sadat ha sugerido a Argelia que convoque la conferencia de alto nivel en Argel, según dice Heikal en su artículo semanal en "Al Ahran". La tarea principal de la reunión será asegurar la total retirada de Israel de los territorios ocupados y la restauración de los derechos del pueblo palestino.

PARA DISCUTIR SOBRE LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO

TITO, A LA URSS

BELGRADO, 9.— El presidente de Yugoslavia, Tito, saldrá el próximo lunes rumbo a la Unión Soviética para realizar una breve "visita de trabajo" y discutir sobre la crisis en Oriente Medio, según han manifestado fuentes del Este europeo.

COLOCACIONES

OFRECESE señorita estudiante para cuidar niños, de 5,30 a 9,30 de la tarde. Teléfono 250270.

FOTOGRAFIA-CINE

EQUIPOS, accesorios Nuevo. Ocasión. Confección diapositivas para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.

en principio iban a ser enviados a Libia, Kuwait, Arabia Saudí y Abu Dhabi.

"El hecho de que estos aparatos de carga hayan sido entregados a Israel no significa necesariamente que, más tarde, no se vendan los "C-130", a los países árabes.

Un portavoz del Pentágono se negó a realizar ningún comentario acerca de estos envíos, alegando que el departamento de Defensa no acostumbra a dar detalles sobre el suministro de armas a otros países. No obstante, algunos funcionarios del citado departamento señalaron que los Estados Unidos habían mandado a Israel un considerable número de misiles anti-tanques, anti-aéreos y aire-tierra, durante el conflicto.

Añadieron que, mientras las entregas de aviones habían sido prácticamente completas, Washington continuaba enviando misiles.

El presidente, que cuenta con 81 años de edad, pasará al parecer solamente dos o tres días junto a los dirigentes soviéticos, según se cree, en Kiev.

El anuncio de la visita ha sido una sorpresa en los medios diplomáticos occidentales de Belgrado y las fuentes han señalado que tal viaje de Tito, el segundo que hace en lo que va de año, había sido fijado en los últimos días.

LA URSS REDUCE SU FLOTA EN EL MEDITERRANEO

WASHINGTON, 9.— La Unión Soviética ha reducido ligeramente su flota mediterránea, durante las últimas 24 horas, anunció ayer un portavoz del departamento de Defensa, sin revelar cifras concretas.

El portavoz señaló que la Flota todavía cuenta con 90 barcos, es decir un 25 por ciento más de su potencia normal.

La concentración de navíos soviéticos en el Mediterráneo fue una de las razones citadas por el departamento de Defensa para justificar la puesta en alerta de todas las bases norteamericanas, ordenada por el presidente Nixon.

DURANTE LA GUERRA: USA ENVIO 90 AVIONES A ISRAEL

WASHINGTON, 9.— Los Estados Unidos enviaron más de 90 aviones a Israel durante la última guerra del Oriente Medio, entre los que figuraban 12 aparatos de transporte, informaron, anoche, fuentes militares.

Las mismas fuentes puntualizaron que Norteamérica había mandado 40 cazabombarderos "Phantom F-4", 40 cazabombarderos "Skylaw A-4" y 12 aviones de transporte "C-130", que,

LAS CONVERSACIONES KISSINGER - HUSSEIN FRUCTIFERAS

AMMAN, 9.— El primer ministro jordano, Zied al Rife, dijo anoche ante el Gabinete que las conversaciones entre Henry Kissinger y el rey Hussein había sido fructíferas.

Rife, que asistió a las conversaciones, habló al Consejo de Ministros sobre la visita de cinco horas de ayer, realizada por el secretario de Estado norteamericano a Ammán, antes de tomar el avión rumbo a Arabia Saudí.

El primer ministro añadió que en las conversaciones de Kissinger con el rey y sus altos consejeros se trató de llegar a una solución en el conflicto de Oriente Medio con base en las resoluciones del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General de las Naciones Unidas, se dijo de fuentes oficiales.

EL PENTAGONO QUIERE AUMENTAR LAS RESERVAS DE ARMAMENTO

WASHINGTON, 9.— El departamento de Defensa va a pedir al Congreso de tres mil a cuatro mil millones de dólares para la adquisición de misiles, municiones y aviones de transporte para cubrir el material de guerra enviado a Oriente Medio, según dijeron ayer fuentes del Pentágono.

Se está estudiando la compra de aviones de transporte, según un portavoz del Pentágono, pero tal adquisición es motivo de controversia.

Un alto funcionario del departamento de Defensa ha manifestado que era necesario aumentar las reservas de misiles aire-aire, aire-tierra y antitanques, considerablemente disminuidos a causa de la guerra de Oriente Medio.

SIRIA EXPONE SU FIRME POSICION FRENTE A ISRAEL

REANUDAREMOS LA GUERRA

SI EN LAS NEGOCIACIONES DE PAZ, ISRAEL SE NIEGA A RETIRARSE DE TODOS LOS TERRITORIOS OCUPADOS

DAMASCO, 9. (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").

SIRIA tiene "pleno derecho" de reanudar la guerra si Israel, en las próximas negociaciones de paz, se niega a retirarse "de todos los territorios ocupados" ha dicho Abdel Ghani Rifai, viceministro de Asuntos Exteriores de Siria.

Rifai, en unas declaraciones que ha hecho a "The Washington Post" ha establecido una línea dura a seguir no solamente con respecto a la cuestión de los territorios ocupados sino también sobre la presencia israelí en cualquier parte de los montes de Golán.

Rifai ha dicho que su Gobierno ha aceptado la resolución de las Naciones Unidas sobre el cese de hostilidades en el entendimiento de que se habrá de producir "la retirada total" de todos los territorios árabes ocupados y "garantizar los derechos del pueblo

palestino". También ha dicho que no hay vacilaciones en la postura adoptada por Siria ni en la determinación del país a "emplear todos los medios a su disposición incluyendo la lucha contra Israel" para conseguir esos dos objetivos principales. Preguntado si Siria

aceptaría la entrega gradual de los territorios árabes ocupados, Rifai ha dicho que su Gobierno quiere que se produzca la retirada israelí "en un plazo corto de tiempo" y se ha negado a determinar una fecha concreta confiando, ha dicho, en que la retirada israelí "no necesitará que hayan de transcurrir dos años".

Con respecto al envío de tropas de las Naciones Unidas a su país, ha dicho que "no hemos pedido a las Naciones Unidas que envíen tropas" pero no ha descartado la posibilidad de que las acepten si alguna otra nación las pide.

Con respecto a los derechos de los palestinos, incluyendo su aceptación de la soberanía del estado de la ribera occidental del Sinaí, Rifai ha reiterado la opinión de su Gobierno afirmando que esa decisión debe ser adoptada por los propios palestinos, no por Siria.

George WILSON

ABBA EBAN CONDICIONA LAS CONVERSACIONES DE PAZ

A UNA ESTABILIZACION DEL FRENTE

TEL AVIV, 9 (Efe-Reuter).— El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha manifestado hoy que una vez que se hubiera estabilizado el alto el fuego en Oriente Medio, se podrían iniciar las negociaciones para la celebración de unas conversaciones de paz.

Eban ha comentado a los periodistas, antes de partir hoy hacia Estados Unidos, que se habían hecho progresos importantes en las conversaciones celebradas entre dirigentes israelíes y el subsecretario de Estado norteamericano, Joseph Sisco, enviado el miércoles desde El Cairo por su superior, el secretario de Estado, Henry Kissinger. Sin embargo, Eban ha pedido a todo el mundo que espere a que se conozca la declaración del Gobierno, que se publicará hoy mismo con los detalles de un supuesto acuerdo de tregua egipcio-israelí. "Parece que Israel se halla ahora en el umbral de una nueva era, una era de negociaciones, o al menos parece que se han creado aperturas para tal posibilidad", ha explicado Eban.

"Una vez que se haya establecido el alto el fuego, comenzarán las negociaciones para la tercera fase del acuerdo —las conversaciones de paz para el Oriente Medio—, aunque hasta ahora ni siquiera se ha tratado de una metodología", ha añadido. "No obstante, se puede esperar que tal tema sea discutido antes de finales de año".

El viaje de Eban a los Estados Unidos, durante el cual se entrevistará con dirigentes de organizaciones judías, había sido proyectado antes de que comenzara la guerra de octubre.

Sin embargo, se cree que se adelantó el viaje para que pudiera presidir

la delegación israelí en las Naciones Unidas, cuyo jefe permanente, Yoseph Tekoah, se encuentra hospitalizado víctima de agotamiento.

Por su parte, el diario israelí "Ha'aretz" ha informado hoy que la aceptación, por parte de Tel Aviv, de las nuevas propuestas de alto el fuego recomendadas por Kissinger, se produjo después de que el presidente Nixon enviara ayer un mensaje a la primer ministro, Golda Meir.

Poco después de las entrevistas con Sisco, el consejero militar de la señora Meir, general Ahraon Yariv, celebró conversaciones en la orilla occidental del canal de Suez, en el kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez, probablemente para tratar de los aspectos prácticos de la puesta en vigor del acuerdo.

Según la prensa israelí de hoy, el acuerdo contiene cinco puntos básicos:

- 1.— Israel permitirá la apertura de una línea de suministros al cercano Tercer Ejército egipcio en la orilla oriental del canal de Suez, que se ha de emplear sólo para la transferencia de suministros no militares bajo control de Israel y de las Naciones Unidas.
- 2.— Junto con la apertura del corredor de suministros, oficiales egipcios e israelíes negociarán el intercambio inmediato de prisioneros de guerra.
- 3.— Egipto abrirá los estrechos de Bab el Mandeb, situados en el extremo meridional del mar Rojo.
- 4.— Oficiales israelíes y egipcios proseguirán las negociaciones para delimitar las líneas de alto el fuego sobre el terreno.
- 5.— Se iniciarán negociaciones para finales de diciembre entre Israel y Egipto bajo el patrocinio de la Unión Soviética y de Estados Unidos, además del Consejo de Seguridad, sobre un arreglo global de la crisis de Oriente Medio, de acuerdo con las resoluciones del Consejo de Seguridad.

Antes de fin de año

Negociaciones para llegar a una paz general

RIAD (Arabia Saudita), 9. (Crónica del "WASHINGTON Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").

EGIPTO e Israel han alcanzado un acuerdo sobre un plan para implantar el alto el fuego, estabilizar el frente de batalla e iniciar negociaciones para lograr una paz general, según declararon anoche en esta capital, funcionarios norteamericanos.

Añadieron que el acuerdo abrirá el camino para que las conversaciones de paz se inicien antes de fin de año. El acuerdo se refiere únicamente al frente egipcio israelí, y no abarca a Siria. Su anuncio será hecho hoy simultáneamente en Washington, El Cairo y Tel Aviv, después de que el secretario general de las Naciones Unidas, Kur Waldheim, sea informado de los detalles.

El anuncio sobre el acuerdo fué facilitado en Riad poco después de que llegara Kissinger en visita de un día, y contiene los siguientes puntos básicos:

-Intercambio de los prisioneros capturados por Egipto e Israel en el plazo más breve posible.

-Creación de un pasillo a través de las líneas israelíes en la parte occidental del canal de Suez, hasta el cercado Tercer Ejército egipcio en la parte oriental, con supervisión de las Naciones Unidas para que los suministros no contengan artículos de carácter militar.

-Término del bloqueo árabe del estrecho de Bab el Mandeb, en el extremo sur del mar Rojo, única salida de Israel al océano Índico.

-Negociaciones entre los comandantes militares de Israel y Egipto para establecer una línea de alto el fuego más conveniente.

-Negociaciones para un acuerdo general del conflicto de Oriente Medio, que reuniría a las dos partes en la misma sala de conferencias, ante la presencia de intermediarios no identificados.

Se pedirá a las Naciones Unidas que respalden el cumplimiento del acuerdo, según señalan los funcionarios norteamericanos que acompañan al secretario de Estado.

Estados Unidos cree que la acción sobre el acuerdo puede iniciarse en cuestión de días y que las negociaciones para resolver el conflicto fundamental árabe-israelí pueden comenzar antes de final de año.

En los círculos observadores de Riad se resalta que

el acuerdo representa el reconocimiento de que es imposible establecer la línea de alto el fuego precisamente donde se encontraban las fuerzas egipcias e israelíes el 22 de octubre, cuando entró en vigor el acuerdo inicial sobre el cese de hostilidades.

Egipto ha venido insistiendo en que las fuerzas israelíes se replugaran a estas líneas, medida que levantaría el centro al Tercer Ejército egipcio en la parte oriental del canal.

Por otra parte, el acuerdo no especifica si las negociaciones entre las dos partes serán directas, condición en que ha insistido Israel desde tiempos atrás.

Las autoridades norteamericanas señalan que el acuerdo sobre la estabilización del alto el fuego no requerirá ulteriores negociaciones entre Egipto e Israel, antes de su entrada en vigor.

Admiten, no obstante, que contiene una considerable cantidad de términos generales. El sumario que se ha facilitado deja muchas cuestiones sin respuestas sobre cómo se llevará a cabo.

El portavoz del departamento de la Prensa en Riad afirma que existían inhibiciones acerca de lo que Estados Unidos podía decir pública y oficialmente por el momento, dado que "somos, de efecto, depositarios del tema de las conversaciones que hemos sostenido con los jefes de Gobierno en El Cairo y Tel Aviv".

Por otra parte, el subsecretario de Estado, Joseph Sisco, que llevó los detalles del acuerdo de El Cairo a Tel Aviv a principios de semana, se unió anoche al séquito de Kissinger.

Después de las conversaciones celebradas ayer por la mañana en Ammán con el rey Hussein de Jordania, Kissinger se desplazó por vía aérea a Riad, donde anoche estuvo reunido con el rey Faisal durante hora y media, y posteriormente celebró conversaciones con el ministro saudí de Asuntos Exteriores, Omar Saqqat.

Las autoridades norteamericanas dicen que el rey Faisal, a pesar del llamamiento hecho por el secretario de Estado, se negó a reanudar los suministros de petróleo a Estados Unidos hasta que Israel se retire de los territorios árabes ocupados en la guerra de 1967. Añaden que todo parece indicar que Arabia Saudita está dispuesta a continuar con el embargo durante cierto período de años.

Murrey MARDER

KISSINGER, EN TEHERAN

TEHERAN.— El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha llegado esta mañana a Teherán, procedente de Riad, donde mantuvo conversaciones con su colega saudí, Omar Sakaf y fue recibido en dos ocasiones por el rey Faisal.

Kissinger fue recibido en el aeropuerto de Teherán por el ministro iraní de Asuntos Exteriores, Abbas Ali Jaltabari y el embajador estadounidense.

En Teherán, Kissinger mantendrá conversaciones con su colega iraní y con el Sha del Irán.

MINUTO DE CIERRE

SE HA REUNIDO EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 9. (Europa Press).— A las diez y media de la mañana se ha iniciado en el palacio de El Pardo la reunión del Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado. Asisten todos los

miembros del Gobierno. La última reunión del Consejo de Ministros se celebró el viernes de la pasada semana, día 2, también en el Palacio de El Pardo y presidida por el Jefe del Estado.

355 PRODUCTORES DE HUNOSA FALTARON AL TRABAJO

OVIEDO, 9 (Europa Press).— Ayer faltaron voluntariamente al trabajo, entre el primero y el segundo turno, 355 mineros de las explotaciones de la Empresa Nacional Hunosa "Pozo Samuño" y "Pozo Venturo", situados ambos en la cuenca asturiana del Nalón. En la primera el paro afectó a 145 productores y en la segunda a 210, siendo estos trabajadores principalmente picadores.

El origen del conflicto está en una disconformidad con los precios de los destajos por parte de los trabajadores, que aducen también el incremento del coste de la vida. Con el "Pozo Samuño" el conflicto comenzó el sábado y la empresa sancionó a los trabajadores en paro con una séptima parte del salario, nivel correspondiente a una semana, mientras que en el "Venturo" la anomalía se inició el miércoles por la tarde.

En el tablón de anuncios de la primera de estas explotaciones ha aparecido hoy un requerimiento de la Delegación Provincial de Trabajo para que vuelva la normalidad.

BLANCO



ARTE - DECORACION - REGALOS

PROXIMA APERTURA

Ponzano, 8 - Teléfono 213947
ZARAGOZA

SOLDADURA MODERNA M A R F E L

Félix MARUGAN

LAGASCA, 17 -- TELEFONOS: 220150 y 229423

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPONE

GARCIA OCHOA

FUENCLARA, 2

GALERIA NAHARRO

SUBASTAS DE ARTE

El día 8 y 9 a las 8 de la tarde

RIGUOSA INVITACION

HOTEL CORONA DE ARAGON

Obra en Calle Manifestación, 9

SALA N'ART

Manifestación, 9

EXPONE

SANCHEZ
LATORRE

GALERIA PRISMA

EXPONE FOTOGRAFIAS DE

PEDRO
AVELLANED Y
RAFAEL NAVARRO

TEMPLE, 10

EN EL AIRE...

radio
Juventud ... Y PARA USTEDES

MAÑANA, SABADO

"GRADERIO". A las 13,50

"PARA JOVENES". 18,00

"RONDA HISPANOAMERICANA".

19,30

"MISION RESCATE". 20,30

"LA VOZ DE LA CIUDAD". 21,30

"PISTA DE MEDIANOCHE". 23,00.



UNA SINTONIA AMISTOSA



INTERROGANTES ZARAGOZANOS

¿COMO es posible que se concediese licencia con carácter de urgente para edificar en el solar que está en el centro de la plaza de Salamero, cuando debió esperarse a modificar el plan de ordenación urbana y obtener, sin un sólo derribo, una plaza completamente rectangular?

¿POR QUE se ha condenado ahora mismo al paseo de Echegaray Caballero a no ser prolongado en el sector cercano a las Tenerías que podía (porque aún es posible, si se quiere) constituir unos magníficos accesos al barrio Girón e incluso al de las Fuentes?

¿COMO es posible se haya construido una Facultad de Medicina que no cubre ni siquiera la mitad de lo necesario en número de alumnos?

¿TENDREMOS que lamentarnos de que se vaya a edificar en lugares y solares que deben ser prolongación de la calle General Franco hasta la explanada de la Alfajería?

¿ESTA previsto el ensanche de la calle Galo Ponte ahora que se tramitan derribos y edificaciones en dicho lugar?

¿GUANDO se resuelve el problema de tráfico que soportan las calles de Cádiz, Escuelas Pías y Cerdán?

Ernesto SANCHEZ GARCIA

El personaje y su obra "Era muy difícil modelar el busto de mosen Francisco Izquierdo Molins"



HACE muy poco tiempo, poquísimo, celebró Stadium Casablanca sus bodas de plata, descubriéndose entonces el busto modelado en bronce de mosen Francisco Izquierdo Molins, alma y vida de la sociedad. Pues bien, mucho hemos hablado y escrito sobre los actos programados para celebrar

"...PORQUE EL NO DEBIA ENTERARSE DE QUE LO ESTABA HACIENDO"

semejante efemérides, mucho hemos hablado y escrito todos sobre la magnificencia y elegante sencillez que presidió en tan memorable jornada, mucho hemos hablado y escrito todos sobre la figura sacerdotal y humana de mosen Francisco Izquierdo Molins; pero quizás, con la abundancia de temas y las prisas consiguientes, nos hemos olvidado del personaje que modeló este busto en bronce tan elogiado por todos, nos hemos olvidado del también zaragozano Miguel Cabré Cazcarra, artífice de una obra erizada de dificultades.

Pero como nunca es tarde si la dicha llega, aquí nos tienen inquiriendo detalles, mano a mano con nuestro protagonista de hoy. Miguel, correcto y orgulloso de su obra, se fue explicando en los siguientes términos...

—Trabajar el bronce siempre supone tarea complicada. Se trata de fundir y modelar y la encomienda no resulta fácil.

—¿Cuánto tiempo ha empleado con el busto de mosen Francisco Izquierdo?

—Me lo encargaron en el mes de enero y lo entregué en octubre, como ustedes ya saben. Sin embargo...

—Continúe por favor.

—En realidad podemos poner que me ha costado dos meses de trabajo, poniendo alrededor de las diez o doce horas diarias como término medio.

—¿Muy difícil de modelar don Francisco?

—Pues sí, difícilísimo. Por dos

razones que a continuación voy a exponer.

—Veamos.

—En primer lugar, como el interesado no debería enterarse de lo que llevábamos entre manos tuve que valirme de fotografías, detalle que complica bastante las cosas en nuestra profesión.

—Y, ¿segundo? ...

—Al tratarse de una persona de características muy complejas, muy rica en matices y expresiva en sus gestos, hube de guiarme por las referencias que me proporcionaron sus conocidos y amigos más íntimos, hasta completar un "retrato" lo más parecido posible a la realidad. ¿No le parece que resulta difícil trabajar en estas condiciones? ...

—Desde luego, muy difícil. Pero así la obra aumenta considerablemente de mérito. Y ahora, para terminar dígame: ¿Qué representan los escudos que aparecen en el pedestal?

—Corresponden a Stadium Casablanca y a la Congregación de Hombres de Acción Católica, cuya cabeza visible era precisamente don Francisco Izquierdo Molins. Esto no es un secreto para nadie.

Y ahora que ya saben ustedes algo del zaragozano y escultor Miguel Cabré Cazcarra, que antes conocíamos la obra pero no al personaje, punto final y éxitos en cadena para nuestro paisano.

Gloria ARIAS
(Fotos García Luna)

«Diego Valor», el torero de la simpatía

UN ZARAGOZANO LE HA SEGUIDO MAS DE UN MILLAR DE CORRIDAS



A estas alturas no vamos a descubrir a Diego Puerta. Pero no estará de más que se conozcan algunas peculiaridades que enriquecen su personalidad. Con ocasión de serle entregado el V Trofeo "Corona de Aragón" hemos dialogado con Diego.

ESTOS SON SUS PODERES

—¿Años de alternativa?

—Ahora se cumplen diez y seis.

—¿Cornadas?

—Cornadas, cornadas, de lecho y fiebre, algunas gravísimas, exactamente el mismo número. Ahora bien, de las otras, de las de pijama, puede triplicarse la cifra. Pero, de verdad, no me agrada hablar de esto. Parece una triste presunción.

—¿Hijos?

—Viene de camino el sexto. Ya está llegando.

—¿Años?

—Tomé la alternativa a los diez y seis. Es muy fácil sacar la cuenta. Diez y seis y diez y seis, treinta y dos.

—¿Dineros?

—Menos que ilusiones.

—Con la mano puesta sobre el corazón, ¿esperaba conquistar este último trofeo "Corona de Aragón"?

—Más bien lo deseaba, con

verdadera ilusión. Tenga usted en cuenta que Zaragoza y su plaza de la Misericordia, ha sido el yunque principal donde me forjé.

Escucha este diálogo relámpago con Diego Puerta un impetuoso seguidor, un recalcitrante admirador del torero sevillano. Nos lo presenta nuestro compañero y común amigo Paco Gómez Morales. Se trata del zaragozano don Bautista Ramón, que aparece en la fotografía junto a Diego Puerta. Nos dice radiante.

—Desde que Diego tomó la alternativa, de no ser por causa mayor, no me he perdido ni una sola de sus corridas. Le llevo vistas más de el millar. Diez y seis temporadas siguiendo a Diego de plaza en plaza y de capital en capital.

—¿Cómo se desplaza?

—Por mis propios medios.

Un taurino nos sopla al oído. Se traslada a todas partes en un Mercedes.

—Hay que suponer que lo

mismo que cansa el jamón, ¿también usted estará ya un poco de vuelta de hacer turismo taurino?

—Se equivoca. Me encuentro con la misma ilusión que cuando comencé. Y ya vé usted que no soy ningún chaval. Pero estoy decidido en continuar esta ruta en pos de Diego mientras el cuerpo aguante.

Es muy difícil encontrar hombres como don Bautista, de tan gran altruismo y fidelidad.

Por supuesto que bien ganado tiene este zaragozano, el título de admirador núm. 1 del torero sevillano. De "Diego Valor". El acertado sobrenombre de guerra con que un día lo bautizó en una de sus maravillosas crónicas, nuestro querido y recordado Vigil Escalera.

Que siga la racha. De triunfos para el uno. De sus continuas singladuras para saborearlos, para el otro.

Antonio SARRIA

EN EL ATENEO

RECITAL DE GLORIA FUERTES Y CONCIERTO DE LUIS ANTON

LA presencia en Zaragoza de Gloria Fuertes ha movido a Ateneo a invitarle a ofrecer un nuevo recital de sus poemas, que, merced a la gentileza de don Joaquín Aranda, se celebrará el viernes día nueve, fecha anteriormente programada para la conferencia de dicho señor, que queda aplazada.

Y el lunes, día doce, a las siete y media de la tarde, en amistosa colaboración con la "Sociedad Filarmónica de Zaragoza" y dentro del "Cuarto ciclo de Intérpretes españoles en España", organizado por

la Comisaría de la Música, de la Dirección General de Bellas Artes, se celebrará un concierto del eminente violinista Luis Antón, concertino de la Orquesta Nacional, y de la prestigiosa pianista Carmen Díez Martín, con arreglo a un programa que será anunciado oportunamente.

Con estos dos actos, el programa de las sesiones ateneísticas del mes en curso queda extraordinariamente valorado en beneficio del público zaragozano, para el que, sin limitación alguna, viene ofreciendo el Ateneo toda su labor.

ELECCIONES

PRESIDENTES DE MESA

La Delegación Provincial del Ministerio de Trabajo nos ref. con el ruego de su publicación, la siguiente nota:

"A la vista de las numerosas consultas recibidas ante esta Delegación de Trabajo, procede modificar el contenido del punto Tercero de las Normas laborales para la participación en las próximas elecciones de Concejales

de representación familiar y Consejeros locales del Movimiento, según se expresa a continuación:

"Tercero.— Las empresas concederán un permiso de toda la jornada a los trabajadores designados por la Junta Municipal del Censo y por la Junta Electoral Local del Movimiento como Presidentes o Adjuntos".

JUZGADO DE GUARDIA

JOVEN, JUBILADO Y BEBEDOR

Sí es pena o si es alegría no lo sé. Aún me faltan cinco años para cumplir el medio siglo y ya cobro jubilación. ¿Enfermo yo? ¡Tururú! ¡Y borracho tú, Mambrú!

—Sin meterse con nadie, que aquí nadie le molesta a usted. ¿Estamos?

—Estamos. Estamos serenos pa saber lo que decimos. ¿O no estamos serenos?

—Déjeme usted en paz.

—Pero el hablar conmigo nadie me lo prohíbe. ¡Qué gente más chungalé! Para las cuatro pesetoras que dan de la pensión más me vale gastármelas en vino. ¡Viva el vino y las mujeres! Pa cuatro gordas que cobro. Como aunque no beba no puedo llegar a fin de mes, pues bebo y tampoco llego. ¡Voy de tinto! ¡He dicho que me lo pinten tinto! ¿O es que en este barete no se me ove a mí?

—Ya lleva usted bastante vino en el cuerpo como para que le sirvamos un vaso más.

—¿Es que ya me he visto el vino que llevo adentro?

—Sí; que eso se ve también por fuera.

—En lo que debe mirarse es en las perras que llevo en el bolsillo.

—Gástelas en farmacia, que le irán mucho mejor.

—Ande, que como le diga eso a todos los clientes, se va a quedar sin parroquianos en un voleo.

—Váyase a casa que no se tiene en pie.

—Hasta que no me gaste en su bar todas las perras que me quedan, no me las pienso jopar. ¿Se entera?

—Pues si no se va, lo iremos.

—¿Y eso qué quiere decir?

—Que lo sacaremos si no quiere salir.

—Pero será con el vino de esa cuba dentro del cuerpo, porque si no, no me saca de aquí ninguno.

Hace unas tardes, Miguel, de 45 años, pensionista y jubilado por enfermedad, dió en recorrer algunos bares, en los que bebió más de la cuenta, diciéndose a sí mismo que, para lo poco que cobraba, lo mejor era "quemar" el dinero lo antes posible para no tener preocupaciones.

Y así recaló en un bar en el que no quisieron servirle al ver el estado de embriaguez en que se encontraba. Esto enfadó mucho a Miguel, quien decía así:

—Si vengo dispuesto a gastarme toda la pasta que llevo, ¿qué más quiere el dueño?

—Lo que quiero es que se largue inmediatamente.

—¿No sería peor que le dijera que venía a beber y a no pagar?

Naturalmente que estas razones no convencían al propietario del establecimiento, quien trató de sacar a la calle al Miguel. Así lo hizo por tres veces, pero nuevamente volvía a entrar y le decía al dueño que como le había caído simpático quería que sacara el beneficio de todo su dinero.

Como ni por esas accediera a servirle vino, Miguel se encaró con el dueño y dijo:

—Si no me sirven vino, hoy se tiene que hablar de mí en Zaragoza.

Entonces, fue cuando el dueño del bar, ya cansado, se dijo: "Ya vale de aguantar" y llamó al 091 que personado prontamente, se llevó a Miguel a la Comisaría, donde seguía lamentándose de no haber podido gastar todo su dinero en un bar donde el dueño le había caído tan simpático.

EXPRES/003

EN EL PLENO DE AYER

APROBADO EL PLAN ESPECIAL DE LA VIA IMPERIAL

La aprobación del plan especial de la Vía Imperial fue uno de los temas más importantes tratados ayer por el Pleno de la corporación municipal y que más tarde destacaría en su rueda de prensa el alcalde de Zaragoza. A partir de ahora, este plan especial queda a disposición del Ministerio de la Vivienda que será quien apruebe o reforme el proyecto de abrir esta importante avenida desde el Puente de Santiago hasta la Puerta del Carmen, a base de derribar el viejo mercado central y un importante número de vetustas edificaciones, entre ellas el colegio de los Escolapios sobre el que el Ayuntamiento tiene ya una opción de compra por valor de unos doscientos millones.

En el pleno de ayer, así mismo, destaca la adjudicación de las obras de restauración de la Puerta del Carmen, finalmente concedida a la empresa Tricas, que es la que está restaurando también la iglesia de San Pablo.

A LAS 3'15 DE LA MADRUGADA

HA MUERTO EL TERCER OBRERO DE CASETAS

ZARAGOZA, 9 ("ARAGON/exprés") A las tres y cuarto de la madrugada de hoy ha fallecido el tercero de los tres obreros que resultaron gravísimamente quemados a consecuencia de la explosión ocurrida el pasado miércoles a mediodía en la Protecnia Zaragozana de Casetas. Don Joaquín Rodríguez Ramírez, zaragozano, de 51 años, casado y con varios hijos, había conseguido permanecer con vida durante día y medio, gracias a los constantes cuidados que se le han proporcionado en la sección de quemados del Centro de Traumatología de la Seguridad Social, pero al cabo de este tiempo a fallecido víctima de las gravísimas quemaduras. De los tres obreros que estaban en la nave que explotó el miércoles, don Joaquín Rodríguez resultó el menos afectado, aun dentro de su gran gravedad. Con su fallecimiento, ocurrido a primeras horas de la madrugada de hoy, son tres las víctimas de la dramática explosión.

VIERNES, 9 DE NOVIEMBRE DE 1973

SENSACIONAL

EN AVENIDA DE MADRID, 119-121

VEA LA MAYOR EXPOSICION DE MUEBLES DE ARAGON

A los precios más bajos de España



PLANTA

- 1º ELECTRODOMESTICOS y ARTICULO DE REGALO
- 2 MUEBLES DE ESTILO
- 3 TRESILLOS y LIBRERIAS
- 4 MUEBLE JUVENIL
- 5 DESPACHOS
- 6 MUEBLES para ENTRADAS y VESTIBULOS
- 7 MUEBLES AUXILIAR y CUADROS
- 8 MUEBLE ESTILO ESPAÑOL
- 9 MUEBLES DE COCINA
- 10 DORMITORIOS MODERNOS
- 11 SALONES MODERNOS
- 12 DORMITORIOS CLASICOS
- 13 ESTUDIO DECORACION
- 14 OFICINAS CENTRALES

COMPARE

NUESTROS PRECIOS, DESCUENTOS Y FACILIDADES Y DESPUES COMPRE VD. DONDE MAS LE CONVenga

y RECUERDE

QUE AL CONTADO O CON FACILIDADES, EN

radio la corona

SIEMPRE COMPRARA MEJOR



Diputación de Huesca

ARAGON/exprés PAG. 9

Cine VICTORIA

"EL ULTIMO HOMBRE... VIVO"

Director: Boris Sagal
Fotografía en scope y color.
Intérpretes: Charlton Heston, Anthony Zerbe, Rosalind Cash.

Plantea esta película un tema interesante que ya ha sido tratado anteriormente por el cine y la literatura de ciencia-ficción. Se trata de las consecuencias que acarrearía a la humanidad un desastre bélico internacional haciendo uso de las armas bacteriológicas, una realidad que ya ha comenzado a plantearse sin necesidad de esa guerra a causa de la continua y creciente contaminación de la naturaleza por parte de la técnica y del "progreso". ¿Cómo quedarían los seres que consiguiesen salvarse de la destrucción?

¿Qué misteriosas enfermedades aparecerían? Si después de todo, alguien quedara en el mundo para crear una nueva era, una nueva civilización, sus recuerdos del mundo actual serían decididamente negativos: el hombre de hoy se convertiría para

sus descendientes en la máxima representación de la maldad, de lo destructivo...

Lástima que este film de Boris Sagal, con claras influencias temáticas de otros antecendentes famosos ("El Planeta de los Simios", "La noche de los muertos vivientes", etc.), se haya quedado en la convencional y gratuito, en una historia de aventuras que pretenden ser terroríficas, sin profundizar en todas esas posibilidades que tan importante asunto ofrece. El guión aprovecha algunos simbolismos y plantea ciertos problemas humanos y sociales, pero se pierde en esa absurda y grotesca manera de presentar a las víctimas del desastre.

La realización es acertada y logra mantener el interés de los espectadores, o al menos la curiosidad. Pero sin convencer ni preocupar a nadie.

A. S. M.

Cine PALAFOX

"LA AMANTE"

Director: George Pan Cosmatos
Fotografía en color.
Intérpretes: Raquel Welch, Richard Johnson, Jack Hawkins y Dame Flora Robson.

"La Amante" es un drama causado por las pasiones amorosas entre una mujer casada y un hombre que vuelve a su tierra después de varios años de ausencia. La historia se desarrolla en una isla mediterránea griega, que ha quedado estancada en sus normas de vida y costumbres, seres que todavía mantienen los tabús, represiones y cuantos elementos son necesarios para convertir en tragedia los amores de dos amantes. La

historia se desmadra al poco rato de comenzar la proyección y pronto aparecerá la muerte del esposo, la invalidez de la madre, la maldad de las gentes, etc., para acabar en un final super trágico que está al borde de lo grotesco.

George P. Cosmatos mezcla también otros ingredientes para dar atractivo a la narración, como son las

fiestas populares y folklóricas en tiempo de la vendimia, el ancestralismo, los ritos antiguos, el fanatismo religioso, etc., procurando que queden claros los simbolismos sexuales y fálcos, la brujería popular y otros detalles parecidos. No piensen

Cine AVENIDA

"SEXY CAT"

Director: Julio Pérez Taberner
Fotografía en color
Intérpretes: Germán Cobos, Diani Zurakowska, Lone Fleming.

"Sexy Cat" intenta mezclar el cine terrorífico con el policiaco, incluyendo el sexo, el erotismo y algunos elementos del cómic moderno, amén de abundante violencia plasmada en desagradables escenas de sadismo. Pero el resultado ni es sexy (al menos en la versión que se proyecta en nuestro país), ni es terrorífico, ni nada. Si acaso se consigue crear una ligera intriga hasta el descubrimiento del asesino, que por cierto ni importa quién pueda ser.

Sexy Cat es un personaje creado por un dibujante alcoholizado y

aprovechado después por un sucio oportunista. Su creador contrata a un detective privado para que trate de resolver el asunto pero pronto se encuentra con una colección de muertos a su alrededor, víctimas de un asesino que usa las mismas armas que el famoso personaje de los comics.

Si algo se refleja claramente en la realización es un completo descuido del tratamiento del tema, una grotesca y ridícula interpretación de los actores y actrices y la presentación de una serie de asesinatos tan arbitrarios como gatuitos.

En suma, un completo desastre.

A. S. M.

CARTELERIA

TEATRO

PRINCIPAL. - 7'15 y 11. Marisol y José María Rodero en "Quédate a desayunar". Dirección, Jaime Azpilicueta. ¡Tres últimos días! (Mayores 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. - 4'45-7-9-11. (Mayores 18). Alfredo el Grande. Metrocolor. Michael York, David Hemmings.

ARGENSOLA. - 5'15 tarde, 9'15 noche. (Mayores 18). 2.ª semana: Lo que el viento se llevó. Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard.

AVENIDA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Sexy Cat. Dianik Zurakowska, Germán Cobos, Lone Fleming.

COLISEO. - 5-7-9-11. (Mayores 18). 3.ª semana: ¿Qué habéis hecho con Solange? Cristina Galbo, Fabio Testi.

COSO. - 4'30-7'15 y 10'30. (Mayores 18). El bueno, el feo y el malo. Cinemascope - Technicolor. Clint Eastwood, Lee Van Cleef, Eli Wallach.

DORADO. - 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: Cható, el apache. Charles Bronson, Jack Palance.

FLETA. - 5-7'15-10'45. (Mayores 18). María, reina de Escocia. Todd-Ao - Color - estereofónico. Vanessa Redgrave, Glenda Jackson.

GOYA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: El gran rubio con un zapato negro. Pierre Richard, Mireille Darc.

MOLA. - 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). ...Y lo llamaban el "Halcón". Eastmancolor. Gianni Garko, Pilar Velázquez.

PALACIO. - 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). 3.ª semana: Verduras. Burt Lancaster, Gary Cooper.

PALAFOX. - 5-7-9-11. (Mayores 18). La amante. Eastmancolor. Raquel Welch, Richard Johnson.

REX. - 5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: El caso Mattei. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Gian Maria Volonte, Luigi Squarzina.

VICTORIA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). El último hombre... vivo. Cinemascope - Technicolor. Charlton Heston, Anthony Zerbé.

CINE DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. - 5-7-9-11. (Todos públicos). Bufufú. Un film de Mario Monicelli, con Vittorio Gassman, Marcello Mastroianni, Claudia Cardinale.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 5-7-9-11. (Apta menores acompañados). El padrino y sus ahijadas. Eastmancolor. Antonio Garsa, La Polaca, Ingrid Garbo.

DUX. - 4'45 continua. (Todos públicos). Al este de Java. Technicolor. Maximilian Schell, Diane Baker.

GRAN VIA. - 5-7-9-11. (Todos públicos). El abuelo tiene un plan. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Isabel Garcés.

LATINO. - 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). Amigos hasta la muerte. Dean Martin, Rock Hudson.

MADRID. - SALA 1: Tarde a las 5. (Mayores 14 y menores acompañados). El hijo de Jesse James. Eastmancolor. Robert Hunter, 7-9-11. (May. 18). Jerusalén. Metrocolor. Bruce Davison, Nicol Williamson.

SALA 2: Tarde a las 5. (Todos públicos). Las aventuras de Ulises. Eastmancolor. Bekim Fehmiu, 7-9-11. (Mayores 18). El cóndor. Cinemascope - Technicolor. Jim Brown, Lee Van Cleef.

NORTE. - 5-7-9-11. (Apta menores acompañados). El padre de la criatura. Paco Martínez Soria, Florinda Chico.

PARIS. - 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: No encontré rosas para mi madre. Cinemascope - Technicolor. Gina Lollobrigida, Renaud Verley.

PAX. - 4'45. Continua. (Mayores 18). El mundo de Suzie Wong. Technicolor. William Holden, Nancy Kwan.

RIALTO. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Un viudo a la italiana. Françoise Prevost, Carlo Giufre.

ROXY. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Morir de amor. Eastmancolor. Annie Girardot, Bruno Pradal.

SALAMANCA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Scorpio. Burt Lancaster, Alain Delon.

Discootecas

CADA TARDE... CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Teléf. 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléfono 255184

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

STEREOTECA EL FARO

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Teléfono 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo. CASSETAS.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Lilián, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. CASSETAS.

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

POLINESIAN BAR

CARTAS a ARAGON/expres

CARTA ABIERTA a los NUEVOS CONCEJALES

Muy Sres míos y caros compatriotas:

Creo que lo más interesante para los nuevos Concejales, será el aportar nuevas iniciativas y el contar siempre con el resto de la población, representada a su vez y permanentemente, por una Junta de Vecinos o Junta Urbana.

Y puesto que debe existir el contraste de pareceres y la colaboración mutua, yo quiero aprovechar la ocasión para exponer alguna idea, por si sirviera de algo.

LA GRAN PLAZA VATICANA DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Lo primero con que sueña un aragonés bien nacido es con su Virgen del Pilar y con el marco que la rodea.

El proyecto acertado y primitivo, según maqueta exhibida en su día a los zaragozanos, era de una gran plaza, de estilo vaticano y digna de la Reina de la Hispanidad.

Pero alguien, por su cuenta y riesgo, trata de volver a los tiempos primitivos, es decir, a la antigua calle del Pilar, aunque ahora sería más larga y más ancha. ¡Pero en fin de cuentas, calle-cuadrilátero y no plaza! (Ignoramos que se haya resuelto la cuadratura del círculo).

Entonces, hay que luchar para que desde la calle Convertidos hasta frente al Gobierno Civil, llegando a las casas de la calle Espoz y Mina, en un amplio semicírculo, y, así, poder ya hablar de la plaza de Ntra. Sra. del Pilar.

Si algún arquitecto ha pensado en las construcciones de estilo aragonés, con sus porches y todo, le diremos, que él sabe muy bien que tales construcciones y tales porches pueden hacerse, igualmente, en las plazas como en las calles.

Por otra parte, (si no les mueve la devoción a la Virgen) les diremos que el espacio vital es una exigencia y una orden para evitar la polución; que nos han visitado 800.000 peregrinos, que el día doce de octubre, calculó la Prensa en unos 100.000 los participantes en la ofrenda de flores, y que hay otras muchas razones para ello.

Se puede llevar a la práctica sin lesionar apenas los intereses particulares. (No queremos que suceda como con la tristemente célebre casa n.º 7, a cuyos vecinos e industriales les obligaron a salir, sin derecho alguno, en 72 horas).

Así, en los solares producidos o que se vayan produciendo no se edificará; a los vecinos del resto de las casas, se les proveerá de viviendas baratas y dignas, con derecho a retorno en su día, al igual que a los industriales y comerciantes, y en fin, a los dueños de las fincas se les pagará lo mejor posible.

EL PASEO DE LA INDEPENDENCIA Y EL "TUBO"

Recordemos la polémica entre "paseo, sí; "tubo", no y entre "tubo, sí; paseo no".

Esperamos que los nuevos Concejales (y Concejales) digan: -Paseo, sí y "tubo" también.

El problema es sencillo: se corre el "tubo" o los bares más hacia la calle de Alfonso; "vía entonces sin circulación, aunque ahora es imposible, e incluso llegará el "tipismo" hasta la plaza de San Felipe y resto del barrio hasta el Pilar, como centro neurálgico.

LOS GUARDIAS O AGENTES DE LA CIRCULACION, LOS SEMAFOROS Y LAS MULTAS

Hablando de otra cosa diremos que no somos tan ricos como para encontrarnos, frecuentemente, con un motorista, que dá órdenes, con dos o tres Guardias y con media docena de semáforos.

Por otra parte puede dar lugar a cualquier accidente, al no saber el conductor a quién de ellos ha de atender. Así el "verde" te viene a decir: "Pase Usted"; entonces sale el Guardia de entre los coches y te dice: "Pase Usted" y... todavía se enfada y añade: "no sabe que cuando hay Guardia no sirven los semáforos?"

También se quejan de las multas los turistas nacionales y extranjeros y a uno de estos le oímos decir.

-No me extraña que Zaragoza, en la Guía Turística Internacional, esté considerada como ciudad no grata.

Los nuevos Concejales quizá se den cuenta de que la plantilla no es excesiva y de que habrá que redistribuir a los Agentes municipales por toda la ciudad, sin estar apiñados y pendientes únicamente de las multas, cuando en cada distrito habrán de cuidarse de los menores, del peligro de los derribos, cornisas y macetas; de la salubridad y precio de los alimentos, así como del peso y medidas; de los jardines y estética de la ciudad, etc. etc. etc.

Y para evitar el "excesivo celo" en las multas, no llevarán participación, aunque se les suba el sueldo, pues queremos que vivan decorosamente ya que no les culpamos de nada directamente.

El importe de tales multas deberá ir a cualquier otro organismo para no ser "Juez y parte", lo que está prohibido en nuestras leyes.

EL AREA PUENTE DE SANTIAGO

Los ríos con muchos puentes, atraen; con pocos, repelen. Esta ha sido la tónica zaragozana.

Pero desde ahora, hemos de hacer porque el padre Ebro, se convierta en el corazón de la ciudad, nivelando la balanza.

Los terrenos, sujetos a expropiación, están baratísimos. Son precios irrisorios y menores que cualquier descampado.

Hace tiempo ha sido declarada la zona o área -por el Ministerio de la Vivienda- como "urgente". Pero ésta urgencia no aparece por ninguna parte y creemos que no es culpa del Estado sino que se trata de las entidades locales.

Ejemplo: los constructores no se deciden porque no saben si un Polígono está o no liberado; los propietarios o campesinos expropiados (dicen oficiosamente que no han sido aún expropiados sino que los terrenos están retenidos o secuestrados, al no poderlos vender) ignoran cómo, cuándo y cuánto les van a pagar; todos van a la Delegación de la Vivienda y al Ayuntamiento y "nadie sabe nada de nada"....

Los nuevos Concejales deben tomar medidas para obrar rápidamente y para informar pues no se trata de "ningún secreto, de Estado" que afecte a la seguridad nacional.

En tal caso comunicarán a la Prensa las novedades; se marcarán los terrenos con hitos y se dirá el precio y condiciones para que los compradores y constructores se decidan a edificar y que tanta falta hace; no habrá informaciones subterráneas o sólo para los amigos, sino públicas y para todos, abriendo una sección de Información compuesta de representantes del Ayuntamiento y de la Vivienda, además de propietarios, constructores e industriales.

Entonces sí que se cumplirá lo ordenado por el Ministerio y será verdad la declaración oficial de la "urgencia" del área Puente de Santiago.

Les recomiendo, finalmente, que no se conformen con ver el piso superior, donde tienen lugar los re-Plenos, sino que indaguen y vean lo que sucede abajo, en las infraestructuras. Será mejor para todos.

DESPEDIDA

Alguien dirá que ¿por qué no nos hemos presentado a Concejal?

Por varias razones entre ellas: porque el que habla claro y recio, si unos lo "votan", otros lo "botan"; porque cuesta mucho una campaña electoral; porque no somos tan buenos, altruistas y caritativos como para luego no cobrar sueldo, y, por último, porque no somos tan malos como para aprovecharnos del cargo, pensando equivocadamente que el Ayuntamiento, la gran Casa de la vecindad, pudiera ser un "ayuntamiento".

Con el ruego de que dispensen la perorata, les saluda muy atentamente.

Miguel GOTOR

SE decía que los catadores de buenas comedias, si los hubiera, serían unos señores solicitadísimo por las empresas, que podrían permitirse el lujo de vivir como el mejor, con la sola lectura de obras teatrales, detectando el éxito de aquellas cuyo triunfo fuera seguro. Por supuesto que nunca existieron ya que, hasta la fecha, no había modo posible de saber si una determinada pieza escénica habría de triunfar ante el público, antes de enfrentarse con él.

"Quédate a desayunar" con Marisol y Rodero, es una bomba de relojería escénica fabricada "a la española" para su indiscutible triunfo en Madrid. El crítico, desde estas líneas, garantiza que el éxito madrileño del espectáculo no puede fallar. El cocktail explosivo durará muchísimos meses en cartel. La crítica se sorprenderá al descubrir en Marisol una actriz que no conoce y se enfadará un poco con Rodero por haberse prestado a ser el partenaire de la estrella del espectáculo.

La comedieta es realmente convencional y logra lo que pretende: interesar y divertir. Pasa del desparpajo a la ternura y mantiene un par de situaciones con la suficiente habilidad como para que el espectador permanezca encantado en la butaca hasta el final que ya deduce.

Lo que menos nos ha gustado es el lenguaje que los traductores han puesto en boca de los personajes hippys. Y no lo decimos porque Marisol diga en el primer acto doce veces la palabra "eme", que de eso, está ya uno de vuelta; sino porque casi todas las expresiones adolecen de gracia y no nos saben a hippy; sino a golfitos de bajos fondos o a chavala zurrupia y mal hablada. ¿De dónde se han sacado los traductores que el lenguaje hippy es éste?

Y, compruebe el lector si tengo razón o no para garantizar el

Teatro PRINCIPAL

"Quédate a desayunar"

éxito de la obra en Madrid: La interpretación de Marisol es sorprendente. Como actriz nadie podía esperar tanto, ni ella misma. Además aparece en el escenario "de nueve meses". Y da a luz ante el público. ¿Qué admirador de Marisol no acude al teatro sabiendo esto?

Ha muerto una estrellita de cine y ha nacido una actriz. Este es el elogio más justo que puede hacerse de Pepa Flores. De Rodero hay que decir que lo pasó en escena mucho peor que Marisol, que la verdadera prueba fue para él y que la salvó con dignidad. El actor tiene que saber hacerlo todo y pienso de este Rodero, cuando se olvide del otro Rodero, su interpretación en "Quédate a desayunar", que ahora es dócil, será divertidísima, aviesa y, por ende, inteligente. Pero para esto tiene que convencerse de que, como se ha repetido tantas veces, "el humor es algo serio".

Eduardo Bea hace al hippy Jimmy infiriéndole verismo, que ya es bastante, en un papelito necesario pero circunstancial.

La dirección de Azpilicueta es francamente buena y el movimiento de personajes, natural y vivo. Mención aparte merece el soberbio decorado de Emilio Burgos, realizado por Manuel López.

El público se lo pasó estupendamente. Rió muchísimo, estuvo prendido de la interpretación y dedicó muchos aplausos a Rodero y a Marisol al final del espectáculo, que fue presenciado por enviados especiales llegados de Madrid, que darán oportuna cuenta del éxito de esta "bomba" teatral que ha de ser el "boom" comercial de la temporada en los teatros de Madrid.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICAS Y LINGÜÍSTICAS Ángel LARROCHE



Torcuato Luca de Tena, director de "ABC", de Madrid.

"ES IMPOSIBLE EVITAR que los PRECIOS SUBAN" (López de Letona)

EN un coloquio mantenido con el ministro de Industria por el director de "ABC" y varios destacados miembros de su redacción y que hoy inserta dicho diario, el señor López de Letona aborda ampliamente los temas del petróleo, los automóviles, la energía, la inflación y el papel de prensa, entre otros puntos importantes que afectan hoy a la industria nacional.

En sus interesantes declaraciones, el ministro de Industria explica que el aumento de la gasolina anunciado para primero de año en España puede diferir del de otros países porque "nosotros hemos tenido en cuenta el que se procure no recargar excesivamente los precios de aquellos productos petrolíferos que tienen una mayor incidencia en los costos de los distintos procesos productivos y, por consiguiente, hemos procurado recargar muy poco el gas-oil y el fuel-oil porque el primero influye directamente en todos los transportes y el segundo es el que condiciona el nivel de los precios de la energía eléctrica".

En cuanto a sus repercusiones en el sector automóvil, entiende el señor López de Letona que, como demuestra la experiencia, tras una reacción de contracción en el consumo, que suele durar muy poco tiempo, dicho consumo se mantiene con independencia del precio, por lo que no cree que vaya a perturbar el desarrollo normal del sector ni los programas en marcha.

Entiende el ministro de Industria que al no haber sido resueltos todavía muchos problemas técnicos, faltan aún bastantes años para que se ponga a punto un modelo comercialmente explotable de automóvil eléctrico.

Subraya seguidamente que el tema de la imposición sobre la gasolina es análogo en todos los países y que en España concretamente "si consideramos lo que el Estado recauda por todos los conceptos de los productos derivados del petróleo, el porcentaje es hoy algo superior al 50 por ciento y, paradójicamente, en la nueva situación pasará a ser tan sólo del 42 por ciento". Esto se debe a que el Gobierno, al decretar la subida, no sólo no ha pensado en incrementar la recaudación del Estado, sino que ésta será incluso algo más baja y, como el aumento de precio del crudo ha sido tan fuerte, la participación estatal en el precio de los carburantes ha perdido posiciones relativas.

Afirma luego el ministro que el aumento de los crudos y de la gasolina tendrá algún impacto en la inflación. "En el mundo occidental —dice— el coste de la energía representa del orden del 7 por ciento de los costes industriales totales, aunque este porcentaje varía

considerablemente de unos sectores a otros. Se comprende entonces que el aumento de los precios de la energía tiene que producir un aumento de los costes que, o es absorbido por los incrementos de productividad o es absorbido por los beneficios de las empresas o es trasladado a los precios. Estas son, digamos, las tres posibles alternativas".

LOS PRECIOS PREOCUPAN ENORMEMENTE

"El tema de los precios es enormemente preocupante y difícil —señala luego el señor López de Letona—. Cuando se pide que el Gobierno tome medidas para contener los precios, es evidente que esta petición responde a un clamor popular en defensa de los intereses de los consumidores que a la vez son trabajadores, piden que no se limite el incremento de sus retribuciones y que no disminuya el ritmo de actividad económica para que no aparezca el fantasma del desempleo. En un clima de inflación mundial, con unos incrementos brutales en los precios de las materias primas, pedir todo eso a la vez es pedir al Gobierno la cuadratura del círculo. El precio de los crudos del Golfo Pérsico, por ejemplo, ha crecido en diez años, en la década de los sesenta, un 30 por ciento tan solo y en los últimos diez meses ha aumentado el 100 por 100". "Ante una situación de este tipo, es imposible evitar que los precios suban o, mejor dicho, para evitarlo serían precisas medidas absolutamente traumáticas y paralizantes, de

modo que sería peor el remedio que la enfermedad. Lo que sí podemos hacer, y en esta línea está actuando el Gobierno, es tratar de contener al máximo las subidas y procurar que sean compatibles con esos otros objetivos de desarrollo, pleno empleo, etcétera".

Al referirse a los combustibles sólidos como fuente energética, el ministro de Industria puso de relieve que el tema está íntimamente ligado con el plan energético nacional, cuyas bases acaban de ser aprobadas por el Gobierno. "El objetivo del plan —dijo— es el de asegurar a largo plazo el abastecimiento energético del país en las condiciones económicas y de composición del suministro óptimas. Todo ello en función de los recursos que el país tiene, es decir, haciendo lo posible por utilizar los recursos propios, aunque ello pueda implicar algún sacrificio económico.

SUBIDAS DEL 300 POR 100

Informa luego el señor López de Letona que en los últimos doce meses el cinc ha subido aproximadamente un cien por cien y el cobre, que tiene unas oscilaciones fortísimas, puede decirse que también se ha duplicado su precio, como ha ocurrido con otros metales y materias primas. Algunas, como la lana o las pieles, casi se han triplicado en poco tiempo.

Abordado después el tema del papel, el ministro dice que deben ser tratados por separado el papel prensa y el resto de los papeles. "Del papel prensa, España tiene en este momento una cobertura de sus necesidades, yo diría que del orden del 60 por ciento. Nosotros tenemos una producción que puede llegar a ciento treinta o ciento cuarenta mil toneladas, frente a un consumo que es del orden de las doscientas veinte-doscientas treinta mil toneladas". El señor López de Letona anunció, al respecto, que había dado instrucciones al I. N. I. para que estudie la posibilidad de establecer una planta de fabricación de pastas en Canadá o en cualquier otro país gran productor de madera.

El ministro de Industria concluyó sus importantes declaraciones a "ABC", señalando que para el futuro de la industria española, la seguridad en el abastecimiento de las materias primas que vamos a necesitar es un asunto de

los más urgentes y más vitales. Afirma luego que la acción concertada, a su juicio, ha sido un mecanismo que ha producido unos resultados, en general, satisfactorios y, por último, en relación con la tecnología precisa que cuando se habla de esos doce mil millones pagados por royalties, no todo eso son royalties, sino que incluye los pagos de una sola vez por concepto de asistencia técnica en el más amplio sentido, es decir, gastos de montaje, pagos por la utilización de servicios de ingeniería, etcétera. Y hay que ser conscientes de que la industria española no habría dado el salto gigantesco que ha dado si no se hubiera apoyado en esta tecnología exterior ni habría podido fabricar todo lo que ha fabricado a partir de licencias extranjeras. Además, el impacto de estos pagos sobre la producción industrial es muy reducido. El Estado, en estos momentos, está realizando un esfuerzo grande para potenciar y estimular la investigación, tanto a total como privada. Pero esto no sustituirá, sino que servirá de complemento, a la técnica exterior. Tenemos que hacer compatible el problema de utilizar la tecnología extranjera que nos convenga, pagando por ella su justo precio y al mismo tiempo potenciar y estimular las inversiones en nuestro desarrollo técnico (Cifra).

Se procurará sujetar el costo del gas-oil y del fuel-oil

El Gobierno va a disminuir el porcentaje de impuestos que viene cobrando sobre la gasolina.

Se busca la fórmula idónea para evitar el desempleo, en la actual situación.

El cobre y el cinc han duplicado su precio en los últimos meses; el crudo petrolífero, en sólo unos días.

Declaraciones del ministro de Industria en una mesa redonda de "ABC" de Madrid.

REGATE

Año II - Viernes, 9 de noviembre de 1973 - N.º 63

SUPLEMENTO DEPORTIVO DE "ARAGON/express"
SE PUBLICA LOS VIERNES

COORDINA: Daniel BARAJAS
COLABORAN: Pablo VALDES, Ignacio LORENTE,
Angel TURLAN, Miguel Angel CASAUS
y Carlos BERDEJO. Fotos: Calvo PEDROS.

CAMACHO

¿Problema Federación- Real Zaragoza?

LA SELECCION JUVENIL LE LLAMA; EL ARAGON LE NECESITA



Camacho recibiendo el Premio "Challenge Regate"

Camacho, 17 años, es el benjamín de la plantilla del Real Zaragoza, que se "fogea", en el Aragón. Ya de infantil, destacaba en aquella formidable delantera del Club zaragozano Salvador, que tan alto dejara el pabellón aragonés en la Fase Final del Campeonato de España infantil que se celebró en Tenerife. Encarrilado hacia el Madrid, como su compañero Vitoria, hubo "cruce", a tiempo por parte del

Real Zaragoza, y al final de la pasada temporada, entraba a formar parte de nuestro primer Club aragonés.

Camacho es un ariete, con grandes virtudes, para estar empezando y con pocos defectos, que seguro irá corrigiendo. Marca goles de categoría, y sabe jugar para sus compañeros, juega en la Primera Preferente con el filial Aragón, y es con Palacino

(Huesca), el máximo goleador de la categoría.

Como se esperaba ha sido seleccionado, para defender los colores de la Aragonesa, en los próximos Campeonatos de España— no hay que olvidar está en la edad, y... surge el problema.

Camacho, es pieza decisiva, en la delantera del Aragón, que imbatido camina en dura pugna con otros buenos equipos, para dotar a Zaragoza Capital de uno en 3.ª División. Entrena con el profesional Real Zaragoza y Carriega, desea que lleve el mismo sistema de preparación, cuyo ritmo de cerca.

Ayer Jueves primer día de entrenamiento de la Selección, y única falta, la del prometedor jugador.

Al hilo telefónico, Camacho con suma amabilidad nos fué respondiendo a nuestras preguntas:

—¿Por qué no has ido al primer entrenamiento de la Selección?

—Es el Sr. Carriega, quien podría responderle, ya que los Jueves tenemos partido: Aragón-Real Zaragoza, y yo no puedo faltar.

—Me gustaría que fueras sincero al responder a esta pregunta:

¿Dónde prefieres jugar, en el Aragón o en la Selección juvenil?

—Es muy difícil contestarle, dada mi situación, pero por darle una respuesta le diré que me ilusiona muchísimo jugar con el Aragón y también con la Selección Juvenil.

—Sabemos que existen y van a existir problemas ¿Ves solución a los mismos?

"ME GUSTA JUGAR EN EL ARAGON, Y TAMBIEN EN LA SELECCION JUVENIL"

"CREO QUE NO HABRA PROBLEMAS, Y AMBAS PARTES SE ENTENDERAN AMISTOSAMENTE"

"PUEDO ENTRENAR CON EL REAL ZARAGOZA, Y JUGAR LOS PARTIDOS DE LA SELECCION"

"VAMOS CON EL ARAGON, A TERCERA DIVISION"

"GANARE A PALACINO EL TITULO DE GOLEADOR DE LA PREFERENTE"

—Yo creo, que no habrá problemas, y que ambas partes: la Federación y mi Club, llegarán a un acuerdo amistosamente.

—¿Cómo crees, podría ser ese acuerdo?

—No es que sepa mucho, del "origen", de todo esto, pero pienso que bien podría entrenar como ahora, y acudir a jugar los partidos oficiales, aunque también comprendo la postura de mi Club que aspira a ganar un Campeonato y no es que sea yo, precisamente, pero cualquiera de los que formamos el once, al faltar, puede influir mucho en el rendimiento del equipo. Las dos partes, las veo con razones que convencen.

—Supongamos que todo se soluciona, y que Camacho, viste una vez más los colores de la Selección, ¿Crees que tu concurso puede ser decisivo en su rendimiento?

—Yo, como cualquier otro sería uno más, pero eso sí, esta temporada si juego en la misma, tendré mucho interés en "pisar fuerte".

—¿Piensas, quizás en la Nacional? Por lo que ha declarado el Dr. Toba?

—Mire, eso está por ver, yo desde luego no me fio, y procuraré que el Seleccionador Nacional se fije en mí. Tendré que volcarme, porque me gustaría mucho vestir la camiseta Nacional.

—Hablemos de Aragón, ¿es irregular el equipo?

—Yo mejor le diría, que es un equipo hecho para jugar al fútbol. Fuera de casa, que no sufrimos tan severos marcajes jugamos mejor. En Mequinenza pueden ser testigos de nuestra actuación y así en otros campos. En La

Romareda jugamos algo nerviosos, y como frente al Sabiñánigo, hasta marcar un gol no nos desenvolvemos con normalidad.

—Dicen o decimos, que Camacho, es un jugador genial a intervalos, que no rinde todo un partido al mismo ritmo. ¿Por qué?

—Ciertamente, si fuera genial los 90 minutos, y rindiera al máximo, creo que ya sería el "no va más". Me creo con algunos defectos que procuraré corregir, ciertamente tengo algunos momentos en el campo que a lo mejor estoy "ausente...", yo creo que sí, tengo o que rendir mucho más.

—¿Qué piensas de la prensa?

—Me agradan las críticas, buenas o no tan buenas, porque sin duda todo sirve, para estimularse uno, y corregir defectillos.

—Goleador en juveniles, ahora mantienes un "codo-a-codo", con Palacino.

¿Te llevarás el título de goleador de la Preferente?

—Estoy seguro de que sí, a pesar de que pueda quedar fuera de la competición ocho partidos si jugara en la Selección

—¿Has visto jugar a Palacino?

—Sí, en La Almunia, fué solo para verle y creo que puedo ganarle en eso de marcar goles.

—¿Quieres decir alguna cosa más?

—Sí, y es recalcar, que la Selección, me sirvió de mucho y por eso deseo agradecer al Seleccionador Sr. Alastuey, aquella primera y sucesivas llamadas. Yo ahora deseo que todo se arregle, pues no quiero ser problema para nadie.

Muchas gracias Camacho, y que efectivamente, todo se arregle

EL JACETANO DESMIENTE UNA INFORMACION DE "NUEVA ESPAÑA" DE HUESCA

Ayer, sobre las diez de la noche, nos llamaba desde Jaca, nuestro Corresponsal Lardies, quien a su vez, había recibido el encargo de la Junta Directiva del Jacetano, para desmentir totalmente, un artículo aparecido en "Nueva España" de Huesca, sobre que el Jacetano iba a recusar los Arbitros aragoneses, por los deficientes arbitrajes sufridos, a lo largo de la Competición, y que a tal fin había mandado carta al Colegio de Arbitros.

El Jacetano, —nos dice nuestro Corresponsal—, no sólo desmiente el mencionado artículo, sino que la Directiva del Club, está contenta de la mayoría de arbitrajes que ha tenido el equipo esta temporada, y tiene en general una gran confianza en todos los Colegiados Aragoneses, a los que valora, por su neutralidad, como la mayoría de Clubs españoles, que siempre han considerado a los aragoneses, como los mejores y más aptos de España.

MAÑANA: PLENO DE LOS ENTRENADORES DE FUTBOL

Mañana sábado por la noche, todos los Entrenadores afectos al Colegio Aragonés, celebrarán su Pleno anual, y a no dudar se tomarán importantes acuerdos, si como aseguran se someten a la aprobación del Pleno algunas importantes sugerencias.

Después del Pleno, todos se reunirán en el Hotel París, para celebrar una cena de hermandad, y convivir por unas horas los problemas y satisfacciones de cada cual.

Los entrenadores, tan unidos siempre en los senderos del fútbol, quieren trabajar por éste, y seguro que los primeros beneficiados serán los Clubs.

1^A
PREFERENTE

MANUEL SUAREZ

GUARDAMETA DEL NUMANCIA

● "AL FINAL, MI EQUIPO, NO PASARA APUROS"



Escasean los guardametas en la Regional Aragonesa, pero dentro de esos pocos con posibilidades de ser algo en el fútbol, está Suarez, un muchacho joven y experimentado, que aún no ha llegado a definirse en el límite de sus posibilidades.

Es madrileño, y reside en Zaragoza, donde trabaja en una empresa de instalaciones eléctricas.

—¿Tu historial deportivo?

—Empecé en los juveniles del Ebro, después Zaragoza juvenil, llegando a las semi-finales, del Campeonato de España, Numancia, Tamarite y otra vez vuelta al conjunto soriano.

—¿Satisfecho de estas temporadas de atrás?

—No, mi mejor temporada está por llegar, aunque no debo estar descontento, de esta que he jugado cuatro partidos y en tres he destacado.

—¿Puedes decirme qué le pasa al Numancia?

—Hemos tenido en principio muy difíciles adversarios, y fue clave perder con Sariñena.

—¿Crees que el equipo se salvará del descenso?

—Es demasiado fuerte nombrar todo esto, cuando falta tanta Liga y estoy convencido de que tenemos un buen equipo. Al final seguro que no se pasarán apuros y podemos quedar entre los 10 ó 15 primeros.

—¿Y los aficionados sorianos,

qué piensan de esta situación?

—Es lógico que estén nerviosos, pero nosotros les devolveremos la tranquilidad, ganando partidos.

—¿Perjudicará al equipo, jugar en Almazán.

—Yo creo que nos beneficiará, pues debido a ese nerviosismo que antes le decía, venimos jugando fuera mejor, pero además en Almazán es como si jugáramos en nuestro ambiente.

—De todos delanteros que has tenido ante tu puerta, ¿cuál de ellos te dió más trabajo?

—Palacino del Huesca. Tiene una movilidad increíble, y remata con los dos pies y la cabeza.

—¿Ves algún campeón de la Preferente?

—No hay duda de que será el Huesca, y además destacado.

—¿Qué prefieres como portero, campo grande o pequeño?

—Yo, grande. El portero juega también y ve mejor el desmarque de sus compañeros.

—¿Está cubierta la puerta del Numancia?

—Creo que sí. Tres guardametas, que somos buenos amigos, no creo que tenga problemas.

—¿Molesta ser suplente?

—Hay que pasar por ello, para saber lo que es. Se sufre demasiado y desde luego más que jugando.

Muchas gracias, Suárez, y que se cumplan tus pronósticos sobre el Numancia.

ECOS, ECOS, ECOS

EL CALATAYUD NECESITA JUGADORES

Se están moviendo los componentes de la nueva Junta, para lograr apuntalar el equipo en lo posible, toda vez que recientemente ha sidido operado de apendicitis su jugador básico González. También Giménez, que marcó uno de los goles victoriosos en Caspe, en el partido aplazado del domingo día 1, no podrá jugar el próximo domingo.

Sanclaudio, que procede de una buena cantera de futbolistas, ha recibido un encargo de "operación fichaje" y de verdad que puede ser buena, pero no se han facilitado nombres por el momento.

EUREKA, ESTRENARA FRENTE AL CASPE, TRIBUNA METALICA CUBIERTA

No hay duda de que Eureka, sabe estar pendiente de la comodidad de sus asociados, y así, para el próximo domingo, por fin será realidad el estreno de su bonita y cómoda tribuna cubierta, que albergará a bastantes aficionados, y dará más aforo, al campo, cuando la visita de los grandes, haga agotarse el papel.

LA SORPRESA DEL BINEFAR

Binéfar, está demostrando que en los encuentros de rivalidad, sabe imponerse por juego y serenidad. En las últimas confrontaciones con Monzón, ha salido bastante airoso y recuerdese, que al empezar la temporada en el Torneo de Barbastro hasta supo inquietar al hoy Tercera División de la Ciudad del Vero.

Juan María, Ibarzo, y Olivan, fueron esta vez puntilleros del Monzón. Es así como o hasta otra nueva confrontación, la afición de Binéfar puede presumir con razón ante la del Monzón.

EL TERUEL, ¿CON JUGADORES SIN AFICION?

No son todos, a los que se debe medir con el mismo "rasero", pero nos consta que algunos jugadores, no acuden a entrenamientos, con la misma puntualidad que por ejemplo exigieron en su día, el importe de las fichas.

Es difícil calibrar las posibilidades de este equipo, si es verdad que este mal de la falta de afición les afecta. De cualquier forma jugadores así, quedan devaluados y además de perjudicar al club que les ha contratado se perjudican a sí mismos, con vistas a futuros contratos.

VIOLETA, DEL ESCATRON AL ENDESA

El rumor se ha confirmado, y Violeta que fue cedido por el club andorrano, lo ha recuperado y ha dejado al Escatrón, con visibles fisuras en su cobertura.

A la vista de este problema, la Directiva y el entrenador, se mueven en Zaragoza, para reforzarse convenientemente, con dos o tres acreditadas adquisiciones.

Violeta, jugó todo el partido ya con el Endesa el pasado domingo, y además de forma destacada

HUESCA Y LA ALMUNIA: DEL 15 AL 0

Pocos esperaban a no ser sus propios seguidores que, que La Almunia iba a contener tan estupendamente a la temible delantera azulgrana, reduciéndole al cero que señalaba el marcador. Ciertamente ganar un punto a veces es perderlo y también se puede pensar a la inversa, desde el lado La Almunia.

Hay que pensar, a la vista de todo ello, que una vez más en encuentros de Primera Preferente, todo es posible para ganar o perder puntos. Una cosa es la temporada, y otra un partido. Pronto se repetirá en el mismo campo, para el campeonato de aficionados, pero aquí la eliminatoria está sentenciada.

Por esta vez, hay que decidir, que La Almunia se desquitó del 15 al 0

SANTIAGO OLIVER: 4 GOLES

El bien "marchar", del Mequinenza, puede ser secreto, pero donde desde luego no lo hay, es en esa visión rotunda del gol que tienen todos sus delanteros, y así unas veces, Aldabó, otras Oliver, Pobo o Arbiol, la cuestión es que en las actuaciones de este equipo, hay goles.

¿Será Corpas, la baza decisiva, de este Mequinenza, cada año revelación?

EL NUMANCIA, TERMINARA LA TEMPORADA

Todos sabemos, de los problemas que se plantean a un club, si se le priva de su campo. Numancia ya no juega en el viejo San Andrés, y ha de "capear el temporal" hasta el final, como pueda, jugando en Almazán, donde por cierto, se le ha recibido con los brazos abiertos, por la Directiva y los aficionados.

En los terrenos del viejo San Andrés, la Obra Sindical Educación y Descanso propietario de los mismo, va a construir una modernísima Ciudad Deportiva, donde también por supuesto habrá campo de fútbol que como en anteriores ocasiones, pondrá a disposición del histórico Numancia. Al final seguro que todos saldrán ganando.

LAMUSA, GOLEO AL TAUSTE, CON REFUERZOS DEL HUESCA

Tras el S.O.S. de Lamusa, acudió su hermano mayor S.D. Huesca y en la semana pasada le cedía entre otros el gran guardameta: Pérez Muro, cuyo debut no pudo ser más afortunado.

El Tauste muy confiado en su superioridad cayó como la vez anterior, en Alcoraz, de donde en la misma temporada ha recibido en sus dos viajes la bonita cifra de doce goles.

EL LIDERATO DESGASTA

No hay que considerar muy anormales las irregularidades del actual Aragón líder de la Preferente, toda vez, que el mencionado puesto desgasta, por influir en el desarrollo de cada partido una serie de factores que inciden sobre cada jugador y lógicamente sobre el conjunto.

El Aragón está formado con jóvenes y en conjuntos así, está comprobado que la irregularidad de actuaciones, puede sucederse y repetirse desorientando.

GOLEADORES

1: PALACINO (Huesca), 11 goles.

2: CAMACHO (Aragón), 9

3: FERRER (Huesca), 8

4: PEÑA II (Sabiñánigo), 8

5: SABALETE (Huesca), 7

6: IBARZ (Binéfar), 7

7: JUAN MARIA (Binéfar), 7

8: OLIVER I (Mequinenza), 7

9: EMILIO (Aragón), 6

La clasificación, apenas ofrece cambios y es algo ficticia, toda vez que Camacho, tiene dos goles más

de los que se le marcan pero no serán contabilizados, hasta que no llegue la jornada, a la que correspondía su partido adelantado con el Oliver.

Es de destacar, el grandioso partido de Oliver I, del Mequinenza que logró batir, por cuatro veces a la meta del Teruel.

Lasilla del Ejea, le siguió en méritos con dos goles y ya contabiliza cuatro, unidos los restantes conseguidos. También lograron 2, Sánchez (Caspe), y Quique (Ejea); Murillo ha conseguido 5 y entre el grupo de aspirantes también encontramos a Sainz, Aldabó, Lamarca (Teruel),

todos con 5, mientras Muniesa ha conseguido 4.

La jornada del domingo, fue escasa, en número de goles, sobre todo por los que jugaban fuera, ya que sólo marcaron entre los diez visitantes cinco, de los que tres los consiguió Binéfar por medio de sus jugadores: Juan María, Olivan, e Ibarz. Hubo tres penaltys, que en sus lanzamientos llegaron a la red y fueron lanzados por: Camacho (Aragón), Lasilla (Ejea) y Marcellán (Eureka) Como se ve, esta vez Palacino, estuvo bien frenado por la cobertura de La Almunia.

1ª REGIONAL

Noticiario

EL ROBRES, "APUNTILLADO", POR SUS PROPIAS LIGEREZAS

Parece increíble, que en pleno 1973, puedan ocurrir estas cosas de alinear jugadores indebidamente, en un Club de una categoría que en la Regional ya pesa suficiente, como para tomarlo con cierta seriedad.

En el pasado: Robres-Utebo, un jugador del primero era alineado conficha de otro, y tras la reclamación del visitante, el Comité una vez comprobado que era justa la reclamación del Utebo, le ha dado ganador de un partido que perdió y además al Robres se le descuentan dos puntos de la general, bajando al último puesto de la clasificación.

¿A quien debe culparse de todo eso?

EL UTEBO, ¿RECIBIO UN TELEGRAMA ANTES DEL PARTIDO?

Parece ser, que el Utebo, recibió antes de su viaje a Robres, un telegrama, procedente de Huesca, donde se le "avisaba", de esa anomalía que se iba a producir en el partido.

Estuvo observando la Directiva del Utebo, y comprobado que era cierto reclamó al terminar pero el jugador había marchado del campo, rápidamente, para evitar la comprobación por el Colegiado.

Luego en el Comité, el mismo Colegiado, reconoció que el jugador de la Ficha que le habían presentado, no era el mismo que había jugado.

¿POR QUE, NO APARECE, EN LAS ACTAS DEL COMITE DE COMPETICION EL ACUERDO DE LEVANTAR LA SANCION QUE PESABA, SOBRE EL BOSCOS?

Hay cosas, que aun parecieran justas, dan que pensar, porque se llevan muy a rajatabla, para unos y no tantos para otros.

El Boscos, fué sancionado con la clausura de su campo por dos partidos que después se quedó en uno, que entendemos es suficiente, pero lo que no se entiende, es que la anulación de un acuerdo anterior, no quede reflejada en el Acta, del mismo Comité.

Entonces, con razón, nos han llegado algunas cartas, que se hacen eco de todo esto, y no sabemos que contestar, hasta que el propio Comité nos lo aclare, aunque suponemos que efectivamente aunque aparezca oscuro, puede estar claro....

EL ZIAIDIN, QUIERE REFORZARSE

Han estado durante la semana en Zaragoza, Directivos del Club Zaidin, o la busca de tres jugadores que pueden ser para ellos, valiosos refuerzos.

Guardameta, medio y delantero es su "problema", y sus pasos, han sido dirección Casetas, Club San Miguel, donde los jugadores: Blas, Pardo y otro podrían ser su solución.

Esperemos, que todo haya resultado un éxito.



El presidente del Illueca:

HABLA CLARO

- ★ ES POCA LA AYUDA DE NUESTRO AYUNTAMIENTO 10.000 PTAS.
- ★ DOCE MIEMBROS DE LA DIRECTIVA, AVALARON 1.200.000 PTAS.
- ★ ILLUECA, NECESITA INSTALACIONES DEPORTIVAS
- ★ SI LOS SOCIOS LO DESEAN, LLEGAREMOS A LA META 1.ª PREFERENTE
- ★ NUESTRO PRESUPUESTO DE ESTE AÑO: 1.300.000 PTAS.
- ★ LA DEUDA DEL CAMPO, NOS PESA COMO UNA LOSA, Y FRENA ALGO NUESTRO PROGRAMA DEPORTIVO

Hablar con D. José Miguel Gascón Conil, Presidente del Illueca, es vivir más cerca si cabe, los problemas y las ilusiones que depara un Club de Fútbol. Queríamos saber algo más de ese equipo que en la región, tiene fama y todos envidian (en el buen sentido) por el apoyo de sus aficionados, de ser el millonario de la Primera Regional.

El propio Presidente, nos va contestando a las preguntas que más interés puedan tener para todos, que viven mezclados en el mundillo del pelotón.

CLUB MILLONARIO

—Se dice que Illueca, maneja, dinero, tiene socios apasionados y una Directiva, muy a tono, con lo anteriormente expuesto. ¿Es así?

—Puede que sí, en algunos puntos, ya que efectivamente hemos manejado bastante dinero, y mucho con nuestros avales, para poder hacer posible el campo, del que hubo que remover 21.000 metros de tierra, reduciendo una montaña pero queríamos hacer deporte, y ahí está nuestro esfuerzo a la vista de todos.

El dinero, no nos sobra, ya que aún tenemos que amortizar una deuda de 600.000 pesetas, aproximadamente que nos pesa como una losa.

—¿De quién es, este terreno? —Parte del Ayuntamiento, y también de personas nacidas en Illueca.

—¿Les ayuda el Ayuntamiento, para el fútbol?

—Yo creo que es muy poco, para lo que representa, en la vida de Illueca, ese magnífico caminar por toda la Región, llevando con tanto éxito el nombre. Nos dan 10.000 pesetas anuales.

—¿Tienen instalaciones deportivas, aparte de las comentadas?

—Si quitamos el campo, prácticamente nada. Illueca tiene



un gran déficit en instalaciones deportivas, y nuestra juventud se ve refrenada sin poder expansionarse, en su deporte favorito que es el fútbol. Habría que hacer algo parecido, a lo realizado por los Ayuntamientos de Alagón, Gallur etc. con envidiables Ciudades Deportivas Municipales.

—¿Cuántos socios tienen?

—Unos seiscientos, entre niños y mayores.

—¿Piensan en el ascenso?

—La palabra la tienen nuestros Socios, si toman verdadera conciencia de la gran carga que soportamos. Nuestros seguidores, quieren sumar puntos, ganar partidos, ver fútbol... Nosotros trabajamos y seguiremos en la misma línea para darles esas satisfacciones, pero repito todos tienen que ayudar más. Las 600.000 pesetas que aún debemos nos pesan como una losa... y frenan algo la cosa deportiva.

—¿Qué pasará cuando el campo esté totalmente pagado?

—Nos podremos centrar más en lograr mejorar la plantilla, aunque todos sabemos que es una de las mejores del Grupo.

—¿Qué equipos ve más fuertes?

—Por lo que he visto: Alcañiz, y por lo que dicen: Jacetano.

—¿La taquilla mejor? —Está por llegar cuando nos visite Jacetano, que declararemos el día del Club.

—¿Cuándo se inaugura oficialmente el Campo?

—Estamos jugando, pero se inaugurará próximamente, queremos invitar a varias personalidades y amigos.

—¿Cómo son las relaciones con el R. Zaragoza?

—Buenas, conocemos a dos Directivos, y pensamos que será posible que vaya uno de sus equipos a esa inauguración.

—Por último dígame el presupuesto del Illueca, para esta temporada.

—Sin contar lo del campo, se aproxima a 1.300.000 pesetas.

Hablamos muchas cosas más con este joven presidente que viaja con su profesión, recorriendo toda España, pero el domingo, aunque esté en Sevilla, seguro, que lo encontraremos en el campo donde actúe el Illueca.

Muchas gracias, amigo y que todos esos problemas al fin se vean solucionados, en beneficio de Illueca. ¿El Ayuntamiento? Seguro que se volcará.

PODIUM a la DEPORTIVIDAD



CASPE

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

1.- CASPE	1.000
2.- ARAGON	999
3.- MEQUINENZA	998
4.- LAMUSA	998
5.- EUREKA	998
6.- SARINENA	998
7.- ALMAZAN	997
8.- OLIVER	996
9.- ESCATRON	996

10.- EJE A	995
11.- TERUEL	995
12.- AT. MONZON	994
13.- TAUSTE	994
14.- CALATAYUD	993
15.- FRAGA	993
16.- BINEFAR	991
17.- SABINANIGO	990
18.- HUESCA	989
19.- NUMANCIA	988
20.- LA ALMUNIA	988

PRIMERA REGIONAL

1.- CASETAS	1.000
2.- ALMUDEVAR	999
3.- TAMARITE	998
4.- AT. HUESCA	998
5.- TARDIENTA	998
6.- LECIÑENA	997
7.- ALCAÑIZ	997
8.- ZUERA	996
9.- ARENAS	995
10.- JACETANO	995
11.- ROBRES	994
12.- GALLUR	994
13.- PERDIGUERA	992
14.- LUCENNI	990
15.- ILLUECA	986
16.- CALATORAO	986
17.- ZAIDIN	986
18.- BOSCOS	980
19.- NORMA	969
20.- UTEBO	951

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

1.- MAELLA	1.000
2.- SANDERS	999
3.- FUENTES	999
4.- INDEPENDIENTE	999
5.- CARIÑENA	999
6.- S. JUAN	998
7.- BARBASTRO	997
8.- VILLAMAYOR	996
9.- BORJA	996
10.- CALAMOCHA	996
11.- SANTA ISABEL	996
12.- ALCORISA	993
13.- ALAGON	993
14.- BELCHITE	991
15.- LAKEY	988
16.- GRAÑEN	984
17.- UTRILLAS	983
18.- S. MATEO	982
19.- VALDEFIERRO	981
20.- TORRES	968

GOLEADORES DE PRIMERA REGIONAL

ECHEGOYEN (Gallur), 10 goles.
ZOCO (Utebo), 9.
ZABORRAS (At. Huesca), 8.
BOSQUE (Alcañiz), 8
GRANJED (Perdiguera), 8.
HERVERA (Tardienta), 7
GERARDO (Illueca), 7
PACO (Luceni), 7
GOMEZ (Jacetano), 6
ESCUERD (Leciñena), 6
BORAO (Gallur), 6
BLASCO (Casetas), 5
MOLINA (Boscos), 5.

CON 4 GOLES

RAMOS (Jacetano), DUERTO (Robres), MOLINER y MONREAL (Arenas), BORQUE y LEANDRO (Boscos), HERRANDO (Perdiguera), ORTEGA I (Utebo), TEODORO (Alcañiz)

CON 3 GOLES

AUNION (Jacetano), HERRERA (Robres), IBOR (At. Huesca), MEJON I (Illueca), NOGUERAS (Alcañiz), FIGUEROA Y CRESPO (Calatorao), FERNANDEZ (Tamarite), GARCIA-CAS-TRILLON (Boscos)

En la décima jornada, no se han producido cambios en la cabeza, ya que Echevoyen y Zoco no lograron perforar las metas contrarias.

Los máximos goleadores han

sido Fernández del Tamarite y Gerardo del Illueca, con tres dianas.

En las diez jornadas jugadas, es decir, vencida ya la cuarta parte de este largo torneo, se han totalizado 335 goles; de ellos corresponden 146 a los que denominaremos cabeceros por tener en su haber tres o más goles. Figuran como cabeceros veintinueve, 182 goles los han marcado, por unidades o un par de ellos, ciento doce jugadores, en tanto siete defensores han hecho lo contrario de lo que debían, y marcaron en propia puerta.

Controlar ese número de goles y de jugadores, no es tarea sencilla y tampoco encontramos facilidades a nuestra labor, en los datos que manejamos: Faltan crónicas de corresponsales si el equipo de casa pierde, o se silencian a los goleadores contrarios o unas veces se cita al jugador por su apellido otras por el nombre o seudónimo...

Queremos una vez más indicar, que REGATE a través de sus clasificaciones, quiere premiar y enaltecer a todos nuestros jugadores regionales con estricta justicia y sin anteponer a nadie sobre otros que lo merezcan más. Es nuestro deseo y ruego que los Clubs, en caso de disconformidad con estas clasificaciones, nos remitan la relación de sus goleadores; rectificaremos muy gustosos, si a ello hay lugar.



LA PAZ

No nos estamos refiriendo a la guerra del petróleo, ni mucho menos. Es uno de los equipos aragoneses, que militan en la 3ª Regional, y que habrá que preguntar, porque no lo sabemos, si ellos predicán con su nombre eso tan bonito... de La Paz.



NO LO VEN, CLARO...

Son Entrenadores, y jugadores, bastante conocidos de nuestro

fútbol Regional que presenciando un encuentro, estaban allí porque, precisamente no lo veían muy claro.

Angel Morales Becerril

LA GRAN "MURALLA" DEL ALAGON



El Alagón encaja pocos goles, por dos causas fundamentales que son sus incisivos delanteros que empujan y acorralan al contrario y la defensa que con envidiable compenetración desbaratan cualquier tentativa adversaria de acercarse al marco. Entre estas defensas es pieza fundamental, nuestro entrevistado de hoy. Angel Morales Becerril, que con razón llegó al Alagón precedido de un brillante historial, como lo es, el haberse iniciado en los juveniles y equipo Amateur del C.F. Barcelona.

Nuestro Corresponsal en Alagón: Antonio Blesa, que andaba tras de la entrevista, logró localizarle en la Discoteca "Blue Mön", y allí para los lectores de REGATE, le respondió a sus preguntas:

—¿Siempre has jugado de lateral?

—Si, creo que reúno condiciones para ese puesto y además me gusta.

—Ya conoces esta Segunda Preferente, ¿qué equipos, te han causado hasta ahora mejor impresión?

—En general, me parece una competición con equipos de potencial deportivo muy parecido, pero si le voy a ser sincero, le diré, que el que más me ha gustado es el Calamocho, porque es un equipo que juega maravillosamente al fútbol, y todos sus jugadores son, dentro y fuera del terreno de juego unos auténticos caballeros.

—Háblanos del Alagón, y sus posibilidades. ¿Qué aspiraciones, tenéis vosotros los jugadores del mismo?

—Mire, falta mucho para atreverse uno, a dar opiniones en este sentido, más aún, al tener como he dicho antes equipos de mucha categoría, pero consideramos mis compañeros y yo que debemos y podemos quedar Campeones y ascender a la Primera Regional. Deseamos así pagar a nuestros aficionados, Directiva y Entrenador, lo mucho que están haciendo por nosotros.

—¿Y cómo se comporta con el equipo, esa afición de Alagón?

—Es una afición estupenda, nos animan continuamente y siguen al equipo tanto en casa como fuera.

—¿De qué personas, habéis aprendido más, ó recibido los mejores consejos?

—Voy a enumerarles las últimas que hemos tenido. Los Sres. Carriero y Sanz se portaron estupendamente procurando enseñarnos. Ahora llevamos dos años con el Sr. Soriano, del que también constantemente estamos aprendiendo muchísimo. El Sr. Soriano, pone un enorme interés en todo, y no digamos en la preparación física. Como persona es un auténtico caballero.

—Se ha dicho por las tertulias, que el Presidente Sr. Vinuesa, se marcha.

—¿Cómo habeis reaccionando los jugadores ante esa noticia?

—Yo creo que si esto se confirmara, el Alagón perdería en muchos aspectos.

Debemos unirnos, jugadores, Directivos y aficionados para evitarlo. Es indispensable que siga como Presidente, por lo mucho que ha hecho por este equipo, y lo mucho que aún puede hacer, poniendo su caudal inagotable de iniciativas en beneficio de Alagón.

—¿Alguna cosa más Morales?

—Dar las gracias a Vds. los de "ARAGON/exprés", por la atención que han tenido conmigo, y una vez más pedir a la afición que ayuden con toda la fuerza posible, para entre todos lograr la categoría que nuestro Club se merece.

"ESPIAS", EN LAS GRADAS

Miran o escuchan a no sabemos quién... pero ahí están sorprendidos, por la cámara de nuestro fotógrafo, que hubo de "volar" por la zona, para este fantástico descubrimiento... Vean, Vean... pero... ¿a quién espían?

TERTULIA

INDEPENDIENTE, EQUIPO DIFÍCIL

Nos referimos, para su localización en cuanto a resultados de los partidos que juega. En el pasado domingo, treinta minutos de conferencia con María de Huerva, fueron insuficientes, para salir de dudas.

El telefonista, debe ser muy futbolero... porque allí no contestaba ningún bar, ni sabía dónde poder enterarse del resultado.

No hay duda de que el Independiente, hace honor a su nombre...

CARIÑENA, ES EL EQUIVOCA-QUINIELAS

Quando todos piensan que va a perder gana, y así todo al revés de los pronosticadores. Empatar con el Valdeferro, es demasiada proeza, y sin embargo ellos lo consiguieron.

ALAGON, ¿MANIOBRA NIVEL PRESIDENCIAL?

El Sr. Vinuesa, que es un Presidente joven, y además sumamente inteligente, creemos que ha debido de lanzar, su "globo-sonda" de dimisión, para ver la reacción de sus asociados.

Saber que está muy respaldado es recuperar y acumular moral, y él creemos deseaba saberlo mejor.

Por eso, la Presidencia, no creemos que peligre, porque sus Socios le quieren y él también recibe con agrado la muestra de continuidad en la Presidencia. ¿Es una maniobra?

EL SANDERS SE RECUPERA

En el campo del Independiente, supo ganar a pesar de la "impresión" de ver alineado enfrente, al ex-magnífico Marcelino. Suponemos que con esta victoria todo volverá a su cauce, ahora a ganar partidos.

Pero, nos preguntamos, ¿en qué campo? si ha desaparecido el San Andrés.

MAELLA Y SANDERS, LOS MÁS DEPORTIVOS

Vean el podium a la deportividad, y se pueden dar cuenta, de la gran deportividad de estos dos equipos, que permanecen con la puntuación íntegra inicial de 1.000 puntos. ¿Serán capaces de mantenerse así?



SELECCIONES MATEMATICAS

Primera Preferente

SANCLAUDIO (Calatayud) (7 p.); BALLARIN (Calatayud) (7 p.); PEPIN (Huesca) (7 p.); DIAGO (Almazán) (7 p.); ROYO (Huesca) (7 p.);

ALAYETO (Lamusa) (6 p.); OLIVER I (Mequinenza) (10 p.); JUAN MARIA (Binéfar) (7 p.); SANCHEZ (Caspe) (7 p.); QUIQUE (Lamusa) (7 p.); y LASILLA (Ejea) (7 p.).

Primera Regional

ABADIA (Alcañiz), 10 puntos
CORRAL (Illueca), 6
JULIO (Perdiguera), 6
BARCELONA (Tamarite), 6
MURILLO (Leciñena), 6

MONREAL (Gallur), 6
GARCIA CASTILION (Boscós), 7
FERNANDEZ (Tamarite), 8
GERARDO (Illueca), 8
GOMEZ (Jacetano), 7
RAMOS (Jacetano), 6.

Por vez primera se coloca bajo los palos de la meta de nuestra Selección, el canchero del Alcañiz. Magnífico debut, con la máxima puntuación lograda hasta la fecha por un portero.

La extraordinaria actuación del joven Abadía el cuatro de noviembre será un recuerdo vivo para la afición de esta admirada Ciudad del Bajo Aragón, y una llamada de atención a los ojeadores de jóvenes valores de la cantera.

Nos alegra muchísimo, por cuanto en las últimas jornadas venía destacando, y encontraba el paso a la SELECCION MATEMATICA, cortado por otros porteros que por actuación personal y resultado de equipo, le aventaban por pequeña diferencia.

La deseamos a Abadía muchas actuaciones como la del domingo, que le sirvan de poderoso estímulo para superarse, y no de envanecimiento destructivo.

Segunda Preferente

HERNANDEZ (Calamocho) (6 p.); MATEO (San Juan) (6 p.); GUILLEN (Alcorisa) (6 p.); VICENTE (Calamocho) (6 p.); JUARISTI (Alagón) (6 p.);

DELPRIN (San Mateo) (6 p.); FAÑANAS (Santa Isabel) (7 p.); HERNANDEZ (Borja) (7 p.); POYATO (Alcorisa) (6 p.); UBIETO (San Mateo) (7 p.); EGEEA (Alcorisa) (7 p.).

2ª REGIONAL

PODIUM a la DEPORTIVIDAD

puntos.	
BREA	1.000
BOQUINENI	1.000
LECINENA "B"	1.000
OPTICA JENA	1.000
PRADILLA	1.000
SABINAN	1.000
MORATA	1.000
MALON	1.000
SAN ANTONIO	1.000
PEDROLA	1.000
UNIVERSITARIO	1.000
BOSCOS "B"	1.000
BOTORRITA	1.000
MALLEN	1.000
TAUSTE "B"	999
QUINTO	999
Sto. DOMINGO	999
ALFAJARIN	999
SASTAGO	999
EUREKA "B"	998
GINER	998
CASABLANCA	998
REMOLINOS	998
ANDRES VICENTE	998
HURACAN	998
DAROCA	998
AT. ALFINDEN	998
LA CAMPANA	998
PEÑAFLO	998
FARLETE	998
ATECA	998
GURREA	998
AGUSTINOS	997
LA SALLE	997
ALMUDENA	997
CUBER	997
TORRESOL	996
AT. CODOZNIZ	996
NOVALLAS	996
RAYO CASCAJO	996
CUARTE	996
LA MUELA	995
MONTECARLO	995
ZODIAC	995
LUNA	995
R. LEONES	995
E. VERDES	995
COLON	995
MONTAÑANA	995
HERRERA	995
AINZON	994
ROMPEOLAS	994
F.O.C.A.R.	994
PINA	994
MORES	993
PINSEQUE	993
EL GANCHO	992
TERMINILLO	991
EBRO	990
RANILLAS	989
OLIETE	988
AISLAM	984
EL BURGO	984
AT. BOZADA	983
TORRERO	982
ARRABAL	972
SAN GREGORIO	968
SALVADOR	967

CRISPAZOS de la SEGUNDA



CHECA (Tercera Regional)

—Se pronosticaba, "pinchazo" del Ateca en Mallén, para alegría de los inmediatos: Pedrola y Brea, pero ganó y... todos a esperar. ¿Qué tendrá el Ateca de este año, que no pierde ni un sólo punto?

Los jugadores quedaron encantados con el "detalle", de este gran Presidente, precisamente después de un entrenamiento, y están deseando de corresponderle, con nuevos detalles en los terrenos de juego.

seguido por un numeroso grupo de seguidores, ya juegue en casa o fuera.

Con las cosas así, seguro que el Ateca, es líder para tiempo...

—Pedrola, está en negociaciones con un nuevo jugador que se llama Arenas, que puede encajar muy bien en su quinteto ya de por sí goleador.

—El Checa, es un equipo de Zaragoza, que milita en 3ª Regional, y la pasada jornada, fué el "frenador", del líder Rayo Picarral, al que ganó por 2-0.— Los goleadores: Fan-Fan y Magencio, dieron esa gran alegría a sus seguidores y Directivos.

—El Burgo, continúa sin perder y se distancia del "pelotón", que le sigue formando por los equipos: Pina, Alfajarín, Quinto, Farlete y Daroca.

—Siguen imbatidos los segundas de la capital: Andrés Vicente y San Antonio, ambos ya seguros, caminan hacia el grupo único de la Segunda zaragozana.

No es por nada, pero El Burgo es de los capacitados para ascender

El próximo Lunes en "REGATE" de nuevo podrán ver los resultados y clasificaciones de la Segunda Regional. Corroboramos así a los deseos de todos.

—Presten atención al Farlete, que sigue en "alza" y con razón es

D. Vicente Pérez, que es su Presidente, dijo después de la victoria: "Somos un equipo modesto y Directiva sencilla. Nuestros jugadores están entre edades de 15-17 años y aspiramos en la próxima temporada a tener dos equipos, teniendo hasta el momento los siguientes jugadores: Julio Gimeno "Indio", Artigas, Gros, Calijo, J. Miguel, Rueda, Estopiñán, Tenas, Palmero, Bordejé, Vicente, Manolo, Villalba, J. Gracia, A. Vicente, Javi, Bellido, Fan-Fan, Magencio, Félix, Baquedano, Calvo, Carlos, Paco, Carreras, Isidro, Puyal, Palacios, Langa, Miramón. Entrenadores: Manolo, D. José Luis Gómez y esperamos a Miguel".

¡Animo y adelante! El checa, tiene que llegar lejos...

—El Presidente del Ateca, invitó a una "chuletada", a todos sus jugadores y Directivos, que forman el Club, y por supuesto también a nuestro compañero Sr Fuentes, Corresponsal en aquella localidad, que en esta temporada, están viviendo momentos futbolísticos muy felices.

Al ser preguntado el Presidente Sr. Pardo, por la causa, de esa Fiesta, costada de su bolsillo particular, respondió que, bien merecido se lo tienen los jugadores, por esa campaña tan brillante que están realizando.

CARTAS A Regate

LOS JUGADORES DEL NORMA NO AGREDIERON AL ARBITRO

Muy Sr. nuestro:

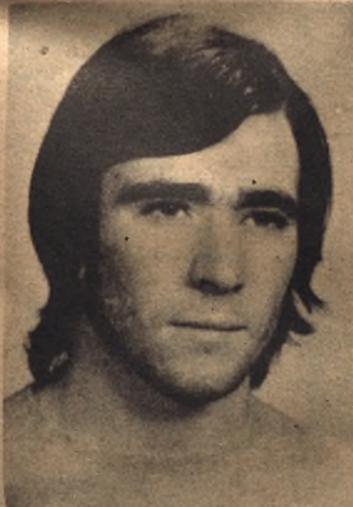
Como quiera que en el semanario Regate de la semana pasada observamos una información acerca de una agresión colectiva de Jugadores de este Club, hacia el trio arbitral después de finalizado el partido y en la cual se hacía constar que había sido facilitada por persona de cierto crédito de la capital; agradeceríamos tuviese la amabilidad de publicar el nombre de la mencionada persona, y para ocasiones sucesivas antes de dar crédito a ciertas informaciones sería muy importante que al menos se asegurasen de la certeza de las mismas; puesto que en este caso ningún jugador de este Club agredió al mencionado trio arbitral y la inhabilitación temporal que aparece en el acta del Comité de Competición a tres Jugadores, es debida a cierto anexo que el árbitro del encuentro NORMA - JACETANO envió al subsodicho Comité, mencionando a estos como agresores, cuando en realidad solamente un espectador fué el causante de la misma, y por circunstancias que nos reservamos, teniendo también en cuenta que el agredido fué un Linier.

Sin otro particular y en espera de la publicación de la presente, aprovechamos la ocasión para saludarle muy atte.

Inst. Fdo. Juan A. PEÑA

LUIS URGEL

EL "VIOLETA" DEL ALHAMA DE ARAGON



Este sí que puede decirse que fue profeta en su tierra; con sus 23 años en cada jornada deja ese "saber", de jugador grande, que tanto penetra en el aficionado entendido del fútbol.

Nuestro infatigable compañero Fuentes, corresponsal en Ateca, buen "olfateador", de valores de la cantera, se trasladó a Alhama, para deleitarse viéndole jugar, y hacerle la siguiente entrevista:

—¿Cómo es tu historial deportivo?

—No muy 'argo, ya que comencé en los Salesianos de La Almunia de doña Godina, pasando hace tres temporadas al actual Club Alhama.

—¿Y no has pensado cambiar de Club, alguna vez?

—Bueno, de momento prefiero el Alhama, pero si fuera a mejorar no me importaría.

—Las tertulias aseguran, que Urgel, es el setenta por ciento del equipo, ¿qué dice el interesado?

—Yo siempre he aportado y

aportaré, todo lo que he podido y pueda. Soy uno más en la plantilla, y tengo que decir que tengo unos compañeros formidables.

—¿Y de la Directiva, qué opinas?

—Yo estoy satisfecho de ésta, y de todas las Directivas, pues por el mero hecho de verles trabajar, tan desinteresadamente por el fútbol, son merecedores de los mayores elogios.

—¿Cómo ves, la competición de esta Zona Comarcal de Calatayud?

—Aquí en esta comarca, hay escasez de equipos. Antes había más alicientes, por eso ahora tenemos tanto interés en subir a Segunda Regional, ya que aquí apenas hay oposición en los equipos.

—¿Entonces, imbatido Alhama de Aragón?

—Sí, efectivamente, empezamos el pasado día 14, hemos jugado dos partidos y ambos los ganamos.

—Vemos que vais estupendamente, pero ¿responde la afición de Alhama?

—Es muy exigente, pero siempre nos ayudan, y así es la única manera de seguir adelante con aspiraciones de subir.

—¿Qué les pedirías a esos aficionados?

—Pues que nunca se desmoralicen, y ayuden sobre todo a esa Directiva, que día tras día, lucha por ese fútbol, que Alhama de Aragón se merece.

Gracias, Urgel, y que esta temporada, veas culminados, tus deseos que sin duda merecés.

JUVENIL PREFERENTE

II Challenge Regate

PELARDA, ESTRENA LIDERATO

Después de contabilizar la jornada del día 1, y la del pasado domingo, sigue la misma tónica en nuestra Challenge, igualdad al máximo y constante cambio de posiciones, por ello y paralelo a la marcha del campeonato, tenemos en las 5 primeras posiciones a otros tantos jugadores de distintos equipos, ya que por el momento nadie consigue destacarse.

En esta ocasión es el capitán del Boscos, Pelarda, quien después de ocupar durante las últimas

jornadas los puestos 10 y 4, se coloca líder solitario por doble motivo, 7 jornadas imbatido su equipo, y si en los inicios del torneo era un jugador eficaz en el corte, últimamente juega desde atrás sirviendo constantemente juego a los delanteros, dominando bien el balón, que una vez controlado es difícil que lo pierda. Tras este progreso habrá que esperar si lo mantiene, ya que si esto ocurriese sería difícil desplazarle de tan destacado lugar.



PELARDA

BAETA VOLVIO AL LIDERATO

En la jornada 7, no se publicó la Challenge por jugarse el jueves día 1, apareciendo el viernes 2, hasta la sexta jornada, pues bien González perdió el liderato que volvió a coger Baeta a pesar de fallar un penalty en el partido frente al Calasanz con el descuento que el reglamento tiene establecido, Lucientes subió al puesto 13, y en el resto pocos cambios, no obstante esta semana vemos que el último líder no pudo mantener su fuerte puntuación y desciende al quinto puesto.

DEBUTANTES

En estas 2 últimas jornadas, han debutado en preferente los siguientes jugadores: Ortega y Royo en el Boscos; Marco en el Oliver; Ráfales en Stadium y Benito en el Zaragoza, lo que hacen un total de 171 jugadores, en las 8 jornadas disputadas, siendo el Montecarlo con 21 jugadores el que más ha necesitado.

GOLES 12 tantos se contabilizaron en la última jornada, lo cual es una cifra muy baja, a poco más de un gol por equipo y si exceptuamos la primera jornada con 18 y la tercera con 20, en las 6 restantes no han pasado de 14, por lo que de seguir así la cifra a final de liga, será bastante inferior a la de la temporada anterior y también los goles que consiga el máximo realizador, que sigue siendo Maján con 7 tantos.

DESTACADOS

En la última jornada los siguientes:
Bernad, Abad, Pelarda, Grima y Gil en el Boscos; Saez, Garbajosa, Tolosana y Carazo del Juventud; Jimenez, Armando, Laborda, Bados y Bautista del Zaragoza; Burdalo, Sanz y Catalán del Stadium; Cabrejas, Jáuregui, Sampedro, Sopesens y Val del Calasanz; Fermin, Agustín y Cunchillos del Valdefierro; Mariano, Martín y Soria del Oliver; Gonzalez, Miranda y Lafuente en el Salvador; Pérez Aguerri, Lito, Borao, y Santiago en Dominicos; Sánchez y Pérez en el Montecarlo.

bajos promedios, como prueba de la ineficacia goleadora, superados en la mayoría de ocasiones por los defensas, tras los pocos goles contabilizados una jornada tras otra. Por último en el puesto de portero Cabrejas es el más regular, en el total de las 8 jornadas disputadas.

LOS 2 MEJORES EN CADA EQUIPO

BOSCOS

Pelarda, 47,5
Gil, 42

CALASANAZ

Sopesens, 44,5
Sampedro, 43

DOMINICOS

Perez Aguerri, 38,5
Borao, 36,5

JUVENTUD

Baeta, 45,5
Garbajosa, 44

MONTECARLO

Aldea, 29,5
Monzón, 29,5

OLIVER

Soria, 45,5
Mariano J. 42

SALVADOR

Gonzalez, 46
Ortiz, 43,5

STADIUM

Sanz, 42
Burdalo, 38

VALDEFIERRO

Fermin, 27,5
Blasco, 25

ZARAGOZA

Armando, 46
Jimenez, 44

ARBITROS

En la última jornada: Soriano bien en Quinta Julieta, Yera regular en Pinares. Bobé muy bien en Torrero, Campillo excelente en Valdefierro y Palacios regular en La Camisera.
La general de árbitros queda de la siguiente manera:
Con 4 actuaciones: Palacios 16,2
Con 3 actuaciones: Periset, 15,0; Soriano, 13,2; Campillo, 13,2
Con 2 actuaciones: Bobé, 9,6; Marqueta II 9,0; Vicente II 9,0; Yera 6,6

LOS 25 DE MEJOR PUNTUACION

- 1.- PELARDA (BOS), 47,5 puntos
- 2.- González, (SAL), 46.
- 3.- ARMANDO (ZAR), 46
- 4.- SORIA (OLI), 45,5
- 5.- BAETA, (JUV), 45,5
- 6.- Tolosana (JUV), 45
- 7.- SOPESENS, (CAL), 44,5
- 8.- GARBAJOSA, (JUV), 44
- 9.- JIMENEZ (ZAR), 44
- 10.- Ortiz, (SAL), 43,5
- 11.- Carazo (JUV), 43,5
- 12.- SAMPEDRO (CAL), 43
- 13.- Paradis (ZAR), 43
- 14.- Mariano (OLI), 42
- 15.- GIL (BOS), 42
- 16.- SANZ (STA), 42
- 17.- GRIMA (BOS), 42
- 18.- Gregorio (JUV), 42
- 19.- Pastor (JUV), 41
- 20.- BERNAD (BOS), 41
- 21.- Machin II (OLI), 40,5
- 22.- Morata (JUV), 40,5
- 23.- Lucientes (OLI), 40,5
- 24.- Naranjo (CAL), 39,5
- 25.- Victor (BOS), 39,5

SELECCION MATEMATICA

CABREJAS (Calasanz), 6,8

GARBAJOSA Jimenez 7,5

GONZALEZ Armando 7,7
SORIA (Oliver) 7,6

PELARDA (Boscos), 7,9

SOPESENS (Calasanz) 7,5

CARAZO (Boscos), 7,9

BAETA (Juvent.), 7,6

MAJAN (Cal), 6,8

MORATA Luciente) 7,0

ORTIZ (Salvad.) 7,4

Lo más destacado esta jornada es el cambio completo en la línea media, donde Mariano y Pastor, se han visto superados por Pelarda y Sopesens, que por vez primera figuran en la misma. También han entrado los defensas zaragocistas Jimenez y Armando, empatados con los de la jornada anterior. Pocos cambios en la delantera, donde podemos comprobar

BLASCO

“Mejoraremos en la segunda vuelta“

El Valdefierro a pesar de ocupar por el momento el último lugar en la clasificación de preferente, cuenta con algunos muchachos muy a tener en cuenta, no sólo por la deportividad, que vienen demostrando, cada temporada mejor, si no también por su juego a similar altura de los punteros. En la presente temporada un muchacho joven, con 15 años, viene destacando en la mayoría de los partidos, ocupando varias demarcaciones las cuales cumple perfectamente, adaptándose finalmente al difícil puesto de defensa central a pesar de su juventud. Después de estos primeros partidos del torneo estas fueron sus impresiones:

—¿Nombre y apellidos?
—Jesús Blasco Campos.
—¿Desde cuándo juegas al fútbol?

—Comencé a los 12 años en equipos sin federar, pasé por el Ahinko y desde hace unos dos años lo vengo haciendo en el Valdefierro.

—¿En qué puesto te adaptas mejor?

—En el de defensa central, en el cual vengo jugando últimamente.

—¿Cómo ves en general la categoría de e Juvenil Preferente?

—Bastante regular, hay mucha igualdad en los equipos y por el momento ninguno es muy superior.

—¿Equipo que más te agradó?

—El Juventud, lo ví muy completo y conjuntado.

—¿Y en cuanto a jugadores?

—El delantero centro del Calasanz y Baeta.

—¿Crees que en la segunda vuelta dejaréis al menos ese último lugar?

—Estoy seguro de ello que al menos un puesto subiremos, ya que hasta el momento la suerte no nos ha acompañado.

—¿De qué partido guardas mejor recuerdo, por tu actuación?

—Del que jugué en Torrero frente al Juventud.



—Dime una cualidad de tu equipo.

—La afición que todos tenemos, sabemos perder y no nos desanimamos jugando siempre con mucha ilusión.

—¿Estas satisfecho de tu rendimiento?

—Sólo en parte, ya que últimamente no me han salido algunos partidos como hubiera deseado, pudiendo rendir más.

—¿Cuál es tu ídolo a escala nacional?

—Pirri del Real Madrid.

—¿Qué esperas en estas dos temporadas que te quedan como juvenil?

—Poder jugar y destacar para que se fijen en mí y escalar metas superiores.

Es lógica impresión de los muchachos que empiezan y que en Blasco pueden volver a repetirse por su juventud, y seguir el camino de sus excompañeros, Lucinio, González, Alarcón, y otros, suerte y a seguir destacando.

Matar el futbol



Es fácilmente comprensible el gran error que se comete, prohibiendo la entrada en nuestros campos de fútbol a los chicos hasta los 14 años. No cabe duda culpar a este o cualquier equipo, sino al fútbol en general, para demostrar que un muchacho a esa edad no debe pagar entrada, porque aunque lleve tres duros se los guardará para irse al cine o comprar cromos, e intentará colarse en el campo.

Recientemente un club de segunda división el R.C.D. Mallorca, abre sus puertas gratuitamente a esta muchachada, deseando que cuantos más vayan mejor, porque debemos de darnos cuenta que es una buena manera de crear afición (Cada vez más escasa) y hasta el muchacho se hace un entusiasta apasionado de ese equipo, nacional, regional o juvenil y sueña en defender sus colores dentro de 3 ó 5 años, logrando con un sus entusiasmados comentarios familiares, llevar más aficionados a los campos de juego.

INSTITUTO DE ESTUDIOS DEPORTIVOS
Diputación de Huesca

Todo lo que puede dar de si el CAMPEONATO PROVINCIAL



USON

EL PORTERO MENOS GOLEADO DE LA PRIMERA DIVISION JUVENIL



Hoy tenemos el sumo placer de traer hasta nuestras columnas a un representante juvenil de un equipo histórico de la región, la S.D. Arenas, que a buen seguro tiene en nuestro entrevistado un valioso representante. Se trata del portero titular del equipo juvenil de la 1ª división.

- Así iniciamos nuestro diálogo:
- ¿Dinos cómo te llamas por favor? -Me llamo Fernando Usón Muniente. Actualmente tengo 17 años de edad.
 - ¿Dónde comenzaste a jugar? -Mis principios fueron en los equipos de La Jota. Primero en su equipo juvenil pasando después a los regionales del mismo Club.
 - ¿Entonces desde cuándo perteneces al Arenas? -Precisamente desde principios de esta temporada, que fué cuando fiché. Anteriormente estuve a punto de fichar por el Calasanz.
 - ¿Has jugado siempre de portero? -Sí. En ese puesto comencé y desde luego creo que es el que más me gusta.
 - ¿Cómo fué fichar por el Arenas? -Mi pase a este equipo se debe al que fué entrenador del equipo de La Jota que fué quien en principio se haría cargo de nuestra preparación, hasta tanto se hiciera la contratación de un entrenador titulado.
 - ¿Temas a los delanteros contrarios? -En realidad no, puesto que ante el portero por regla general se portan bien y por otro lado los árbitros son severos con ellos.
 - ¿Qué sientes ante un penalty? -Sinceramente le diré que hasta el momento no puedo decirlo, no me han tirado ninguno.
 - ¿Qué delantero te ha dado más trabajo? -Para mí el más peligroso fué en regionales el delantero centro del Albatros y en juveniles el interior derecho del Utebo.
 - ¿Qué aspiraciones tienes como portero. -Desde luego las mismas que todos los muchachos de mi edad, llegar a un club grande. En mi caso el primer paso sería el Arenas regional y después, después de 8 jornadas y con 6 goles encajados, creemos que es notoria su regularidad, por los que le felicitamos y deseamos muchos éxitos dentro de su esperanzado porvenir.

EL DIBUJO LO VERAS LEELO Y APRENDERAS



El Arbitro no sancionará una falta, si a su criterio esta convalidado que con ello favorece al bando que la ha cometido. El Reglamento da al Arbitro el poder de la LEY DE LA VENTAJA.

La pasada semana como ya anunciábamos en nuestro número anterior, se celebró el sorteo para la formación de los grupos donde competirán los 46 equipos inscritos para el campeonato provincial. Se formaron en total 8 (1 más que el año pasado) lo que demuestra el interés existente por el fútbol infantil, cada día en aumento. Salvo modificaciones de última hora que ciertamente no esperamos, el sorteo quedó así:

GRUPO I.

Zódiac, Oliver, Altamar, Salvador, Alcobendas y Jesús Maestro.

Dura lucha la que se presentará desde un principio entre los equipos Salvador y Jesús Maestro que quizá resuelva los partidos a jugar entre ellos, ya que no creemos a los demás equipos capaces de frenarles, quizá haya de tenerse en cuenta al Oliver equipo que en su campo puede depararnos alguna sorpresa. Zódiac, Altamar y Alcobendas lucharán entre ellos para eludir el farolillo rojo.

GRUPO II

River Plate, Valdefierro, Calasanz, Soraya, Helios y Hotel París.

Total incógnita la que se presenta en éste grupo ya que ninguno de los equipos que lo integran ha sonado durante la pretemporada. En un principio la solera del Calasanz puede hacer pensar que va a ganar sin complicaciones, pero en ésta nueva etapa de reestructuración que ha comenzado, no sabemos que va a depararnos en su equipo infantil. Helios y Hotel París pueden complicarle la vida, sin olvidarnos tampoco de Valdefierro que siempre ha formado buenos infantiles. Soraya y River Plate actuarán de comparsas.

GRUPO III

Ciudadela, Deportivo 21, Boscos, Juventud, Maristas y Tostaval.

Parte como claro favorito el Juventud, si bien no tendrá que descuidarse pues tanto Boscos como Tostaval intentarán oponerle seria resistencia. Ciudadela, Deportivo 21 y Maristas serán quienes pueden, con algún resultado sorpresa, decidir la clasificación pero no obstante no creemos pueda escapársele al Juventud el liderato.

GRUPO IV

Montearagón, Alava, Química, Agustinos, Loyola Salvador y Sporting Ebro.

Al igual que en el grupo II, todos los equipos que integran el IV son auténticas incógnitas. Sólo podemos decir que el Alava no se quedará campeón. Si Agustinos presta más atención a su equipo federado que al escolar, pensamos puede ser campeón de grupo.

GRUPO V

Iberica, Aneto, Ebro, Goya Oliver, Balsas Ebro Viejo, Boscos Salesianos.

Pugna entre Goya Oliver y Ebro para el primer puesto, con el aliciente de enfrentarse ya en el 1º partido lo que puede dar emoción según sea quien gane. Pienso lleva ventaja el Goya pero desde luego no debe fiarse. Boscos Salesianos, Balsas Ebro Viejo



REAL ZARAGOZA

Aneto e Iberica muy igualados lucharán aunque sin aspiraciones para conseguir una buena clasificación.

GRUPO VI

Dominicos Xavierre, Rayo Delicias, Sporting Minas, Santo Tomás, Montecarlo y Real Zaragoza.

Muy desigual este grupo, pues ante equipos muy potentes como Real Zaragoza y Santo Tomás, se nos presentan otros muy débiles como Rayo Delicias y Montecarlo. Atención al Minas pues puede dar sorpresas. De Dominicos nada sabemos. Si la lógica no falla vemos seguro campeón al Zaragoza.

GRUPO VII

Ramón y Cajal, La Paz, Santo Domingo S., Dominicos Lanuza, Stadium Venecia,

Grupo de solamente cinco equipos en el que de salir las cosas normalmente, debe proclamarse campeón el Santo Domingo ya que posee mejor equipo que ninguno, Stadium Venecia puede

presentarles batalla, los demás nada lograrán aunque en principio existe entre todos bastante igualdad.

GRUPO VIII

Torrero, Marianistas, Europa, La Salle, Boscos Becars.

Otro claro favorito presenta el grupo VIII, al igual que en el anterior con sólo 5 equipos, se trata del Boscos Becars, si bien, tanto Europa como La Salle le pondrán las cosas muy difíciles ya que se trata de dos equipos muy completos capaces de sorprender a cualquiera. Torrero y Marianistas se disputarán la 4 y 5 plaza.

Resumiendo, y desde luego todo ateniéndonos a la lógica, los equipos que pasarán a la fase final serán los siguientes: Jesús Maestro, Calasanz, Juventud, Agustinos, Goya Oliver, Zaragoza, Santo Domingo y Boscos Becars. Quizá pueda parecerles muy aventurado el hacer estos pronósticos cuando todavía no ha comenzado siquiera el campeonato, pero verán como no nos equivocamos mucho.

CHALLENGE REGATE

DE LA PRIMERA DIVISION JUVENIL

Después de la jornada octava, la clasificación ha dado un nuevo vuelco, sobre todo por lo que se refiere a los primeros puestos, que nos por su líder. Es de destacar la magnífica forma y visión del gol de este joven muchacho, Ventura, que seguramente ha marcado un hito, difícil de superar, ya que 7 goles no se marcan de cualquier forma. Por lo demás y acompañando a esta promesa, destacan la creciente ascensión del medio y capitán de St. Venecia, Vicente, el valor siempre en alza de Matute, un joven que se vacía completamente en el campo al servicio de su club; el buen hacer goleador de Escario y la buena labor de Catalán que con un trabajo práctico va colocando su nombre entre los mejores por su regularidad. Por abajo hemos de destacar que la enfermedad de Royo y su alineación en el equipo Preferente, han dado con él en los últimos puestos, así de reñida está la clasificación, aunque nos parecen que su destino está en el primer equipo juvenil de Boscos.

- 9.- Del Olmo (Kolbe), 43.
- 10.- Heras (Kolbe), 43
- 11.- Latorre (Ahinko), 43
- 12.- Michel (A. Vicente), 43
- 13.- Cano (Arenas), 42
- 14.- Puente (Ahinko), 41,5
- 15.- Usón (Arenas), 41.
- 16.- Blasco (Ahinko), 40,5
- 17.- Bueno (A. Vicente), 40,5
- 18.- Bielsa (St. Venecia), 40,5
- 19.- Alberto (Ebro), 40.
- 20.- Royo (Boscos B), 40.
- 21.- Palacián (At. Venecia), 40.

LA SELECCION MATEMATICA AL PROMEDIO

- MARCO (A. Vicente), (7,5)
- PAQUITO (St. Venecia) (6,7)
- CATALAN (Ahinko) (7,6)
- HERAS (Kolbe) (7,4)
- VICENTE (St. Venecia) (8)
- DEL OLMO (Kolbe) (7,4)
- VENTURA (Zaragoza B) (8,75)
- MATUTE (Kolbe) (7,9)
- ESCARIO (A. Vicente) (7,9)
- ROSAGARAY (St. Venecia) (7,5)
- FRAILE (Kolbe) (7,5).

- 1.- Ventura (Zaragoza B), 54 puntos.
- 2.- Vicente (St. Venecia), 48 puntos.
- 3.- Matute (Kolbe), 47
- 4.- Escario (A. Vicente), 47
- 5.- Catalán (Ahinko), 44,5
- 6.- Marco (A. Vicente), 44
- 7.- Fraile (Kolbe), 43,5
- 8.- Rosagaray (St. Venecia), 43,5

PANORAMICA del FUTBOL REGIONAL



CLASIFICACIONES



LA SALLE

SEGUNDA REGIONAL — grupo cuarto

Rayo Cascajo - Torrero	1-2
S. Gregorio - Arrabal	2-0
Montecarlo - Rompeolas	2-0
F.O.C.A.R. - La Campana	8-2
San Antonio - At. Codorniz	1-0
Salvador - La Salle	5-1
1. S. Antonio	7 7 0 0 21 7 14
2. F.O.C.A.R.	7 6 0 1 24 6 12
3. Montecarlo	7 4 2 1 15 12 10
4. Salvador	7 4 1 2 24 13 9
5. Rompeolas	7 4 1 2 12 7 9
6. At. Codorniz	7 3 2 2 21 10 8
7. Torrero	7 3 1 3 10 15 7
8. Arrabal	7 1 2 4 13 18 4
9. S. Gregorio	7 2 0 5 8 14 4
10. R. Cascajo	7 2 0 5 10 18 4
11. La Salle	7 1 0 6 8 25 2
12. La Campana	7 0 1 6 9 30 1

1. El Baturro	6 6 0 0 26 3 12
2. Rayo Picarral	6 5 0 1 28 8 10
3. Sta. Isabel B	6 4 1 1 18 3 9
4. Alava	6 4 1 1 12 9 9
5. At. San José	6 4 0 2 12 7 8
6. Escalerillas	6 3 1 2 12 10 7
7. Mebroza	6 3 0 3 10 10 6
8. Canteras	6 2 1 3 15 14 5
9. Ajax Juslibol	6 2 1 3 16 16 5
10. Pastriz	6 2 1 3 8 20 5
11. Checa	6 1 2 3 6 19 4
12. Grupo 71	6 0 2 4 8 21 2
13. Ibérico	6 0 1 5 8 20 1
14. Arcos	6 0 1 5 2 21 0

El CF Arcos ha sido sancionado con tres puntos.

SEGUNDA REGIONAL — grupo quinto

Cuber - El Gancho	0-2
Ebro - Torresol	1-0
Ranillas - Huracán	3-1
Oliete - Aislam	2-1
Casablanca - Zodiaco	3-0
Giner - At. Bozada	1-2
1. Casablanca	7 5 2 0 20 6 12
2. Ebro	7 6 0 1 16 8 12
3. Huracán	7 5 1 1 16 10 11
4. At. Bozada	7 4 2 1 15 7 10
5. El Gancho	7 3 3 1 10 7 9
6. Giner	7 3 0 4 13 14 6
7. Torresol	7 3 0 4 8 14 6
8. Zodiaco	7 2 1 4 15 15 5
9. Oliete	7 2 0 5 8 16 4
10. Cuber	7 2 0 5 4 20 4
11. Ranillas	7 2 1 4 13 9 3
12. Aislam	7 4 0 7 7 19 0

El CF Ranillas ha sido sancionado con dos puntos.

TERCERA REGIONAL — grupo segundo

San Miguel - Plata	2-0
El Molino - La Jota	3-1
At. Arbués - Z/Bel	5-3
Inter Aragón - Sp. Fortillo	1-6
La Paz - La Salle	1-7
Asociación - Tovi	1-3

Descansa: Español Montañana.

1. La Salle	6 6 0 0 26 5 12
2. Tovi	6 5 0 1 13 6 10
3. Sporting P.	6 4 1 1 20 3 9
4. E. Montañana	5 4 0 1 18 8 8
5. S. Miguel	6 4 1 1 15 6 9
6. Asociación	5 2 0 3 10 12 4
7. El Molino	6 2 0 4 10 16 4
8. Int. Aragón	5 2 0 3 9 17 4
9. At. Arbués	6 2 0 4 7 17 4
10. Z/Bel	6 2 0 4 13 27 4
11. Plata	5 1 0 4 11 13 2
12. La Jota	5 1 0 4 12 21 2
13. La Paz	5 0 0 5 4 17 0

El CF La Paz ha sido sancionado con dos puntos.

CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS

Sariñena, 5; Rompeolas, 1 (7-1)
Tamarite, 7; Optica Jena, 1 (12-4)
Giner, 3; Universitario, 7 (5-9)
Casablanca, 0; Indepete, 2 (2-3)
La Almunia, 1; Huesca, 15 (15 de noviembre).

Torresol, 1; Aragón, 4 (1-10).
Aislam, 1; Revilla, 3 (2-4).
Sta. Isabel, 5; S. Antonio, 0 (7-1).
Los resultados cerrados entre paréntesis son los globales de las eliminatorias.

Como puede verse, pasan a la siguiente eliminatoria los siguientes equipos: Sariñena, Tamarite, Universitario, Independiente, Aragón, Revilla, Santa Isabel, y es de suponer que el Huesca, toda vez que le queda pendiente su partido de vuelta, no creemos supere La Almunia los 15 goles.

SEGUNDA REGIONAL — grupo primero

Ainzón - Sabiñán	3-4
Pinseque - Boquiñeni	2-1
Morés - Brea	2-3
Luna - Pedrola	1-1
Morata - Remolinos	2-2
Tauste B - Malón	2-1
Mallén - Ateca	1-4
Eureka B - Novallas	2-0

1. Ateca	8 7 1 0 32 7 15
2. Brea	8 6 1 1 23 9 13
3. Pedrola	8 5 2 1 29 9 12
4. Eureka B	7 5 1 1 17 6 11
5. Malón	8 3 3 2 17 10 9
6. Pinseque	8 4 1 3 14 18 9
7. Boquiñeni	8 3 2 3 18 11 8

8. Mallén	7 3 2 2 13 9 8
9. Novallas	7 2 2 3 12 11 6
10. Luna	8 1 4 3 7 12 6
11. Sabiñán	8 2 2 4 15 29 6
12. Remolinos	8 2 2 4 12 28 6
13. Morés	8 1 3 4 10 15 5
14. Tauste B	8 1 3 4 8 20 5
15. Morata	5 1 1 3 6 16 3
16. Ainzón	8 0 0 8 7 30 0

SEGUNDA REGIONAL — grupo segundo

La Muela - Daroca	1-2
Botorrita - Cuarte	3-1
Farlete - Gurra	3-1
Sástago - Peñafior	1-1
Leciñena B - Quinto	0-2
Alfajarín - At. Alfindén	3-1
Pina - Herrera	4-0

Descansa: El Burgo.

1. El Burgo	7 5 2 0 29 10 12
2. Pina	7 4 2 1 17 5 10
3. Quinto	7 4 2 1 15 7 10
4. Alfajarín	8 4 2 2 16 10 10
5. Farlete	8 5 0 3 20 18 10
6. Daroca	8 5 0 3 14 17 10
7. Gurra	7 4 0 3 22 12 8
8. Botorrita	8 3 2 3 17 16 8
9. Sástago	8 3 1 4 11 13 7

10. Cuarte	7 2 2 3 19 16 6
11. At. Alfindén	7 3 0 4 15 19 6
12. La Muela	8 3 0 5 16 24 6
13. Herrera	7 1 2 4 14 20 4
14. Leciñena B	8 2 0 6 7 20 4
15. Peñafior	7 0 1 6 7 31 1

SEGUNDA REGIONAL — grupo tercero

Sto. Domingo - R. Leonés	2-1
Optica Jena - Boscos B	0-4
Almudena - Colón	3-1
Montañana - Terminillo	5-1
Universitario - Agustinos	8-2
Andrés Vicente - E. Verdes	6-3

1. Andrés V.	7 7 0 0 26 11 14
2. Montañana	7 4 2 1 18 10 10
3. Universitario	6 4 1 1 20 9 9
4. R. Leonés	7 3 2 2 16 13 8
5. Boscos B	7 3 2 2 16 13 8
6. Sto. Domingo	7 3 2 2 12 12 8
7. Almudena	7 3 1 3 15 13 7
8. Agustinos	7 2 1 4 15 24 5
9. Colón	6 3 0 3 6 11 4
10. Estrellas V.	7 1 2 4 11 19 4
11. Optica Jena	7 1 1 5 9 19 3
12. Terminillo	7 0 0 7 11 21 0

Los clubs Colón y Terminillo han sido sancionados con dos puntos.

HORARIOS PRONOSTICOS-PARTIDOS-ARBITROS-HORARIOS-PRONOSTICOS-PARTIDOS-ARBITROS-HORARIOS

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

- X Escatrón-Ejea, Grima, 3,30, Escatrón.
- 1 Eureka-Caspe, Blasco, 3,45, Tarazona.
- 1 Fraga-Lamusa, Oro, 3,45, Fraga.
- 1 Tauste-Numancia, Ichasso, 3,45, Tauste.
- X Calatayud-At. Monzón, Pinilla, 3,45, Calatayud.
- 1 Binéfar - La Almunia, Martín Ferrer, 3,45, Binéfar.
- 1 Huesca - Sariñena (Castellano), 3,45, Alcoraz.
- X Oliver - Mequinenza Campillo, 11,30: La Camisera.
- X Teruel - Aragón, Orna, 3,45: Teruel.
- 1 Almazán - Sabiñánigo, López Roche, 3,45, Almazán.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

- 1 Jacetano - Boscos, Víctor Marín, 3,45, Jaca.
- 1 Norma - Arenas, Vergara, 3,45, S. Leonardo de Yagüe.
- 1 At. Huesca - Almudévar, Benítez, 12, San Jorge.
- 1 Leciñena - Alcañiz, Fillat, 3,45, Leciñena.
- X Zaldín - Tamarite, Ramos Ruiz, 3,45, Zaldín.
- 1 Casetas - Robres, Larraz, 3,30, Casetas.
- 1 Tardienta - Perdiguera, González, 3,45, Tardienta.
- X Zuera - Illueca, Tormes II, 3,45, Zuera.
- 1 Utebo - Luceni, Rey, 3,45, Utebo.
- 1 Calatorao - Gallur, Martínez Vela, 3,45, Gallur.

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

- 1 Independiente - Lackey, Mateo, 3,45, M. Huerva.
- X Juv. Barbastro - Calamocho de Huesca, 11, Barbastro.
- 1 Utrillas - S. Juan, De Teruel, 4, Utrillas.
- X Villamayor - St. Isabel, Salas, 3,30, Villamayor.
- 1 Grañén - Alcorisa, De Huesca, 3,45, Grañén.
- X Torres - S. Mateo, Cruz, 3,45, Torres.
- 1 Maella - Valdeffierro, Soriano II, 3,30, Maella.

- X Cariñena - Borja, Peralta, 3,45, Cariñena.
- X Belchite - Alagón, Frechoso, 3,45, Belchite.
- 1 Sanders - Fuentes, De Soria, 3,45, Soria.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

- X Ainzón - Pinseque, 3,30, Ainzón.
- 1 Boquiñeni - Morés, 3,15, Moquiñeni.
- 1 Brea - Luna, 3,15, Brea.
- 1 Pedrola - Morata, 3,45, Pedrola.
- 1 Remolinos - Tauste, 3,45, Remolinos.
- 1 Malón - Mallén, 3,45, Malón.
- X Ateca - Eureka B, 3,45, Ateca.
- 1 Sabiñán - Novallas, 3,45, Sabiñán.
- 1 El Burgo - Botorrita, 3,45, El Burgo.
- X Cuarte - Farlete, 3,30, Cuarte.
- X Gurra - Sástago, 3,30, Gurra.
- 1 Peñafior - Leciñena, 3,45, Peñafior.
- 1 Quinto - Alfajarín, 4, Quinto.
- 1 At. Alfindén - Pina, 3,45, Alfindén.
- 1 Daroca - Herrera, 3,45, Daroca.
- X R. Leonés - A. Vicente, 11,30, Moncayo.
- X Boscos B - Sto. Domingo, 10,15, Salesianos.
- 1 Colón - Optica Jena, 3,45, Q. Julieta.
- X Terminillo - Almudena, 11, Seminario.
- 1 Agustinos - Montañana, 9,30, Agustinos.
- 2 Est. Verdes - Universitario, 11, C. Universitaria.
- X Torrero - Salvador, 12, Q. Julieta.
- 1 Arrabal - R. Cascajo, 10,30, S. Antonio.
- 1 Rompeolas - S. Gregorio, 3,45, Torrero.
- X La Campana - Montecarlo, 10, Pinares.
- 1 At. Codorniz - Focar, 11,30, Carmen.
- 1 La Salle - S. Antonio, 11, S. Lamberto.
- 1 El Gancho - Giner, 9,45, S. Juan.
- X Torresol - Cuber, 9, C. Universitaria.
- 1 Huracán - Ebro, 11, M. de Huerva.
- X Aislam - Ranillas, 11,30, Sta. Isabel.

- 1 Zodiaco - Oliete, 9, Seminario.
- 1 At. Bozada - Casablanca, 11, Seminario.

TERCERA CATEGORIA REGIONAL

- 2 Ajax Jusl. - Sta. Isabel, 9,45, Sta. Isabel.
- 1 El Baturro - At. S. José, 8,30, Pinares.
- 2 Arcos - R. Picarral, 12, Picarral.
- 1 Checa - Ibérico, 11,15, Agustinos.
- 1 Canteras - Alava, 8,30, Picarral.
- 1 Mebroza - Escalerillas, 10, Mebroza.
- 1 Pastriz - Grupo 71, 3,45, Pastriz.
- 1 Español Montañana - S. Miguel, 10,30, S. Roque.
- 1 Plata - El Molino, 10,15, Picarral.
- 1 La Jota - At. Arbués, 11,30, La Isla.
- 1 Z/Bel - Inter Arag. 10,15, Miralbueno.
- 1 Sp. Portillo - La Paz, 12, Miralbueno.
- 1 La Salle - Asociación, 8,45, Salesianos.

PRIMERA JUVENIL PREFERENTE

- 1 Zaragoza - Valdeffierro, 10,30, Torrero.
- 1 Dominicos - Montecarlo, 10,15, Casablanca.
- 2 St. Casablanca - Juventud, 10,30, St. Casablanca.
- 1 Boscos - Salvador, 10, Salesianos.
- X Calasanz - Oliver, 10, Escolapios.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

- 1 Utebo - St. Venecia, 11, Utebo.
- X S. Antonio - La Salle, 12, S. Antonio.
- X Zaragoza B - Kolbe, 9, Torrero.
- 1 Berdala - Montecarlo B, 11,45, Pinares.
- 1 A. Vicente - Boscos, 12, Ntra. Sra. Guadalupe.
- 1 Ainko - Calasanz B, 4, Salesianos.
- 1 At. Bozada - Ebro, 9,45, Carmen.
- X Danubio - Arenas, 1,30, St. Isabel.

SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

- R. Delicias - Tostaval, 1,30, Pinares.
- X Gest. Delicias - Torrero, 4,30, Pinares.
- 1 At. La Paz - Cesaraugusta, 3, Pinares.
- 1 Casablanca - Minas, 12, Casablanca.
- X Altamar - R. y Cajal, 9,15, Agustinos.
- 1 Deportivo 21 - B. Ebro Viejo, 11, Cristo Rey.
- 1 Juventud B - Hogar Navarro, 12, Escolapios.
- 2 Candanchú - Zuera, 10,15, S. Gregorio.

- 2 Ciclon - Santo L. Silos, 12, La Salle Sto. Angel.
- X Focar - St. Venecia, 3,15, La Cartuja.
- 1 Oliver - Marianistas, 1,15, La Camisera.
- 1 Monteviejo - Zaragoza C, 12, Torrero.
- 1 Química - Dominicos, 8,30, Casablanca.
- X Villamayor - St. Isabel, 9,30, Villamayor.
- 1 El Gancho - S. Antonio B, 11,45, S. Juan.
- 1 Helios - Alcubierre, 4, Helios.
- 1 Ciudadela - Aneto, 12, S. Gregorio.
- 1 Salvador - Alf. Rojas, 9,30, Q. Julieta.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

8,00.- MATINAL, CADENA "SER" Información general.
8,30.- FEMINA 20. Conchita Carrillo, Juan A. Fernández y Joaquín Gazo.
12,00.- MEDIODIA CADENA "SER". Musical informativo.
13,30.- ESTUDIO 7. Información y entrevistas. E. Calvo, Conchita Carrillo, J. J. Chicón, L. de Felipe y J. Gazo.
16,00.- RADIONOVELAS
21,00.- PENTAGRAMA DEPORTIVO. Manuel Muñoz, Paco Ortiz, Jesús Gimeno y M. Serrano.
23,00.- USTEDES SON FORMIDABLES, Alberto Oliveras.

y en F.M. 95.4 mgc.

22,30.- PUERTA ABIERTA (centros juveniles).
23,00.- CONCIERTO. Obras de Debussy. Comenta José Barea.

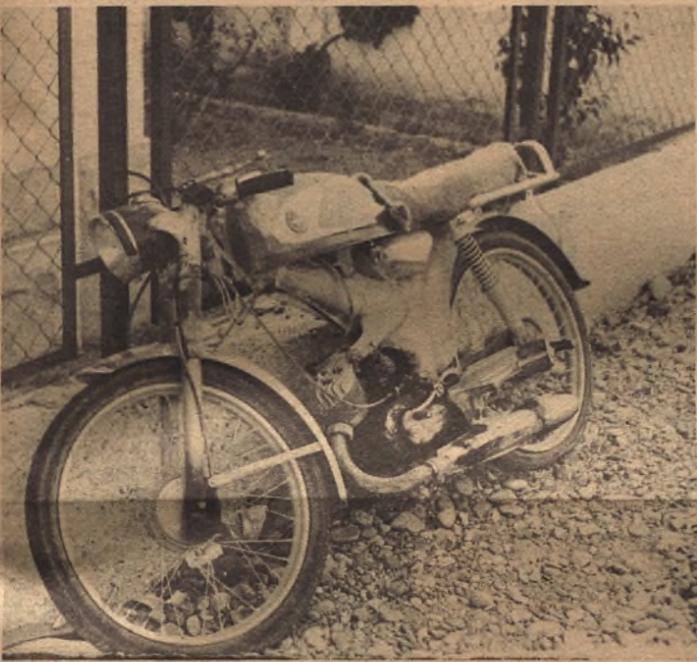
FRAGA

expres

CORRESPONSAL DELEGADO: Hermenegildo ANDREU
Santa Quiteria, 70 - Teléfono 631

NOTICIARIO FRAGATINO

Mucho ruido y excesiva velocidad



Sí amigos, ese artefacto que contemplan en la fotografía es el nuevo y más eficaz medio para alterar los nervios del vecindario al circular por las calles con sus escapes libres atronando el espacio.

Uno tiene idea, no está muy seguro, de que los escapes de los vehículos tienen que cumplir determinadas condiciones y no estaría de más que nuestros agentes municipales o aquellos de quienes dependa la vigilancia, pusieran coto a este derroche de decibelios que a cualquier hora del día y, sobre todo de la noche, turba el descanso de los vecinos.

Cuando salgan a la carretera que metan todo el ruido que quieran estos intrépidos motoristas, pero por el casco urbano se impone una disciplina ¡Unos silenciadores, por favor!

LLEGARON LAS LLUVIAS

Pues sí, amigos, llegaron las lluvias y con ellas la natural alegría para los agricultores que estaban realizando la sementera en condiciones bastante deficientes por la sequía padecida y que ya se prolonga demasiado.

Ahora, con el agua caída, hay buen tempero y con un poco de suerte pronto veremos los campos con la nueva cosecha en marcha ese Polígono Industrial de nuestros pecados, la agricultura será la base económica fundamental. En fin que el campo empieza bien...

PERROS VAGABUNDOS

De un tiempo a esta parte observamos un crecimiento desmesurado en el número de los perros vagabundos. Husmean en los cubos de basura, se refugian donde puedan y aunque la época no es propicia para la hidrofobia siempre es un peligro para el ciudadano.

Además dan lástima. Desde hace varios días vemos merodear por nuestras calles a un perrito con una patarota que con sus lastimeros quejidos da auténtica pena. ¿No podría ponerse remedio por parte del ayuntamiento a este lamentable espectáculo?

DISCO FORUM EN LA DISCOTECA "F.F."

El próximo sábado en sesión de tarde y dentro del Ciclo Musical de la temporada Otoño 1973, se celebrará en la Discoteca "Florida Fraga" un disco forum, presentado por Aurelio Bautista, sobre los Beatles.

La sesión comprende un amplio programa que esperamos sea seguido con auténtico interés por los aficionados a la música moderna. Una excelente iniciativa más de la Discoteca "F.F." que merece nuestro aplauso.

Cursos de idiomas

Patrocinado por la Cámara de Comercio de Huesca, darán comienzo el próximo día 15 en los locales del Instituto Nacional de Bachillerato, dos cursos, uno de francés y otro de inglés. Las clases se impartirán a partir de las ocho de la tarde. Los que deseen matricularse en estos interesantes cursos deberán hacerlo en la Secretaría del Instituto antes del día 15. Una buena oportunidad para los jóvenes con afán de superación. ¡No la desaprovechen!

FUTBOL

FRACASO ANTE EL COLISTA

EL LAMUSA NOS VISITA EL PROXIMO DOMINGO

Se esperaba algo más del partido celebrado el pasado domingo en Caspe. Muchos fueron los aficionados fragatino que se desplazaron a la Ciudad del Compromiso con muchas ilusiones que se vieron defraudadas por el mal juego de "su" equipo. Defraudados tanto por el resultado como por el pobre espectáculo que dieron ante el colista.

Los buenos amigos caspolinos nos dijeron sin rodeos que el Fraga había sido el peor equipo que pasara hasta ahora por aquel campo y esto nos dolió aunque fuera verdad.

Sólo se salvaron, del "desastre", a juicio de esos seguidores, Bertolín y Pogolo. Conviene, pues, que se vaya pensando en poner remedio porque de la euforia de las primeras jornadas ya va quedando muy poco y no hay más remedio que hacer un esfuerzo adoptando las medidas que sean necesarias para que el Fraga vuelva por sus fueros y sea un equipo que, al menos, defienda dignamente el nombre de la ciudad.

Seguimos pensando que el Fraga era superior al Caspe, pero eso hay que demostrarlo sobre el terreno de juego y a lo largo de los noventa minutos. Y como el Fraga no lo demostró...

EL DOMINGO, EL LAMUSA

El próximo domingo nos visita el Lamusa y habrá que ir tomando precauciones porque el equipo de la capital parece que anda muy recuperado y ultimamente está presentando batalla con bastante éxito. Por otra parte nuestro Campo Municipal de Deportes le va al pelo al Lamusa y siempre ha hecho buenos partidos.

Nosotros, a pesar de todo, seguimos confiando en el Fraga. Un equipo no se hunde así como así de la misma manera que tampoco sube de la noche a la mañana. Entendemos que todo es debido a circunstancias adversas que no queremos señalar, pero que deben ser corregidas por los técnicos del Club que es a quienes compete realizar los cambios necesarios en las formaciones para obtener el máximo rendimiento de los jugadores.

Opinamos que debe actuarse con energía y al hombre que en el campo no dé lo que de él cabe esperar por su precio o por su calidad, dejarlo en el banquillo es obligado dando oportunidad a otros que no teniendo tanta clase,

luchan con coraje y con ilusión en la defensa de nuestros colores.

Repetimos que seguimos confiando en todos, pero es preciso que unos y otros demuestren que son dignos de la confianza de los aficionados. Si no, pronto veremos el Fraga camino de la Regional. Y eso, no.

La visita del Lamusa es una buena oportunidad para la rehabilitación y esperamos que no sea desaprovechada. Con la confianza de ver un buen partido y, sobre todo, con la esperanza de ver a un Fraga desmelenado y con ganas, iremos al Campo de Deportes. Mala cosa sería que una vez más saliéramos defraudados. Hala Fraga ¡un último esfuerzo y adelantel!

MAGDALENA ESTEVE, UNA PINTORA DE 16 AÑOS

Magdalena Esteve no es una niña prodigio, pero sí es una pintora de recia vocación artística que comenzó a pintar desde muy joven...

—No levantaba tres palmos del suelo y ya me gustaba emborronar cuartillas, pero creo que a los siete años es cuando sentí ya una decidida inclinación por la pintura.

—¿Muchos premios?
—No me puedo quejar. El último lo conseguí en el certamen de pintura de la pasada fiesta mayor.

—¿Paisaje o retrato?
—Todo, pero especialmente la figura humana.

—De verdad ¿hay afición en Fraga?

—Pues yo creo que sí, pero no hay tenacidad en los que emplezan.

—¿Un pintor?

—Dall.

—¿Qué haces con los cuadros una vez terminados?

—Los guardo.

—¿No te gustaría montar una exposición?

—Ya lo creo, pero... ¿dónde?

Nosotros no entendemos de pintura, pero la verdad es que los cuadros de Magdalena nos atraen. ¿No habrá una entidad u organismo fragatino dispuesto a ayudar a esta pintora de casa cediendo unos locales para una exposición? Vamos, amigos ¡que no se diga!

El domingo se inaugura la temporada de "campo a través"



Equipo de atletismo de la O. J. E. de Fraga

El próximo domingo se inaugura la temporada de "cros" con una prueba importante como es el Campeonato Local. Según nuestras noticias la participación será muy numerosa de acuerdo con la solera que esta modalidad deportiva tiene en nuestra ciudad. Basta recordar que no hace muchos años y bajo la dirección de Eduardo Arias, contamos con un campeón provincial en ese gran atleta que fue José Díaz Ainoza. La prueba estará abierta a todas las categorías y las

distancias señaladas van desde los 600 metros para alevines hasta los 5.500 para los seniors. Abrirán la jornada los peques a las 10,30 y la cerrarán los mayores a las 11,45. Esperemos que el tiempo acompañe un poquito y el éxito de esta jornada inaugural estimule a todos para persistir en sus entrenamientos con mayor ilusión y entusiasmo.

Y ya que hablamos de "deporte puro", también solicitamos de quien corresponda, que no se ceje en las gestiones

para la construcción de nuestro Polideportivo, único camino para que los deportes de sala, como el baloncesto, balonvolea e incluso el hockey rodado, puedan promocionarse en nuestra ciudad. La juventud lo necesita.

Por último queremos consignar que una casa comercial patrocina las pruebas del domingo de campo a través, un gesto simpático que los deportistas agradecemos. ¡Que cunda el ejemplo!

ELECCIONES MUNICIPALES

Hablan los



**Julio Descartín
Cristellys**

Nacido en Zaragoza, el 7 de Septiembre de 1941, cuento en la actualidad con 32 años de edad. Casado con dos hijos. Arquitecto en ejercicio, colegiado en Zaragoza, desde el año 1969. Estudié la carrera en Madrid, compaginando estudios con deporte, jugando al baloncesto, especialidad en la que alcancé, en numerosas ocasiones, la internacionalidad. Actualmente, mi afición deportiva me lleva a formar parte de la directiva de la Federación Española de Baloncesto, así como a ocupar la vicepresidencia del Real Zaragoza, C.D.

RAZON DE LA CANDIDATURA.

Firme deseo de contribuir al progreso de mi Ciudad. Aportación de mis conocimientos técnicos, en beneficio de mis conciudadanos. Intento de dejar para generaciones próximas, la Zaragoza que todos deseamos.

PROGRAMA A REALIZAR

a) Ayuntamiento como Oficina Pública:

Información rápida y exacta de los asuntos solicitados por los ciudadanos. Agilización de trámites administrativos, evitando expedientes paralizados, por lentitud o insuficiencia en el número, de técnicos y administrativos. Intento de que el "Tablon de Anuncios Oficiales", llegue a los auténticamente afectados, por futuras decisiones corporativas.

b) Ayuntamiento como Organismo al Servicio de la Ciudad.

Mejora de la infraestructura urbana:
—Zaragoza y sus barrios pavimentada totalmente.
—Saneamiento y salubridad perfecta hasta el último rincón.
—Iluminación adecuada en todas sus calles.
—Fluidos en el tráfico y en los transportes públicos.
—Aparcamientos suficientes.

Mejora de las zonas de convivencia:
—Creación de zonas verdes adecuadas.
—Creación de zonas deportivas gratuitas, en proporción de, una por barrio, como mínimo.
—Residencias de ancianos y de la Juventud.

Mejora de la educación.
—Escuelas suficientes, que eviten grandes desplazamientos.
—Acondicionamiento y mejora de las existentes.
—Solicitar ayuda del Ministerio de Educación, para ampliar el número de Institutos de Enseñanza Media.
—Revitalizar y crear Bibliotecas y casas de cultura.

—Máximo empeño en la consecución de Auditorio municipal, el que gratuitamente, los ciudadanos puedan asistir.

Mejora en lo deportivo:
—Promoción del deporte en todas sus manifestaciones, buscando una juventud sana y responsable.
—Cada barrio, con su instalación deportiva.

—Fomento de las competiciones intercolegiales.
—Ayuda al deporte universitario.

Estas son, a grandes rasgos, y bajo mi punto de vista, algunas de las necesidades urgentes que Zaragoza precisa.

Bien es cierto que hay muchas más y que, quizás sean más perentorias, pero pienso que, si mi idea, el ir al Ayuntamiento, es la de servir a Zaragoza, tanto unas como otras son importantes y ocupan lugar preferente.

Mi actuación estará siempre abierta a consejos, sugerencias y opiniones de los zaragozanos, ya que es por ellos y para ellos, por quienes tendré que trabajar.



Primitivo Pérez Ruiz

Como todos los candidatos, también tengo la obligación de hacer un resumen personal ante las próximas elecciones.

Soy Delegado Provincial de la Organización Nacional de Ciegos y Presidente de la Federación Aragonesa de Ajedrez.

Estoy casado, y tengo dos hijos, también casados.

Zaragozano por mi nacimiento en 28 de agosto de 1914 en la plaza de Nuestra Señora del Pilar, esquina a la calle de Convertidos, transcurrió mi niñez alrededor del Templo Mariano hasta que, como consecuencia, de la pérdida de la vista, hube de desplazarme a Madrid donde pasé unos años estudiando en el Colegio Nacional de Ciegos, siendo destinado al regreso a la Casa de Trabajo para Ciegos existentes entonces en Zaragoza.

Como consecuencia del Movimiento Nacional, al quedar nuestra Ciudad incomunicada con Madrid, fui propuesto por las Autoridades Locales y nombrado por el Gobierno de Burgos para dirigir esta Casa de Trabajo con la misión de buscar solución a los problemas de entonces relativos a los ciegos e inválidos, mientras se gestionaba cerca de los máximos dirigentes nacionales la creación de la O.N.C.E. contando entonces con el valioso apoyo de los aragoneses Sres. Muro Sevilla, D. Enrique Luño, D. José Jorda y el Jefe del Estado Mayor, D. Darío Gazo.

Desde la creación por el Caudillo el 13 de diciembre de 1938, de la Organización Nacional de Ciegos, desempeño el cargo de Delegado Provincial trabajando en todo momento con mi mayor voluntad para solucionar los problemas de los ciegos zaragozanos y los de toda España, puesto que ostento un cargo en el Consejo Superior de Ciegos.

Estimando que la Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza era un excelente medio de promoción para nuestra Ciudad, colaboré con la III y IV Ferias en 1943 y 1944, consiguiendo que la O.N.C.E. construyese un Stand para la difusión de sus actividades.

He procurado, con arreglo a mis fuerzas, propagar a escala nacional el nombre de Zaragoza, colaborando activamente en la organización de unas peregrinaciones de ciegos de toda España al Pilar, un Certamen Nacional de Rondallas de la O.N.C.E. dos Campeonatos Nacional de Ajedrez y otros dos Internacionales, pensando siempre en el prestigio de nuestra ciudad y el de las Entidades que represento.

Viviendo los problemas de Zaragoza

desde los distintos puntos que indico, me he animado a presentarme como Candidato a estas Elecciones, estimando que no puedo ni debo dar un programa de mis proyectos, ya que éstos, así como los problemas, han de ser muchos forzadamente, y mientras no se conocen a fondo viviéndolos constantemente no se puede hablar de ellos ni de sus posibles soluciones, si bien puedo asegurarme que si sus votos deciden llevarme al cargo, procuraré, como he venido haciendo hasta el presente, acometerlos sin desfallecer, por ardua que sea esta tarea, hasta dar con su solución justa, tratándolos con verdadero interés, pues pienso que en ello radica la forma fundamental para mejorar nuestra ciudad entre todos.

Aprovecho estas líneas para agradecer a cuantos me han alentado e impulsado a presentarme a estas elecciones, ofreciéndome incondicionalmente.



**Ignacio Bone
de Sandoval**

Nació en Sevilla en 1922. Es aragonés por la rama paterna; todos sus antepasados han nacido en tierra aragonesa.

Estudió en los Corazonistas. La carrera de Derecho en Zaragoza, cuya licenciatura la obtuvo a los 21 años.

Ingresa por oposición en el Cuerpo Jurídico Militar hace más de 25 años. Casado con una aragonesa de "pura cepa", desde entonces ha dirigido una empresa agrícola-pecuaria, vivido y vibrado con los enormes problemas del campo. Con ocasión de la enorme expansión industrial que transforma a Zaragoza en sentido vertical con velocidad meteórica, siente aumentar su preocupación por los problemas agrícola-ganaderos, puesto que considera que las siempre tradicionales tierras, y concretamente la "huerta honda" de Zaragoza, van desapareciendo y siendo sustituidas por núcleos urbanos y plantas industriales.

Considera que los avances sociales de los trabajadores agrícolas son ridículos comparados con los de la industria. Por otro lado, el empresario agrícola ve cómo la renta, a pesar de los esfuerzos económicos que realiza para mejorar sus campos, se va quedando desfasada con precios prehistóricos, sin que de ese sacrificio se beneficie el consumidor que, por su parte, ve con espanto cómo aumenta el precio de los productos.

Lo que ha pasado y sufrido el ganadero, sería tan largo de enumerar, que basta decir que sólo puede compararse con el más lacrimógeno de los seriales melodramáticos.

Sus contactos con los representantes del Banco Mundial en los Cinco Continentes, encabezados con el Jefe del Departamento de Washington y con el prospector del mismo en España, le hacen estar convencido de que Zaragoza puede ser la huerta de Europa con todo lo que representaría, con vistas a la entrada española en el Mercado Común.

Existe en nuestra capital unos magníficos centros, ubicados en "Aula Dei", de reconocida fama internacional, a los que les falta el apoyo material y económico necesario para el buen desempeño de sus funciones y la ineludible necesidad de "nuevos fichajes" con dedicación exclusiva a la investigación hortícola, puesto que

nuestros agricultores no pueden sin plan determinado actuar de cobayas humanas.

No extraña que hable tanto del campo (es Vicepresidente de la Cooperativa Agrícola "San Lamberto"), pero está convencido de que ha llegado el momento de que la ciudad mire todavía más hacia los Municipios circundantes y a las personas que con su "sangre" producen el sustento de nuestra Metrópoli.

Quede patente que lo antedicho, ni remotamente supone desentenderse de cuantos problemas tiene nuestra ciudad. Si actualmente cuenta con medio millón de habitantes, en un futuro inmediato (D.m.) tendrá un millón con todos sus problemas urbanísticos, sociales, económicos y, no lo olvidemos con un millón de bocas a las que hay que alimentar.

Su otra vertiente es la de Consejero Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia. Si la primera es meramente material, no le preocupa menos la intelectual con todos los problemas docentes, de escuelas, institutos y centros de enseñanza que hay, forzadamente que crear, y lo más importante, el profesorado competente, sacrificado en aras de su apostolado, pero eso sí, remunerado en la forma a que son acreedores.



**Tomás Pasamontes
Bello**

Tomas Pasamontes Bello, de 52 años de edad, casado, con dos hijos, natural de La Puebla de Híjar (Teruel), y vecino de Zaragoza, Avda. de Valencia num. 1-4-der. Funcionario de la RENFE, con la categoría de Interventor en ruta. Militante del Movimiento Sindicalista procedente de la JONS. Presidente del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones de Zaragoza y Presidente de la Cooperativa Ferroviaria de Viviendas "Virgen del Pilar".

Soy candidato a Concejal, por vocación de servir. Si logro llegar a integrar la Corporación Municipal, como trabajador tengo el propósito de que mi actuación vaya encaminada al logro de que ZARAGOZA sea y ocupe el lugar que nuestra manera de ser, merece. Soy consciente de la responsabilidad que adquiriría y sin promesas, que luego no puedan cumplirse, colaboraré al máximo con los demás municipios al logro de esta noble aspiración.

Hay múltiples problemas que crea el desarrollo y el crecimiento demográfico de la capital, que debe abordar el Ayuntamiento por ser de su competencia. Se que hay que atender a la Enseñanza a todo nivel; mejorar el Transporte Público; atender a nuestros ancianos y pensionistas, dotándoles de lugares de acogida y recreo en colaboración con las Entidades correspondientes; viviendas dignas para los económicamente débiles; espacios verdes para recreo de nuestros hijos, ornato y pulmón de la Ciudad y sus barrios. Una estación de Autobuses, la pide Zaragoza a gritos hay que conseguirla. La Ciudad del Transporte es tan necesaria o más el impulso preciso que hace falta, debe de ser preocupación de todo aspirante a Concejal del Ayuntamiento. Los barrios, esos núcleos de población que es preciso atender y solucionar sus problemas, porque sus

candidatos

habitantes lo merecen más si cabe que los que habitamos el centro, han de ocupar la atención preferente del Ayuntamiento.

Sé que hay que trabajar; trabajaré y desde luego procuraré al máximo, integrarme en la unidad de la Corporación que es el mejor camino para conseguir estos propósitos.



M. Pilar Fernández Portolés

Nació en Tudela (Navarra), hija de don Santiago Fernández Benedit Dr. en Ciencias Químicas (ya fallecido) y doña María Portolés Serrano.

Se educó en un colegio de Religiosas en Zaragoza, recibiendo una sólida formación cultural y dominando dos idiomas, francés e inglés. Obtuvo el título de enfermera en la Facultad de Medicina de Zaragoza, y el de Dama de Auxiliador de Sanidad Militar; prestó sus servicios como enfermera en los Hospitales de Zaragoza y Tudela durante más de dos años, por lo que se le concedió la Medalla Militar y la de Compañía con distintivo de Retaguardia.

Desde muy joven supo compaginar un intenso trabajo social con la afición al deporte practicando el tenis con continuidad, siendo este deporte un medio que le ha servido para forjar su carácter tenaz y perseverante.

Es hija de familia numerosa y a su vez madre de seis hijos: estuvo casada con Pepe Mateo, Abogado y Gestor Administrativo, siendo su colaboradora en el campo deportivo y en el económico-social; muerto prematuramente en 1963, dejó entrañable recuerdo en la ciudad por su extraordinaria simpatía y rectitud profesional.

Por lo tanto conoce en profundidad, todos los problemas que puedan afectar a la familia, lo mismo en el orden económico como en el de formación moral y humana.

Es la fundadora en Zaragoza de la Asociación Provincial de Viudas, cuya presidencia ejerce, dándole estos últimos años un gran impulso, y habiendo logrado desde su fundación realidades muy concretas en beneficio de la mujer.

Es también Vocal Madre de Familia de la Junta Provincial de la Protección de Menores, y Vocal de recientemente formada Asociación de Padres de Universitarios, desarrollando en todos estos puestos una intensa actividad.

Una característica muy personal de su carácter, es su capacidad para el trabajo en equipo, sabiendo coordinar sus iniciativas y criterios con los de sus compañeros.

El programa que ofrece, en caso de ser elegida, se define en estos proyectos: Por su trato directo con el ama de casa de la ciudad y del medio rural, puede sin triunfalismos enfocar la solución de problemas de abastecimiento y precios, a través de una coordinación entre ambos sectores.

Otro deseo nacido del contacto con los problemas familiares actuales, es el de intentar resolver con su gestión, la creación de pequeñas residencias, hogares y clubs, para personas de edad avanzada, y que debido a la actividad cada vez más general de todos los miembros de la familia, se van encontrando marginados en su propia familia y hogar.

En general su interés se extiende a todos los problemas de la ciudad y sus barrios, muy especialmente las escuelas, los institutos, los medios de enseñanza

etc. Y sigue manteniendo el criterio que expresó en su primera presentación para concejal, "es mejor hacer que decir".

Por todo esto M. Pilar Fernández Portolés, vuelve a solicitar la confianza de los electores, y se compromete a servir a la Comunidad con desinterés, aportando para ello todo el esfuerzo personal que sea necesario.



Sergio Oliver Monteso

Sergio Oliver Monteso, nació en Zaragoza el día 25 de noviembre de 1940, es hijo del Dr. D. Francisco Oliver Rubio, recientemente fallecido y de Dña. Concepción Monteso Gallástegui, de estado civil soltero y de profesión, Director de una Agencia de Servicios.

Ha cursado estudios Técnicos, Comerciales y Sociales. Habla cuatro idiomas y lleva desarrollando sus actividades en Zaragoza, desde hace más de diez años.

Pertenece a diversas asociaciones profesionales, culturales y deportivas, entre ellas, Casino Principal de Zaragoza, Real Zaragoza Club de Tenis y Moto Club de Aragón.

Tiene amplios conocimientos de la problemática municipal en las grandes ciudades, adquiridos a través de sus numerosos viajes al extranjero. Ha vivido de cerca la labor municipal, ya que su padre, el sentido Dr. Oliver, fue Teniente Alcalde de Zaragoza, Presidente de la Beneficencia Municipal y Presidente de la Casa de Socorro, además de otros cargos municipales, lo que le ha llevado a conocer numerosos problemas que existían, relativos a Sanidad, Escuelas, Colonias Infantiles, etc.

Exponer en estos momentos, programa alguno, sería infantil por su parte conociendo la mecánica municipal. Las comisiones a las que han de ir los diversos concejales, de acuerdo con su formación, son señaladas posteriormente; es ahí donde puede hacerse, debe hacerse la labor. Un candidato en nuestros ordenamientos municipales, no puede tener programa específico que exponer.

Respecto a esto, sólo quiero decir que acude si Vdes, le eligen, con el ánimo de un zaragozano de corazón, sin prejuicio alguno, con toda su juventud, a trabajar allá donde se le asigne.

Muchos problemas tiene Zaragoza, enumerarlos todos sería largo. Los conocen casi todos, y la solución no es fácil, ya que si lo fuese los concejales actuales a los que tenemos el deber de suponer, con el mismo espíritu, los hubieran solucionado.

Lo que él ofrece, es ilusión sin límite, todo su tiempo, toda su alma, a poner en el empeño. Sería fácil decir qué problemas trata de solucionar, pero le parece mucho más real, aunque menos demagógico, decir la realidad de lo que podrá hacer. La solución de los grandes problemas: Transportes, Escuelas, Guarderías, Ordenamiento Urbano, Expropiación, etc. no son cosas de un solo hombre, y a veces tampoco de un Ayuntamiento en bloque.

Cree ser más honrado con todos Vds. al decirles que su papel futuro será el de no tener otro pensamiento ni otra ilusión, que la de trabajar.



Antonio Martínez Martínez

Lo más difícil para mí es mi propia presentación, pero como es necesario el hacerlo intentaré el trabajo con espíritu crítico y pretendiendo no caer en personalismos.

Profesionalmente soy médico, especializado en Pediatría.

Nacido en Aragón, ha transcurrido mi vida entre mi pueblo (Calatorao) y la ciudad de Zaragoza.

Socialmente soy un trabajador más de la comunidad laboral y productora.

Familiarmente soy un cabeza de familia con esposa y seis hijos, a quienes debo mi felicidad y la entrega de mi vida.

En el plano religioso, pretendo ser un católico de buena voluntad.

Los méritos de mi vida, si es que los hay, son el trabajo permanente y la creencia de que lo actual, es una proyección a la vida futura.

El conjunto de lo anteriormente dicho, me impulsa a presentarme como aspirante a una concejalía. Sé que cualquier ciudadano de Zaragoza reúne tantas condiciones para serlo como yo, pero como creo en conciencia que el servir es más que ser servido, tengo la ilusión de que lo importante es aspirar a la elección y lo secundario es ser elegido.

El deseo de que nuestra ciudad sea más y mejor, de que en ella nos sintamos como en una comunidad familiar de afectos, trabajos, preocupaciones, dolores e ilusiones, creo que es común a todos los zaragozanos. Por lo tanto el que yo sienta este deseo, no lo considero como un patrimonio exclusivo; es lógico pensar que los demás candidatos lo sientan, no digo más, pero sí tanto como yo.

Que nuestra ciudad tiene problemas, es claro y palpable. Sabemos que hay que mejorar en todo: en las comunicaciones, en la circulación, en la polución del ambiente, en el embellecimiento, en la cultura, en la higiene individual, colectiva y del trabajo, en la conservación del patrimonio heredado, tanto artístico como económico. Que no debemos pensar solamente en lo actual, sino que hemos de construir para el futuro. Que la historia de nuestra Ciudad, gravita sobre los zaragozanos, pero no debe ser de una forma estática, sino dinámica. Que el desarrollo industrial, social y económico, es un desafío a nuestra iniciativa, a nuestro trabajo y a nuestra inteligencia. Y que todo ello es una gran responsabilidad para los gobernantes de Zaragoza.

Esto y más, intranquiliza nuestro ánimo. Pretendemos trabajar en la búsqueda de soluciones justas y buenas.

No tengo resuelto ni cómo, ni cuándo, la problemática general de nuestra ciudad, por lo tanto no debo caer en la tentación de exponer en estos momentos unas conclusiones. Pero sí decirles que ofrezco mi leal saber y entender al servicio de Zaragoza.



José María Mir Vicente

De padres zaragozanos, nací y he vivido siempre en nuestra capital. Las primeras letras las aprendí en la vieja Escuela de Graneros y más tarde en el Colegio Palafox, de donde salí para cursar el Bachillerato en el Instituto Goya. Soy Maestro y Graduado Social, casado, con dos hijos y desarrollo mi actividad profesional en la Organización Sindical como Secretario de los Sindicatos de Azúcar y Seguro.

No es la primera vez que me veo en estas lides; en el año 1964 fui elegido Concejal por el Tercio de Entidades Culturales hasta 1971 en que cesé por terminación del mandato. Durante el mismo desempeñé la Delegación de Enseñanza y en cuatro años Zaragoza vió resuelto el problema de escolaridad con la inauguración de 19 Colegios en el casco urbano y sus barrios, y todavía hoy están sin terminar obras iniciadas durante mi legislatura.

Así desapareció el fantasma de los 10.000 niños sin escolarizar.

Desterré las viejas estufas antihigiénicas y se dotó de calefacción a todas las escuelas.

Al hacer este resumen no quiero olvidar mi agradecimiento al Magisterio Nacional que de forma tan extraordinaria prestó su colaboración.

Otra de mis facetas fué mi dedicación al resignado Cuerpo de la Vigilancia Nocturna, y recuerdo con agrado la alegría al conseguir para ellos la Seguridad Social, y por lo menos el salario mínimo interprofesional.

Creo que al Cuerpo Electoral le puede interesar más mis opiniones sobre el futuro que mi actuación pasada.

Si todos los zaragozanos no nos sentimos unidos y dispuestos a trabajar por nuestra ciudad, puede ser que pierda Zaragoza la gran oportunidad de su historia.

La nueva Corporación se va a encontrar con problemas difíciles, siendo previsible un aumento considerable de nuestro censo que en pocos años nos situará en los 800.000 habitantes.

Con la creación de nuevas industrias es preciso anticiparse a la instalación de las mismas para que cuantos lleguen encuentren viviendas adecuadas y los servicios necesarios.

Es preciso que se dé carácter de urgencia a los planes parciales para contar con suelo urbanizado y poder construir viviendas sociales.

En orden a la enseñanza y formación, estimo necesario la construcción de guarderías infantiles y parvularios, facilitando la incorporación de la mujer casada a la vida activa. Completar el plan de escuelas y en la enseñanza superior aumentar el número de Facultades en nuestra Universidad, pues resulta incongruente que una ciudad en desarrollo industrial no cuente con Escuelas Superiores de Ingenieros, y una provincia agrícola en la que radica un Centro de Investigación de los más importantes de España no tenga Escuela de Ingenieros Agrónomos.

Zaragoza, que ostenta con orgullo el título de Muy Benéfica, mantiene la Casa de Amparo, pero estimo que ha de romperse el sentido de beneficencia por el carácter de justicia social y de acuerdo con quien corresponda construir una ciudad-residencia para matrimonios jubilados, bien lejos del carácter de asilo.

Así es como yo veo los problemas de Zaragoza. Si merezco vuestra confianza, espero vuestros votos favorables.

TARAZONA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO:
BALBINO SERRANO GRIMAL
Capuchinos, 4 - Teléfono 266

Elecciones Municipales

- CINCO CANDIDATOS PARA DOS PLAZAS DE CONCEJALES POR EL TERCIO FAMILIAR



Ayer mañana y con las formalidades que determinan las Leyes Electorales y de Régimen Local, han sido designadas las personas que por el tercio de cabezas de familia pasarán a cubrir las concejalías vacantes en el Ayuntamiento de Tarazona.

Cinco son los hombres tarazonenses que han sido investidos de la categoría de Concejales Proclamados, para en honorada lid y a través del voto de los cabezas de familia y mujeres casadas de Tarazona y en el próximo día 13, designar cuáles serán los dos que ocupen las vacantes existentes por este tercio.

Los concejales proclamados son:

- D. Fortuniato Chueca Vijuesca, 50 años, Agente Comercial.
- D. Fernando Laborda, Peralta, 34 años, Industrial.
- D. Angel Marqueta Domínguez, 39 años, Comerciante.
- D. Jesús Martínez García, 35 años, Agricultor-Ganadero.
- D. Benito Pérez Lahera, 48 años, Director de Cooperativa de Banca.

Son estas elecciones de sumo interés y trascendencia para nuestra ciudad y comarca. El futuro concejo tarazonense y a lo largo de los próximos seis años, se enfrentarán con problemas de verdadero interés, como los de: Abastecimiento de agua, pavimentaciones, Complejo Deportivo, y Polígono Industrial.

Todo ello aparte de "acción especial" para la Comarca de Tarazona-Borja, que a nivel interministerial y en el cercano Plan de Desarrollo, potenciará y revitalizará todos los pueblos de ambas zonas, la de Queiles y la del Huecha.

Estamos convencidos que estos cinco hombres de Tarazona, que acuden a las urnas, a ser elegidos como concejales por el tercio familiar, les anima un profundo interés por los problemas tarazonenses y todos ellos van a la votación con el deseo firme de que el pueblo elija a los dos mejores de entre ellos.

El cuerpo electoral de Tarazona está completamente imbuido de la importancia de estas elecciones; la Familia, piedra angular de todo el desarrollo nacional, hace suyos el Derecho y la Obligación del Voto.

Derecho y Obligación que todos los tarazonenses harán suyos el próximo día 13, porque saben del porvenir de Tarazona y de la necesidad de enfrentarse con las situaciones actuales, con realidad y justicia.

Nuestra ciudad, seguros estamos; que ante las cualidades que poseen los cinco candidatos, no encontrará fácil la designación de sus dos representantes familiares que sabemos sean los que sean, siempre les guiará un total desinterés, una entrega firme, leal información y constancia.

FUTBOL

NO SE PUDO HACER MAS EN EJEJA

- EL PROXIMO DOMINGO SE INAUGURA LA NUEVA TRIBUNA CUBIERTA EN "SAN JUAN"

El pasado domingo nos desplazamos con el Eureka-Tarazona a Ejeja de los Caballeros para presenciar el partido que los nuestros debían disputar con los cincovilleses. Perdimos 4-1; nuestros muchachos dieron prueba de una gran deportividad y entrega a sus colores, como lo indican los compañeros de la prensa regional, al comentar el encuentro.

Día húmedo, campo encharcado, ya que al no tener drenaje, la mucha agua caída la víspera, hizo que entre la yerba y el impermeable suelo, fuese un verdadero lago donde naufragaban nuestros muchachos que no están acostumbrados a campos verdes y mucho menos con la cantidad de agua que tenía el Campo Municipal de Deportes de Ejeja de los Caballeros.

Y ya que hablamos de caballeros, quede constancia de la caballerosidad del Alcalde de la Villa, Dr. Sesé, del Delegado Local de la Juventud, D. Luciano Barea y de nuestro compañero D. Faustino Laborda, que se deshicieron en pruebas de amistad y de querernos satisfacer en todo, imuchas gracias!. Esperamos al Ejeja para poder corresponder.

Partido, creemos planteado mal por nuestros técnicos; no debían haberse quedado en la caseta algún jugador de los que mordió el banquillo, y por el contrario, no debía haber sido alineado alguno que lo fue.

Repetimos lo de siempre, los técnicos tarazonenses saben lo que se hacen, y creemos que ellos buscan lo mejor para el equipo, pero ese 4-1, fue excesivo, y si a la inadecuada alineación unimos la actuación arbitral, muy mala a nuestro juicio, tenemos los suficientes ingredientes para justificar el resultado. Es de admirar la camaradería y compañerismo que reina entre los "rojillos"; da gozo verlos en los desplazamientos, ya en el autobús y de regreso, como devoran sus bocadillos previamente preparados; sin hacer como otros conjuntos, que exigen el Restaurante o el

Parador. De esta forma se hace deporte y se fomenta la hermandad.

Poco más que comentar de este desplazamiento; sólo resta rogar "a quien corresponda", busque alineaciones más lógicas y correctas. Todo ello según nuestro modesto juicio y nuestra ignorancia, así lo confesamos, deportiva. En la segunda parte se alineó el nuevo fichaje del Eureka, se llama Jiménez, y seguros estamos que de haber jugado todo el partido, los ejejanos sobre todo Oliván, no hubiesen reído tan satisfechos como lo hicieron.

¡Ah! El próximo domingo y contra el C.D. Caspe, estrenamos Tribuna! muy bien por el tandem Esteban-Santiago! Pueden abonarse todos los socios del

Club, y hasta el día 10 en el domicilio social Gral. Mola 8, mediante el pago de 350 pesetas por todo lo que resta de temporada, para así presenciar debidamente cubiertos y sentados, todos los partidos que se celebren en "San Juan", tanto del Eureka A como del B.

Queremos destacar una vez más el empuje, garra y ganas de hacer cosas de nuestros jugadores y el ánimo de TARAZONA-EXPRES no le faltará nunca. De este desplazamiento a las Cinco Villas, sólo queremos decir, los jugadores iniciales, los dos suplentes y todos los que en el vestuario se quedaron, fueron a nuestro juicio ¡MAGNIFICOS!

S.G.

RIQUEZA FORESTAL



Al afirmar que nuestro Moncayo es una fuente natural de riquezas no descubrimos nada nuevo. El bastión Ibérico tan poco conocido por muchos, es un Parque Nacional inmenso, propio para el descanso, el turismo y los deportes clásicos de montaña. Pero nuestro monte es también fuente inagotable de recursos económicos, una prueba de ello es la subasta celebrada en el Ayuntamiento de Tarazona el día 5 de noviembre, en la que vendieron en licitación 3.156 pinos maderables y 320 hayas de excelente madera. Los ingresos que de la madera obtenga nuestro Ayuntamiento bien vendrán para financiar el constante progreso ciudadano que todos venimos observando.

Nuestro Moncayo, racionalmente explotado, es una de las principales bases económicas del vivir tarazonense.

LA JUVENTUD

NOTA PREDOMINANTE ENTRE LOS CANDIDATOS A CONSEJEROS LOCALES

Siguiendo la problemática de las elecciones actuales, la Junta Local de Elecciones del Movimiento procedió a proclamar los candidatos a Consejeros Locales que han de ser elegidos por todos los tarazonenses mayores de 18 años, el próximo día 13.

Nuestro Consejo Local, al igual que todos los de España, ha adquirido ya suficiente entidad y personalidad propia, para ser un Organismo importante, no sólo en la vida ciudadana sino en la de la Comarca. Buena prueba de ello es que se presentan a la reelección los dos Consejeros que, por insaculación, les correspondía cesar. Prueba palpable decimos, del interés y proyección que tienen las actuaciones de nuestro Consejo Local del Movimiento.

Los Consejeros proclamados han sido: D. José Luis Gil Ruiz, 33 años, Técnico; D. Santiago Latorre Sánchez, 44 años, Industrial. D. Félix Ramos Martínez, 28 años, Administrativo. D. Luis Enrique Simón Barcelona, 28 años, Administrativo. D. Manuel Tazueco Beamonte, 24 años, Técnico.

Como se puede observar son las tareas políticas, las que más preocupan a la juventud, pues de juventud se puede hablar al ver los candidatos de Tarazona a su Consejo Local.

Muy importantes son las posibles actuaciones del Movimiento a través de su Consejo Local, en el están representados todos los estamentos ciudadanos y a través de sus Consejeros la labor a realizar es fructífera y de amplia influencia.

Debe el Consejo Local del Movimiento tomar conciencia de los problemas ciudadanos, plantearlos, proyectarlos, y elevarlos a los Organismos, principalmente los Ayuntamientos, competentes.

Es el Consejo de Tarazona, el que en su próxima etapa de actuación, canalice el pensamiento político y social de la ciudad, debe ser el indudable cauce, por el que discurren las ideas, las ilusiones y los proyectos de todos, principalmente de la Juventud. Debe ser ésta, la que sea potenciada por todos los Consejeros, debe ser esta Juventud la que encuentre en el Consejo Local del Movimiento de verdad, la solución a todas sus aspiraciones y deseos.

Los nuevos consejeros dos entre los cinco que se presentan a la elección, deben tomar conciencia de la situación de Tarazona y su Comarca, tienen que concienciarse en orden a la "Acción Especial", siendo portavoces de todas las peticiones y de todas las ilusiones de nuestros pueblos.

Seguros estamos de que a los cinco candidatos, les une un sentir común, el bienestar y progreso de Tarazona, y sólo desean que obtenga en las urnas el triunfo, el que sea considerado mejor por el cuerpo electoral.

A éste queremos recordarle que por su juventud, no olvidemos que deben votar desde los 18 años, piensen en que el Consejo es el mejor vehículo de su representatividad y de la defensa de sus intereses.